



# ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๖

ฉบับที่ ๒๒๕๙

วันจันทร์ที่ ๗ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๙๐

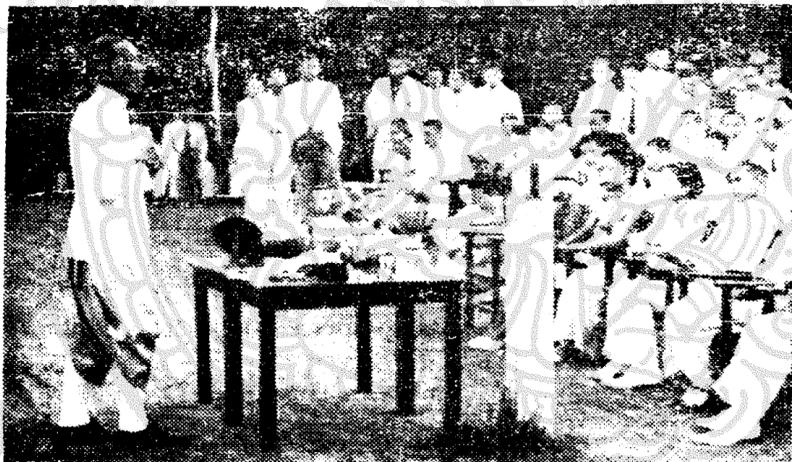
ราคา ๕ สตางค์

## เริ่ม พิจารณางบ ประมาณใน สภาแล้ว เหตุการณ์น่าตื่นใจในวงราชการเยอรมัน นายทหารชั้นผู้ใหญ่ออกพร้อมกัน ๒ คน

สมาชิกใหม่กรรัฐบาลว่าไม่กล้าตั้งราย  
ได้ ให้มากเข้าไว้เพราะกลัวเก้าอี้จะหัก  
รัฐบาลแก่ว่าไม่ต้องการจะตบตาใคร  
ได้ก็แพ้เพียงคู่เดียวก็หมดเวลา

ฮิตเลอร์เข้าบังการทวงผู้ยทหาร อีกด้วย  
เกอริงได้รับการแต่งตั้งให้เป็จอมพล  
ริบเบินทรอปเปินรัฐมนตรีการต่างประเทศ  
ตั้งสภาองคมนตรีขึ้นแล้วภาหนึ่ง

ร่างพระราชบัญญัติงบประมาณ  
ประจำปี ๒๔๙๐ ได้เข้ารับการปรึกษา  
พิจารณา ของ สภาผู้แทนราษฎรแล้ว  
เมื่อบ่ายวันเสาร์ที่ ๕ เดือนนี้ การพิจารณา  
ได้ เริ่มขึ้น ในรอบหลังคือเมื่อเวลา  
พิกัด ๑๕ นาทีได้ผ่านไปแล้ว. ณ ที่นี้ผู้  
ชำนาญพิเศษ สำหรับการ ปรึกษา พิ  
จารณา คราวนี้ พระยาชัยสุรินทร์  
อธิบดีกรมบัญชีกลาง กระทรวง การ  
คลังเป็นผู้หนึ่ง เพื่อว่า อาจจะ ต้องให้  
ข้อเท็จจริงหรือชี้แจง วิธี ปฏิบัติ บาง  
อย่างเมื่อสภาฯ ดังตั้ง.



พระราชวรราช กรมหมื่นพิทยาลงกรณ์ นายก  
สมาคมนอนเทนนิสตรัสเมื่อวันปิดก รแข่งขัน

เมื่อประธานสภาฯ กล่าวเปิดการ  
พิจารณา ร่าง พระ ราช บัญ ญัติ นี้ ว่า  
"วาระต่อไป ขอให้พิจารณา ร่าง พระ  
ราช บัญ ญัติ งบประมาณ ปี ๒๔๙๐"  
พระยาไชยศักดิ์มนตรี รัฐมนตรีว่าการ  
กระทรวงการคลังได้เป็นผู้เสนอ ร่าง  
พระราชบัญญัติ ในนามรัฐบาลและอ่าน  
คำแถลง เหตุผล ประ กอบ การ เสนอ  
(มีต่อหน้า๒)

### ไฟไหม้ตึกสโมสรสตัลโมสร์พิฆาตหมค การโรงกับแขกยามถูกจับลงดัย วางเพลิง

ในบรรดาตึกสโมสรที่หลาย สโม  
สรสตัลโมสร์ได้รับความเสียหายเป็นตึก  
ที่มีเกียรติแห่งหนึ่ง เป็นที่รวมของ  
พ่อค้า และ บุคคล สำคัญ ในเมือง ไทย  
บัดนี้ตึก สโมสรสถานแห่งที่กล่าวนี้ได้ถูก

ไฟไหม้ด้วยไฟไหม้หมดแล้ว.  
ตึกสโมสรสตัลโมสร์ เป็น รือนไม้ ตั้ง  
อยู่ทางมุมหนึ่งของถนน ซอกต่อนักวาง  
ใหญ่ เพลิงได้ลุกขึ้น บนห้อง ชั้นบน  
[มีต่อหน้า๓๖]

มีข่าวอัน น่าตื่น ตื่นใจ ใน วง การ  
เมืองเยอรมันเกิดขึ้นเมื่อ วันศุกร์เรื่อง  
หนึ่งคือกรณีพิพาทใน สโมสรกรรัฐมน  
ตราว่าการกลา โหมระนายพลเอก ฟอน  
พริตซ์ผู้บัญชาการทหารบกได้ลาออก  
จากตำแหน่งโดยมีจากบันทึกอันอ้างว่า  
สุขภาพไม่สมบูรณ์ แฮร์ ฮิตเลอร์จะได้  
รับหน้าที่เป็นประมุข ของการบอง ถัน  
อาณาจักร ส่วนนายพลเอก เกอริง  
จะได้รับแต่งตั้งเป็นจอมพลมหันตอำนาจ  
การทหารอากาศตามเดิม นายพลเอก  
เบรา ซิสต์จะ ได้รับ ตำแหน่ง ผู้บัญชา  
การทหารบกแทน นายพล ฟอนพริตซ์  
นายพลเอกอิตต์ม็พอนโคเคตได้รับ  
ตำแหน่งบัญชาการชั้นสูงสุด ส่วน  
นายพล เอโรช.นา ถูกย้ายจาก มินิสเ  
ประจำอยู่ที่โตปซิก.

นอกจากนี้ทางราชการได้ ตั้งคณะ  
องคมนตรีขึ้นสภาหนึ่ง มีหน้าที่เป็น  
เป็นผู้ ให้ คำปรึกษา แก่ท่าน ฮิตเลอร์  
[มีต่อหน้า๓๖]

# งบประมาณปีหน้า

[ต่อจากหน้า ๑]

ของ ท่าน ซึ่งมีประมาณ ๒ หน้า กระดาษพิมพ์ คัด.

นอกจากตัวเลขยอดงบประมาณทั้ง ๒ ยอดคือรายจ่ายและรายได้ประจำกับรายจ่ายพิเศษแล้ว ท่านรัฐมนตรีการคลัง ได้ แถลง ทำนอง คล้าย กับแถลงกิจการของ กระทรวง การคลัง ในรอบ มี หนึ่ง ๆ ต่อ สภา ฯ ด้วย รายการ อัน ยืด ยาว ส่วน มาก ได้แถลง การ เปรียบ เทียบ ของ การ คำนวณเงินได้ และจ่าย ของรัฐบาล จากข้อเท็จจริง อันได้แก่สถิติบางอย่าง แลจ่ายเงินที่ได้และจ่ายจริงในปีก่อน" เปงราย ๆ ไป ตั้งแต่ รายได้ ส่วนรวม ของปี ๒๔๗๘. ในปี ๒๔๗๘ ทั้ง ทาง การรวบรวมรายได้ ไม่หมดในค่า จ้าง ทั่วทุกคาม ท่านรัฐมนตรีการคลัง ก็ตรวจรายได้อันได้ส่งขึ้นอย่างน่าพอใจ แต่ได้ ข้างเป็นลำดับ ศักดากร - รัฐสภากร - บำไม่ - ภาษี - ไม่ชัดไฟ -

ค่าธรรมเนียม - ผื่น ฯลฯ. เมื่อได้แสดงงานที่ส่งมาแล้ว ขอลอง ท่านรัฐมนตรีการคลัง ได้กล่าว ถึง การทำงานงบประมาณ ถ้าที่รับ มี หน้า ซึ่ง ได้. สหะ. ซ้ำมา นั้น ว่า ได้ จัก สรรให้ เข้าดี คิดสภาพ. ในเรื่องภาษีอากร ท่านรัฐมนตรีกล่าว ว่า เป็นเรื่อง ขยาย ตัวได้ยาก เพราะเท่าที่จัดเก็บอยู่ใน บัดนี้ ก็เป็นภาระอันหนักแก่ราษฎร มากอยู่แล้ว แต่อย่างไรก็ดี ในการ คำนวณซึ่งรายได้ รัฐบาลก็จำต้อง ตั้งให้ส่งขึ้นตามที่ประมาณว่าจะเก็บ ได้ตามความเจริญของประเทศแต่มีใช้ ด้วย. เพิ่มเก็บหรือจัดตั้ง ภาษี ใหม่ ๆ ขึ้น ท่านรัฐมนตรีการคลัง ได้ ประมาณ ว่า การ ภาษี อากร ในมี หน้าจะ ตกต่ำกว่า เมื่อปี ๒๔๗๘ รวด ๕ ล้านบาท แต่จะสูง กว่าปีหน้า รวด ๕ ล้านบาทเศษ

ท่าน รัฐมนตรี แจง ให้ ทราบ ว่า ประเทศเรา มี หนี้สิน อยู่ ประมาณ ๘๕ ล้านบาท จำเนกออก: ปนหนี้สินนอก ประเทศได้แก่เงิน กี่ ต่าง ประเทศ ราย ต่าง ๆ รวด ๘๕ ล้านบาท เงินกู้ ภาย

ในประเทศรายสมัยรัฐบาลพระยามโนปกรณ์นิติธาดา ๓๐ ล้านบาท. ท่าน รัฐมนตรีได้ แถลง งาน ทาง การ คลัง อย่างละเอียด ซึ่งถึงแม้จะตั้งเกล้าว่า เป็นที่พอใจสมาชิก แทบทั้ง นั้นก็ ตาม แต่ส่วนหนึ่ง ซึ่ง ผ่อง อยู่ใน ความเสีย คายของมรดกสัมมาชีพก็ เห็นว่าทาง ฝ่ายรัฐบาลน่าจะได้เสนอจากค่าแลถึง เหตุผลหรือมรดกงานของ ท่าน รัฐมนตรี การคลังอันเป็นหลักฐานนั้นแก่สมาชิก มากกว่าที่จะนำมาอ่านให้ฟังเป็นถ้อย สดเช่นนั้น ด้วยว่าสมาชิกไม่อาจจับ ใจความที่จะต้องการซักถามหรือประ เต้น ที่ จะ ซัก ใช้ รัฐบาล ได้ถนัดเพราะ ว่าเป็นการ ได้ยินเสียงกันข้อประเดี่ย คุย: ท่านนี้. แต่อย่างไรก็ดี มี เดียง กล่าว ขวัญว่า พรรค กัน ใน ด้าน สมาชิกว่า เป็นความประสงค์ของ รัฐบาลในที่ต้องการถนัดด้วย.

นายเทพ โชคินชิต แห่ง ชุขฉุช ได้อภิปรายเป็นคนแรก. ท่านสมาชิก ผู้ นึกกล่าว ว่า ถ้าว่ากัน ด้วยเหตุผล แล้ว ร่างพระราชบัญญัติงบประมาณ ฉบับนี้ไม่สมควรรับหลักการ เพราะ เมื่อวัน รัฐบาล แถลงนโยบาย คือ วันที่ ๒๓ ธันวาคม สักนั้น ในเรื่อง ภาษีอากร รัฐบาลแถลงว่าจะลดตง บางอย่าง แต่จะลดให้ในเมื่อมีราย ได้อย่างอื่น มาชดเชย. แต่มีมาบทนี้ ขวากฎว่า รัฐบาล มี ราย ได้ จริง ท่วม รายจ่าย ถึง ๕ ล้านบาท คือเห็นได้จาก การตั้งงบประมาณรายได้ ปี ๒๔๗๖ นี้ ๓๐ ล้านบาท และคาดว่าจะเก็บได้ จริงถึง ๓๐๘ ล้าน. ทำไมรัฐบาลจึง ไม่ลด ภาษี อากร ลงดัง ที่ ได้ แถลงไว้. รัชชปการอาจ. ลด ได้แล้ว หรือไม่ก็ น่าจะ ลด ตง ได้ แม้ อีก ดัง มากทีเดียว. ไม่ใช้ว่ารายได้จะเพิ่มมาเพิ่มขึ้น แต่ หากได้ เพิ่มมา หลายปีแล้ว เพิ่มขึ้น ทุกปีตลอดมา ตั้งแต่เปลี่ยนแปลง การ ปกครอง. นายเทพ โชคินชิต. กล่าว ว่า "ขอให้นัก รัฐบาลได้พูดเช่นนั้น หรือเปล่านั้น จะลดภาษี เมื่อมีเงิน เพิ่ม ขึ้น แต่ นักตั้งเก็บเพิ่มขึ้นคงจะเห็น ได้ในงบภาษีอากร."

หนึ่งว่า รัฐบาลตั้งงบประมาณคง เคลื่อนจากรายได้จริง กับที่ประมาณไว้ไกลกันมาก แต่เป็นเช่นนั้นเป็นคำด มา เป็นเหตุให้จำนวนเงินต่างกันยิ่งร ทุกที่ คือปี ๒๔๗๖ รัฐบาลประมาณ รายได้ไว้ประมาณ ๗๒ ล้านบาท แต่ เมื่อเก็บเข้าจริงได้ถึง ๗๓ ล้านบาทเศษ ปี ๒๔๗๗ ประมาณว่าจะได้ ๗๕ ล้าน เก็บได้จริงถึง ๘๕ ล้านบาทเศษ ปี ๒๔๗๘ ประมาณว่าจะได้ ๘๕ ล้านบาท เก็บได้จริง ๘๕ ล้านบาทเศษ แต่ปี ๒๔๗๙ ตั้งไว้ ๓๐๐ ล้านบาทเก็บได้จริง ถึง ๓๐๘ ล้านบาทเศษ.

นายโชติ เทพชิตอภิปรายต่อ ไปว่า "จะเห็น ได้ ว่า การ คำนวณ ผลิตกัน บางปี ผิด กัน เกือบ ๒๐ ล้าน บาท มาคราวนี้ที่ประมาณปีหน้า ไว้เท่านี้เก็บได้จริงถึง ๓๓๐ ล้าน บาท หรือ. การกะงบประมาณผิดกันมาก ถึง ๓๐ ล้านบาทขึ้นไปเช่นนี้ เป็นผลเสีย หายแก่บ้านเมืองเพียงไร. ประเทศ จะเจริญได้ก็ต่อซึ่งรัก. การกะผิด ในทางได้สำหรับบุคคลเป็นของดี แต่ สำหรับประเทศใช้ไม่ได้ เพราะ ทำ ให้เราไม่กล้าชัก เอาจิน ออก จ่าย ไป บำรุงประเทศก่อน. การกะประมาณ ผลิตฯ เหล่านี้ได้ทำมาคิด ๆ กันถึง ๔-๕ ปีแล้ว แปลว่ารัฐบาลได้ทำงานประมาณ เสมอมา อย่างดี มีดีหา."

"งบประมาณรายได้ปีหน้าควรตั้ง ให้เกิน กว่า ๓๐๘ ล้าน บาท เป็นไหนๆ แต่ที่ รัฐบาล ไม่กล้าทำก็เพราะกลัว - เก้า อ จะ หัก หนี้ เอง. รัฐบาลตั้งบ งบประมาณรายได้ให้ต่ำ ๆ ไว้ เพราะคิด ว่าเมื่อเก็บจริง ได้ มาก เท่าไร เป็น ความดีเท่านั้น แต่หากหาได้คิดไม่ว่า เป็นการเสียหายแก่ประเทศชาติ. นี้ เป็นเหตุผลประการหนึ่งที่ร่างพระราช บัญญัตินี้ยังไม่ ควร รับ หลัก การ จน กว่ารัฐบาลจะได้ถอนกลับไปปรับปรุง เงินได้ให้มากกว่านี้"

ผู้แทนชุขฉุช อภิปราย ว่า คน ไม่ เชื่อว่าการขยายงานจะทำจริง หาก มีบาง อย่าง แดงคง ให้เห็น เป็นการ เพิ่มเงินเดือนกันมากกว่าเพิ่มตำแหน่ง [มีต่อหน้า ๔]

## แอสไปร

ถูกต้องตามอนามัยอย่างทันสมัย เพราะชำระล้างด้วยเครื่องจักรแบบใหม่ ไม่แคระด้วยมือเคย ทำเป็นแถบยาวขมขมซึ่งปราศปนกันชนและระเหย ออกจากบ้านควรติดกระเป๋-อย่านครวร ประจำ

### เพราะแอสไปร

- แก้นอนไม่หลับ ให้หลับสบาย
- แก้โรคปวดข้อ
- ระงับปวดศีรษะอย่างแรง
- แก้ตัวร้อน
- จะกินที่ไหน เวลาใดก็ได้

บริษัทบอเนียว เอเยนต์แต่ผู้เดียว

มีจำหน่ายทั่วไป บอกห้างร้านว่า "ซื้อยาแอสไปร"

ผู้แทนชุขฉุช คำนในอีกประเด็น

# ญี่ปุ่นเริ่มดำเนินการโจมตีทางตุงแล้ว

## วางตุงประกวชใช้กฎอัยการศึกแลมิดเรือ กงสุลอังกฤษสั่งให้ชาวอังกฤษอพยบไป

กวางเจา ๕ กุมภาพันธ์ - เช้าวันนี้ เวลา ๖.๕๐ น. เรือรบ ญี่ปุ่น ๓ ลำ พร้อมด้วยเรือดำเตี้ยหลายลำเข้าโจมตียเมนด้วย การทิ้งระเบิดด้วยเครื่องบิน ๒๐ กว่าเครื่อง ทหารจีนประจำม้อมได้ทำการต่อสู้ด้วยอย่างกล้าหาญ และได้ยิงโต้ตอบด้วยปืนใหญ่อยู่จนกระทั่ง เวลา ๘.๕๐ น. ชาติย การยิงอย่างเม่นยำของทหารปืนใหญ่ฝ่ายจีน ได้ยิงให้เรือญี่ปุ่น เลขที่ ๑๖ และ ๓๐ ได้ถูกกระสุนปืนใหญ่หนึ่งนัด และอีกนัดหนึ่ง ถูกระสุนนัดเมื่อเรือญี่ปุ่นได้ถูกยิงเสียหายแล้ว ถอยออกทันที ทหารจีนนอกจากได้บาดเจ็บไปสองคนแล้ว ไม่มีการเสียหายอย่างใด และกระทั่งถึงตอนค่ำวันเรือรบญี่ปุ่นก็มิได้มีการเคลื่อนไหวอย่างใด เครื่องแม่เครื่องบิน ๑-๒ ลำบินล่องนอยเหนือม้อมเท่านั้น.

ฮ่องกง ๕ กุมภาพันธ์ - เมื่อวานนี้ทางกวางตุงได้ประกาศใช้กฎอัยการศึก และได้สั่งให้เรือตุงประเทศถอยออกจากด้านากูเกียง แต่เวลานี้เป็นต้นมา การคมนาคมทางน้ำระวางกวางตุงและฮ่องกงได้หยุดชะงักลงหมด เพราะที่โกตยเมนได้ทำการปิดการเดินเรือ นำหน้าโกตยเมนได้ปรากฏมีเรือรบญี่ปุ่นมากจนและมีท้องที่จะทำการโจมตีม้อมยเมนซึ่งกงสุลอังกฤษในกวางตุงได้แจ้งให้ชนชาวอังกฤษถอยออกจากกวางเจาทันที.

**การรบอย่างรุนแรง**  
ฮันเคอ ๕ กุมภาพันธ์ - ศูนย์กลางของการสู้รบทางด้านทางรถไฟสายเทียนสิน-พูเคา ในมิดัน อยู่บนสองฟากแม่น้ำโกว อันเป็นที่ซึ่งการยิงได้คอบกันด้วยปืนใหญ่ได้เป็นไปอย่างรุนแรงในวันเสาร์ภายหลังที่ญี่ปุ่นเข้ายึดเบงปได้แล้ว ฝ่ายจีนแถลงว่า

ทหารของ ตนซึ่ง อยู่ทางฝั่งเหนือ คงจะได้รับกำลังเพิ่มเติม และว่าการพยายามของญี่ปุ่นในการที่จะข้ามลำแม่น้ำทุกๆครั้งคงจะต้องชงกวดด้วยปืนกลของจีน ญี่ปุ่นกำลังตั้งกำลังหนุนไปยังฝั่งใต้ ปรากฏว่าเพื่อให้ระดมจำนวน ทหารที่ต้องเสียไปเมื่อ ๒-๓ วัน มาให้เท่าเดิม ก่อนที่จะได้ดำเนินการรุกไปยังฝั่งเหนือต่อไป ชาวทางฝ่ายจีนเริ่มว่า ในปัจจุบันนี้กองทหารญี่ปุ่นทางภาคใต้ทางรถไฟสายเทียนสิน-พูเคา นั้นมีกำลังประมาณ ๕ กองพล ทหารญี่ปุ่นผู้ซึ่งเมื่อวันศุกร์ กำลังรุกไปยังโกวหนานทางเบงปไปทางตอนคกประมาณ ๒๐ กิโลเมตร ได้ถูกทหารจีนต้านทานไว้ ปรากฏว่าญี่ปุ่นทางฝั่งใต้แม่น้ำโกวกำลังทำการกวาดล้างทหารจีนอยู่ เพราะทหารจีนหลายกองที่ยังคงอยู่ในบริเวณภูเขาสามารถที่จะคิดตามทัพหลวงของตนข้ามฝั่งแม่น้ำไปได้ [มีต่อหน้า ๖]

## เรือสินค้าอังกฤษตก เครื่องบินโจมตีอีก

ปักกิ่ง ๕ กุมภาพันธ์ - กระทรวงการทหารเรือได้รับข่าวย่นย่นเรื่องเรือกลไฟอังกฤษชื่อ ฮัดซันขนาด ๓๘๓๗ ตันได้ถูก เครื่องบินโจมตีจมลงเมื่อเช้าวัดวันนี้ (๕ กุมภาพันธ์) ที่นอกฝั่งมาร์เซไอนาไกล ออกไปทางตอนออก & ไมตถูกเรือ ๒ ลำได้รับความช่วยเหลือให้รอดพ้นอันตรายทุกคนตามข่าวว่ามีเรือฮัดซันซึ่งกำลังบินทุกถานหินหนัก ๓๘๐๐ ตันและซึ่งอังกฤษพร้อมด้วยของคุ้มครองระหว่างนานาชาติ ได้ทำตั้งรกรากตั้งอังกฤษไว้บนห้องนายท้ายกับที่ข้างเรือ บนเรือมีนายทหารสังเกตการณ์ชาวอังกฤษภายใต้โครง

## เหตุที่พ่อตาแบ่งข้าวที่ช่วยกันทำให้ น้อย กับชวนเมียไปอยู่ ก็ตามลำพังเมียไม่ไป จึงยิงเมียตายคาที่พ่อตาพลอยเจ็บด้วย

เนื่องจาก ความแค้นเคือง พ่อตาซึ่งคนได้พยายามช่วยทำมาอย่างเห็นอกเห็นใจตลอดทุกประการ ครั้นถึงคราวได้ผลก็ได้รับ ส่วนแบ่งน้อย ไม่เหมาะสมกับความเห็นอกเห็นใจประการหนึ่ง กับอีกประการหนึ่งต้องการให้ภรรยาซึ่งได้ช่วยกับ พ่อตา แยกไปอยู่ กับตนโดยอิสระ แต่ภรรยาไม่ยอมไป ตามความประสงค์ตน จึงบรรดาโทษระถึงกับใช้ข้าวขมบ่นตั้งหารภรรยาเสีย ในขณะที่ชกชกชก ได้แย่งกัน มีหน้าข้างกระทำให้ พ่อตาและผู้ที่อยู่ร่วมได้ รับบาดเจ็บ ด้วยอีก ๒ คน.

หลังจากการเก็บเกี่ยวเมล็ดข้าวในนา ซึ่งนายเงิน สามีนางภ ได้ร่วมมือด้วยช่วยนายไฮพ่อตา ณะบ้านโง้ง หมู่ที่ ๒ ตำบลกุดนุกเปด้า อำเภอปลาเพี้ยว จังหวัดสระบุรี นายไฮพ่อตาจึงได้ แบ่งปันข้าวเปลือกที่ได้จากการทำมา ร่วมกัน นี้ ให้ นายเงิน บุตรชาย

จากผลแบ่งปันนี้ นายเงินบุตรชายเห็นว่าได้รับน้อยไป ก็ไม่สมความเห็นอกเห็นใจ จึงได้มีปากเสียงกันบ้าง นายเงินมีความโกรธ จึงได้ หดหน้ ออกจากบ้านนายไฮพ่อตาไปตั้งแต่วันที่แบ่งข้าว.

ต่อจากนั้นมาประมาณ ๗-๘ วันถึงวันที่ ๒ เดือนนี้ เวลากลางคืน นายเงินได้ กลับมาเรียกนางภ ภรรยาของตนที่บ้าน เมื่อทางบ้านทราบว่ามีใครมาเรียกแล้ว นางภ ภรรยาพร้อมด้วย นายไฮพ่อตา และ นางนารี ได้พากันลงไปหา เมื่อลงไปถึงเห็นนายเงินกับพวก อีก ๒ คนไม่รู้จัก ชื่อ ย่นอยู่ นายเงินได้พูดชวนนางภ ภรรยาให้แยกจากนายไฮพ่อตาไปอยู่ กับตน นางภไม่ยอมไป จึงได้เกิดปากเสียง กัน จนอีก นายไฮก็ได้พูดแข็ง ห้ามปรามด้วยประการต่างๆ ความโทษะใน [มีต่อหน้า ๖]

## ปัญหากังวลทางนำ ญี่ปุ่น ผกกับ เอ ตีใหญ่

โตเกียว ๕ กุมภาพันธ์ - กล่าวกันว่าเมื่อวันเสาร์ เอกอัครราชทูตอังกฤษ, เอกอัครราชทูตฝรั่งเศส และเอกอัครราชทูตอเมริกันได้ เสนอ - ดำเนินจากรัฐบาลของตนต่อ ท่านฮิโรคา รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศญี่ปุ่น เกี่ยวกับเรื่องขนาดเรือรบที่ใหญ่ที่สุดตามที่ได้กำหนดไว้ในสัญญาว่าห้ามปี ค.ศ. ๑๙๒๒ ญี่ปุ่นได้ ลูกขอร้องให้แจ้งความจำนง ของตนว่าจะรักษาสัญญา สืบไปหรือไม่ หากไม่มีการควบคุมระหว่างนานาชาติซึ่งได้รับการช่วยเหลือให้พ้น อนาคตรวมอยู่ด้วย.

## ฐานะของม.ไซตองบ ซึ่งเกิดยุ่งยากอีก

ปารีส ๕ กุมภาพันธ์ - เมื่อเช้าวันศุกร์มีข่าว การ รัฐสภาฝรั่งเศสทางรัฐ ได้ไม่สดุดอกสบายอย่างมากมาย เพราะอาจจะเป็นไปได้ที่ ความ คับขันของรัฐบาลใหม่กำลัง เพิ่ม ส่วนยิ่งขึ้นความเข้าใจได้อยู่ที่การตกลงใจของม.ไซตองบ นายกรัฐมนตรี ในการเรียกคะแนน ใจหวัง ใจ หาก ญัตติเพื่อให้กำหนดกฎหมายกรรมกร ประสพ [มีต่อหน้า ๖]

บัตตามสัญญาแล้วไซ้ รัฐบาลทั้ง ๓ ก็จะไม่คิดว่าคุณได้ผูกมัดอยู่ในสัญญาอีกสืบไป.  
(ทรานสโชนัน)

# เกณฑ์คำนวณรายได้

(ต่อจากหน้า ๒)

คือคนได้รวมรายจ่ายเฉพาะประเภท เงินเดือนเข้าแล้ว ปรากฏว่าคงได้มากกว่า ๒ ล้านบาทเศษ.

“เงินทุนสำรองก็มีมากขึ้นไป” สมาชิกสามัญอภิปรายกันในประเด็นใหม่ “ขอให้รัฐบาลทำความเข้าใจกับประชาชนว่าเงินคงคลังนั้นเราควรมองไว้เท่าไรกันแน่. ที่มีอยู่เดี๋ยวนี้ ๖๖ ล้านบาทพอหรือยัง มีหน้าได้กำหนดจะรักษาไปไว้ ๒๒ ล้านบาทก็จะเหลือ ๔๔ ล้าน แต่อย่าลืมว่าเราจะเก็บได้สำหรับ ปีนี้ (๒๔๘๐) อย่างน้อยก็ราว ๕-๖ ล้าน

บาท ทุนสำรองก็จะเพิ่มขึ้นเป็น ๕๐ ล้านบาทเป็นอย่างต่ำ ปัญหาจึงมีว่าเราควรจะกำหนดวงเงินคงคลังไว้เท่าไรจึงจะพอเหมาะ แต่ที่เห็นตอนนี้จะได้ออกไปบำรุงบ้านเมือง. ท่านที่ปรึกษาการคลังแสดงความคิดเห็นไว้ว่าฐานะการคลังของประเทศขนาดสยามเราสมควรจะมีเงินทุนสำรอง คงคลัง ประมาณ ๓ เดือนของงบประมาณทั้งปีบวกด้วย ๒๐ ล้านบาท ตามเกณฑ์ดังนี้ เราสมควรจะมีเงินทุนสำรองประมาณ ๔๐ ล้าน บาททั้งปี คือ ๓ เดือนของงบประมาณ ราว ๒๐ ล้านบาท บวก กับ ๒๐ ล้านบาท ซึ่งที่ปรึกษากำหนดไว้. เราจึงจะมาเงินเดือนแพง ๆ หลายพันบาท เมื่อเขาให้ความคิดความเห็น ออกแจ้งชัด อย่างนี้ควรเอาความคิดเห็นมาใช้. เราจะได้ออกเงินมาบำรุงในการจ่ายพิเศษให้มากกว่า ๒๒ ล้านบาท.

“การสหกรณ์ ก็ออกจากรายการจ่ายพิเศษทำไม เคยตั้งจ่ายใน ๒๒ ล้านล้านบาท ขอให้รัฐบาลชี้แจง เพราะถ้ารัฐบาลได้ตั้งได้เริ่มมาปะปนกันมากแล้ว เหตุใดจึงมางดเสีย.

“การชี้แจงประกอบงบประมาณได้ชี้แจงเป็นความรวม เช่นให้คำชี้แจงในการตั้งงบประมาณ ด้านนักวิทยกรรัฐมนตรีว่า ขอเพิ่มเพื่อจัดตั้งนักเรียนไปต่างประเทศ แต่เมื่อได้ตรวจดูในรายการกติกาก็ปรากฏว่า เพิ่มทุกกรมทุกสำนักงาน หวังได้เพิ่มแต่หน่วย

งานที่จะจัดตั้ง นักเรียนไปต่างประเทศ คือคณะกรรมการข้าราชการพลเรือน รายเดือนไม่. นี่เพราะอะไรทราบไม่ได้. อีกอย่างหนึ่งได้ทราบมาจริงหรือเท็จก็ไม่รับรองว่า เงินประเภทนี้. หือคือจ่าย ไปจากปี นี้ ถึง ๖ หมื่น บาท ขอให้ชี้แจงว่าทำไมจึงจ่ายไม่หมด. อนึ่งรายได้ทางกรมศุลกากร ที่แสดงว่าเพิ่มขึ้นเรื่อย ๆ และเพิ่มมากในระยะนี้ ว่าเพราะเปลี่ยนวิธีการเก็บ จาก เก็บตามราคา เป็น เก็บ ตามสภาพ ก็เมื่อเช่นนั้น ท่านทำไมจึงไม่ตั้งมาให้สูง ๆ ด้ หรือว่า—เพราะกลัวเขาจะหัก.”

ดูจะเป็นการรักษาคำพูดของรัฐบาลไว้ ในประการจะมีให้เป็นที่ครหาว่า คอมพิวเตอร์ไม่หมดทุกคน ไม่เป็นการจำเป็น โดย การรวมคอมพิวเตอร์หนึ่งคือการอภิปรายของสมาชิกหลาย ๆ คน ฉะนั้นคราวนี้ฝ่ายรัฐบาลคือท่าน—รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง จึงงดขึ้น ได้คือ ค่าค่านของฝ่ายสมาชิกทันที และจากถ้อยคำของ

ท่าน รัฐมนตรีก็เหมือน ว่า รัฐบาล จะ ได้ยึดถือการปฏิบัติเช่นนี้ต่อไป ทว่า ครั้งในการคำนวณของสมาชิกด้วย.

“เพื่อความเข้าใจอันดี” พระยาไชยยศสมบัติอภิปราย “ข้าพเจ้าขอแก้ ข้อสงสัย ของ ท่าน สมาชิก เดียวแต่เดี๋ยวนี้ และจะได้ กล่าวเป็นตอน ๆ ไป.

“ท่านกล่าวอย่างประมาณนี้ไม่ปรากฏการลดภาษี ด้วย และพร้อมกันท่านก็กล่าวว่าจะทำไมไม่ตั้งเงินบำรุงให้มาก ๆ ข้าพเจ้าสงสัยว่าท่านจะให้ทำอย่างไร. ไม่ท่อนหนึ่งท่านจะให้คิดทั้งหัว ทั้ง ทางที่ย่อม ไม่ เหลือ เลยเท่านั้น. ข้าพเจ้าคิด ไม่เห็นเลยว่าการปรับปรุงภาษีอากร ทำกันอย่างไร จึงจะแล้วรวดเร็ว. รัฐบาลได้ เถลงแล้ว ว่าในปี ๒๔๘๐ นี้แหละเราจะ ปรับปรุง แต่ยังไม่ถึงเวลาที่ พุด ท่าน ก็ มา เร่ง เดียวแล้ว.

“ในประเด็นที่ว่ารัฐบาลประมาณเงินสูงต่ำกว่ากันมากนัก ข้าพเจ้าไม่ทราบว่ามีประเทศใดบ้าง สามารถ

ปรับตัวเลขได้เท่ากัน โดยไม่มีผิดเลย แต่ข้าพเจ้ามีความเห็นว่า แค่นั้น มี บางมีเราก็ก็นับได้จริงค่าไปเสียอีก เช่น ปี ๒๔๗๓ เก็บได้จริง ค่ากว่างบประมาณ ถึง ๘ เปอร์เซ็นต์ ปี ๒๔๗๔ ค่ากว่า ถึง ๑๑ เปอร์เซ็นต์. ฐานะของประเทศเราไม่มั่นคง จะคงงบประมาณสูงไว้ ถ้าพลาดพลั้งจะหันหน้าไปหาใคร. ประเทศก็เหมือน มรดกธรรมดา ฐานะดีกว่า ก็ ยืมเขาก็ ได้ เสียดอกเบียดๆ ฐานะไม่ดีก็ ต้องเสีย ดอกแพงเงินได้ก็เหมือนกัน เราเคยโดนมาแล้วควรระวังไว้ ไม่ควรให้ ต้องถูกเป็น ๒ ครั้ง ๓ ครั้งต่อไป.

“ที่ท่านว่ารัฐบาล ประมาณรายได้ ค่า ไป เพราะกลัว นั้น ไม่เห็นมีเหตุผล อะไรควรกลัว หรือทำให้ ต้องกลัว บ้านเมืองของเราเราก็คง แค่นี้เมื่ออยู่ แล้วว่า มีกองไฟอยู่ ข้างหน้า ยัง จะพาใจน เข้าไป เช่น นั้น หรือท่าน จะให้ ตั้งรายได้ สูง ๆ เข้าไว้. พอจ่าย ให้ มาก. ได้ เรียบแล้ว ว่า ประเทศเราไม่มั่นคงเหมือนเขาทั้งหลาย ถ้าเก็บไม่ได้ จริงแล้วจะทำอย่างไร แต่ท่านคงไม่พอใจให้ รัฐบาลตั้งงบประมาณเก็บ ภาษีให้แรง กว่านี้ เพื่อให้ รายได้สูงเป็นแน่.

“ที่ว่า ตั้งเพิ่ม เงินเดือน ไร่ มาก ขอเรียนว่าสิ่งหนึ่ง ๆ ก็ ได้ มี การ ปรับขึ้นค่าหนึ่งข้าราชการกันตามพระราชบัญญัติ. ที่มีการเพิ่มที่กำหนดไว้เป็นขั้น ๆ แต่การเพิ่มนั้นก็ต้องคิดเพิ่มให้ ทั้ง ๓๒ เดือน จึงแต่ ๓๒ ล้าน. อีกประการหนึ่ง ในการ ขยายงาน ก็ย่อมต้องมีคน ทำ มี ฉะนั้น จะ ดำเนิน เร็วอย่างไร. จะ เพิ่มงาน โดย ไม่เพิ่มคนก็ทำไม่ได้ เจ้าพนักงานที่มี ๒ มือหัวเดียวอย่างเราทั้งหลาย หรือ จะว่าควร ขยายงาน โดยฝาก ๆ กันคนละหลาย ๆ อย่างนั้น ว่าถึง สมรรถภาพแล้วจะได้ผลหรือ ด้วยเหตุนี้จึง ต้องตั้งคนให้ พอทำงาน.

(ยังมีต่อ)

**ดูซิ!**

อาการปวดหลังมักจะเกิดขึ้นบ่อยๆ เนื่องจากไข้หมัก

อย่าทรมานด้วยอาการปวดเช่นนี้เลย:

รีบปรึกษา:

**แอสไปริน**

ก็แล้วกัน

ห้าง บี.กิริม แอนโกลี เอเย่นต์ ผู้เดียว

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

# เกณฑ์คำนวณงบประมาณรายได้ปี ๕๑

หนังสือพิมพ์ของเรา ฉบับวัน

ศุกร์ ได้เสนอขอคงงบประมาณรายได้ประจำปี ๒๔๘๑ และรายได้โดยอัตรากำหนดต่างๆ ซึ่งทางราชการได้จำแนกไว้ในเวลาเดียวกันนั้นเราได้เสนอเหตุผลในข้อดำรงสำคัญซึ่งรัฐบาลอาจได้เพื่อผู้อ่านของเราจะได้เข้าใจแจ่มชัดในการอ่านข่าวการประชุมสภาผู้แทนราษฎร คราวพิจารณาร่างพระราชบัญญัติงบประมาณในหนังสือนี้โดยสมบูรณ์ยิ่งขึ้น เราเห็นสมควรเสนอเกณฑ์การคำนวณเงินรายได้แห่งงบประมาณประจำปีหน้าโดยละเอียด

ของงบประมาณรายได้คงไว้ ๑๐๕,๔๒๕,๕๔๐ บาท จำแนกเป็นรายได้จาก-

- ภาษีอากร ๕๗,๖๗๗,๗๐๐ บาท.
- ค่าธรรมเนียม ๓๐,๘๘๗,๕๕๓ บาท.
- ผลประโยชน์ ๓๗,๘๘๕,๐๐๓ บาท.
- เบ็ดเตล็ด ๓,๐๓๓,๒๕๔ บาท.

## รายได้ประเภทภาษีอากร

### ภาษีที่ดิน

๑. ค่าเช่า ได้ คงเพิ่มมากกว่า พ.ศ. ๒๔๘๐ โดยเหตุที่หวังว่าการทำนาในปี พ.ศ. ๒๔๘๐ จะมีผลดีกว่า พ.ศ. ๒๔๗๙ แต่โดยเหตุที่จะส่งข้าวออกไปไม่สะดวก เนื่องจากสงครามระหว่างจีน-ญี่ปุ่น และที่ยังต้องแข่งขันการค้าข้าวกับพม่าและอินโดจีนด้วยจึงประมาณไว้เท่าที่เห็นสมควร.

๒. อกรสวน ได้คงเพิ่มเพื่อให้ใกล้เคียงกับจำนวนเก็บได้จริง ใน พ.ศ. ๒๔๗๙.

ภาษีโรงเรือน คงเพิ่มขึ้นตามเกณฑ์ที่จะเก็บได้นอกเขตเทศบาล

ภาษีโรงเรือน เพิ่มขึ้นด้วยเหตุเดียวกับภาษีโรงเรือน.

ภาษีไร่อ้อย คงเท่าเดิม.

ภาษีไร่ยาสูบ คงเท่าเดิมและให้เป็นการใกล้เคียงกับเงินที่เก็บได้ตามเกณฑ์เดิมใน พ.ศ. ๒๔๗๙ จนถึง ๖ เดือนต้นปี พ.ศ. ๒๔๘๐.

ภาษีรัชชูปการ คงเพิ่มกว่า พ.ศ. ๒๔๘๐ โดยที่การทำนาใน พ.ศ. ๒๔๘๐ ดีกว่า พ.ศ. ๒๔๗๙ ซึ่งจะเป็น

## คำชี้แจงประกอบร่างพระราชบัญญัติงบประมาณของรัฐบาลซึ่งให้แก่สมาชิก

ทางให้เก็บเงินใน พ.ศ. หน้าได้สูงขึ้น และได้ประมาณลดจำนวนที่ต้องบันทึกเทศบาลร้อยละ ๒๐ ประมาณ ๕๐๐,๐๐๐ บาทออกแล้ว.

ภาษีเงินได้ ได้คงเพิ่มโดยประมาณตามส่วนเฉลี่ยของเงินที่เก็บได้ใน ๓ ปีที่ล่วงมา ประกอบกับการทำเหมืองแร่ได้ผลิตแก่ภาษีได้เพิ่มขึ้น.

ภาษีการค้า ได้คงเพิ่มกว่าปี พ.ศ. ๒๔๘๐ เนื่องด้วยการเปลี่ยนแปลง พ.ร.บ. โดยกำหนด ให้จะต้องเสียภาษี และสถานที่การค้าซึ่งมีค่ารายปี ๓๒๐ บาทขึ้นไปต้อง เสียภาษีตามที่แก้ไขใหม่.

ภาษีธนาคารและการประกันภัย คงไว้เท่าเดิมตาม เกณฑ์เดิม เก็บได้จริงใน พ.ศ. ๒๔๗๙ และ ๖ เดือนต้นปี พ.ศ. ๒๔๘๐.

อกรค่าน้ำ ได้ประมาณคงตามเกณฑ์เงินรับจริง ตาม นโยบายที่จะบำรุง พืชพันธุ์ สัตว์น้ำซึ่งกว่า การเก็บภาษีอากร และจะเลิกผูกขาดเป็นลำดับไป.

อกรแสตมป์ ได้คงเพิ่มขึ้นโดยได้แก้ไข พ.ร.บ. ให้มีการปรับผู้หลักเลี้ยงจึงคาดว่าจะเก็บได้สูงขึ้น.

อกรมรดก ได้คงลดลงเพราะมรดก รายใหญ่ ยิ่งค้างอยู่ จะได้เร่งเก็บให้เสร็จใน พ.ศ. ๒๔๘๐ ซึ่งคาดว่าจะ พ.ศ. ๒๔๗๙ จะเก็บได้ และยังไม่มีทางคำนวณได้แน่นอนประการใด

### ศุลกากร

๑. อกร ขาออก ได้คงเพิ่มขึ้นทั้งในอกรข้าวและอกรยาง โดยคาดว่าจะ การทำนาใน พ.ศ. ๒๔๘๐ จะได้ ผล ปลูกดี จะมีข้าวส่งออกเท่ากับ พ.ศ. ๒๔๗๙ และ พ.ศ. ๒๔๗๘ และคิดลดลงพอสมควร เพราะคาดว่าจะการส่งออก ไปต่างประเทศ จะไม่ค่อย สะดวก ส่วน อกรยางนั้น ได้คำนวณตาม

เกณฑ์อัตราระหว่างโควตา กับจำนวนที่ส่งออก ใน พ.ศ. ๒๔๗๙.

๒. อกรขาเข้า ได้คงเพิ่มขึ้นทั้งใน ประเภทสุราต่างประเทศและสินค้าอื่นๆ ซึ่งประมาณว่าใน พ.ศ. ๒๔๘๐ จะมีสุรา ส่ง เข้ามา เท่าปี พ.ศ. ๒๔๗๙ ส่วนสินค้าเข้าอื่นๆ นั้นคาดว่าจะเท่าๆ กับปีปกค.

๓. เบ็ดเตล็ดได้ คงเพิ่มขึ้นให้ใกล้เคียงกับเงินรับจริง.

ภาษีสรรพสามิต สุรา รัฐบาล จัดทำ ได้ คง เพิ่มขึ้น แต่โดยเหตุที่ถึงแม้ว่าใน พ.ศ. ๒๔๗๙ จะได้ออกรายได้ ค่าปรับ สุรา ไป คง ทาง กระทรวงยุติธรรมแล้วก็ตาม แต่รายได้ที่เพิ่มเป็นส่วนใหญ่ในประเภทภาษีสุราโรง และประเภทเงินพิเศษสุรา.

ภาษีไม่ขีดไฟ ได้ คง ลดลงเนื่องจาก พ.ร.บ. ภาษีไม่ ขีดไฟแก้ไขเพิ่มเติมได้ ลดอัตราค่าภาษีจากเดิม.

ภาษีซิเมนต์ ได้ คงขึ้นตามเกณฑ์ที่เก็บได้จริง ใน ระยะ ๖ เดือนต้นปี พ.ศ. ๒๔๘๐.

ภาษีเบียร์ ได้ คง ลดลง โดยคำนวณ ตาม เกณฑ์เงิน เก็บ ได้จริง ระยะ ๖ เดือนต้นปี พ.ศ. ๒๔๘๐.

## รายได้ประเภทค่าธรรมเนียม

ค่าธรรมเนียมความ และค่าปรับ คงตามเกณฑ์ที่เก็บได้ ในระยะ ๕ ปีถอยหลังขึ้นไปตาม ส่วนที่ลดลงเป็นลำดับ แต่เฉพาะเงินรับรายได้ ที่โอนจากค่าปรับ สุรา มา คง รวมด้วยจึงเพิ่มขึ้น.

ค่าธรรมเนียมคน เข้า เมือง คงเพิ่มโดยใกล้เคียงกับจริงใน พ.ศ. ๒๔๗๙.

ค่าธรรมเนียมอำเภอ ลดลงตามเกณฑ์ และ ถัดเฉลี่ย เงิน เก็บ ได้จริงใน พ.ศ. ๒๔๗๗-๒๔๗๙.

ค่าธรรมเนียม สัตว์พาหนะ

เพิ่มขึ้นให้ใกล้เคียงที่เก็บได้จริง ใน พ.ศ. ๒๔๗๗.

ค่าอาชญาบัตรฆ่าสัตว์ คงลดลงโดยต้องโอนให้เทศบาล เหลือเท่าที่จะเก็บได้นอกเขตเทศบาล.

ค่าอาชญาบัตรการพนัน คงเพิ่ม ใกล้กับ ที่เก็บ ได้จริง ใน พ.ศ. ๒๔๗๗-๒๔๗๙.

ค่าธรรมเนียมจดทะเบียนเรือ ลด ตามเกณฑ์เดิม ที่เก็บ ได้ ใน พ.ศ. ๒๔๗๙ และระยะ ๖ เดือนต้นปี

ค่าธรรมเนียม เรือ ผ่านประตูน้ำ คงเพิ่มตามเกณฑ์เก็บได้จริง ๖ เดือนเศษปีปลายปี พ.ศ. ๒๔๗๙ และ ๖ เดือนต้นปี พ.ศ. ๒๔๘๐.

ค่าธรรมเนียมที่ดิน เพิ่มตามเกณฑ์ที่จะเปิด หอ ทะเบียน ที่ดิน ขึ้นใหม่ที่ต่าง ซึ่งจะได้จากการออกโฉนดและค่าธรรมเนียมต่างๆ กับเนื่องด้วยทางการได้ออก พ.ร.บ. ออกโฉนดที่ดิน (ฉบับที่ ๖) อาจ ทำให้ผู้ขอจดทะเบียนมากขึ้น.

ค่าธรรมเนียมล้อเลื่อน ลดจาก พ.ศ. ๒๔๘๐ โดยปีนี้คิด ต้น ค่าธรรมเนียมล้อเลื่อน ที่กรมตำรวจจัดเก็บทาง กรุงเทพฯ ให้เทศบาลนคร กรุงเทพฯ ระดมรับทั้งนี้ เพิ่มเดิมจาก ที่ได้ คิด ต้น ให้เทศบาล จังหวัดต่างๆ ซึ่งได้คิด หัก ๖ เดือน พ.ศ. ๒๔๘๐ และการ คำนวณ เงินรับ อาศัย เกณฑ์ที่จะมีรถต่างๆ มาเสียค่าธรรมเนียม ซึ่งเห็น ควร ใกล้เคียงกับ ได้ในปี พ.ศ. ๒๔๗๙.

ค่าธรรมเนียมนำร่อง คงลดลงโดยวิธีคิดค่าต่าง ประเทศ ผ่านเข้ามาน้อยลง จึงได้คงตามเกณฑ์ที่เก็บจริง ๖ เดือนต้นปี พ.ศ. ๒๔๘๐.

ค่าธรรมเนียมการเรียน คงเพิ่ม โดยคำนวณค่าเล่าเรียน จาก จำนวนนักเรียน จะมาเรียนทางกรุงเทพฯ และจังหวัดต่างๆ.

ค่าธรรมเนียม โรงรับ จำนำ ได้คงเพิ่มกว่า พ.ศ. ๒๔๘๐ เพื่อ พ.ศ.

[มีต่อหน้า ๓๔]

# ฝรั่งเศสตั้งยิงเรือ ไต ฆ่าถล่มทุกลำ

ปารีส ๔ กุมภาพันธ์ - ในการ  
ตกลงกับรัฐบาล อังกฤษ รัฐบาล  
ฝรั่งเศสได้บัญชาให้เรือฝรั่งเศส  
แห่งกองควบคุมในน่านทะเลเมดิเตอร์  
เรเนียน ทำการ ยิงเรือ ไต ฆ่า ถล่ม ใต  
พิน้ำทุก ๆ ลำ และหากเป็นไปได้  
ให้ทำลายเรือขึ้นเสีย ถ้าพบในเขตค  
ปก ครอง ของ ฝรั่งเศส ตาม ตัญญา  
นียอง. (ทรานสโอรัน)

ลอนดอน ๔ กุมภาพันธ์ - เมื่อ  
คำวินิจฉัย ไทวียง เอกอัครราชทูต  
ฝรั่งเศสได้แจ้งแก่คณะว่า รัฐบาล  
ฝรั่งเศสได้รับรองข้อเสนองของรัฐบาล  
อังกฤษ ในการ เพิ่มกำลัง สำหรับการ  
ปราบปราม ไจรสดัดในทะเลเมดิเตอร์  
เรเนียนแล้ว เมื่อคำวินิจฉัยยังไม่ปรา  
กฏคำขอของรัฐบาลอิตาลี ซึ่งรัฐ  
บาลอังกฤษ ได้ส่งคำเสนอไปให้เช่น  
เดียวกัน. (ทรานสโอรัน)

# ฐานะของม.โชดองปี (ต่อจากหน้า ๓)

กับความยุ่งยาก ข้อเท็จจริงสำคัญ  
มีอยู่ว่าญัตตินี้ จะไม่เพียง ประเด็นกับ  
การชดชวางของ พรรค คอม มิว นิสต์  
เท่านั้น แต่ยังมีนอกความประสงค์  
ของสหกรณ์การค้าทั่วไปที่มี อธิพุด  
อีกด้วยจากเหตุการณ์ที่บังไว้ในปัจจุบัน  
โชดองปี ไม่ยอมจ่ายให้ ตามคำเรียก  
ร้องของพรรค คอม มิว นิสต์และสห  
กรณ์การค้า การอภิปรายในญัตตินี้  
บางที่จะเริ่มต้นในตอนกลาง เดือนก  
ุมภาพันธ์ และจนกระทั่งเวลาในการ  
เจรจาจะไม่ยักจนเด่นชัดต่อคณะกรรมการ  
การสภา. (ทรานสโอรัน)

# ยิงเมียตาย

[ต่อจากหน้า ๓]

เรื่องเมื่อบ้านข้าได้มา เคาะ กับ ความ  
ไม่พอใจในการชวน ที่ ภรรยา แต่ง  
คอตตออีก นายเงินจึง ใช้ อาวุธปืน  
ยิงไป ๓ นัด ลูกนางถูกถึง แก้ว ความตาย

พร้อมกับภรรยาไชนางนามมี บาดเจ็บ  
แล้วนายเงินกับพวก ก็พากันหลบหนี  
ไป.

ในคืนวันเกิดเหตุนี้ความทราบ  
ถึงนายอำเภอ นายอำเภอติดตามไป  
จับตัวนายเงินได้ วันรุ่งขึ้นนำความ  
แจ้ง ต่อ กรม การ อำเภอ ปาก เเพ็ญ  
นายเด็ก ฟองเพ็ญ ปลัดอำเภอ กับ  
ร.ค.อ. มา ศรีเพ็ญ ผู้บังคับกองตำ  
รวจ พร้อมด้วยนายสิบ พล ตำรวจ ได้  
ออกไปล้อมสวน ยังตำบลสถานที่เกิด  
เหตุดังกล่าวแล้ว ส่วนชายที่เป็น  
พรรคพวกของ นาย เงิน อีก ๒ คน นั้น  
ได้หลบหนีไป ยังจับตัวไม่ได้.

# จนกับบุญผู้

(ต่อจากหน้า ๓)

ในขณะที่เดียวกัน ที่พหดวง ของฉัน ถ้า  
ตั้งสร้างที่น้อย ทางฝั่งเหนือ และ  
มีนิตานายทหารจน ต่าง ก็แสดง ความ  
เชื่อแน้อย่างมั่นใจว่า ฝ่ายคน จะ  
สามารถ รักษาที่มั่น เหล่านี้ได้ ได้นาน  
บางคนได้ เชื่อไปไกลถึงว่าฉันสามารถ  
จะทำการ โจมตีแกมอซึ่งถึง อย่างไรก็  
มีนิตาผู้ ดังเหตุการณ์ ที่เป็น กวาง คิด  
ว่าเป็นไปไม่ได้ ในขณะนั้น. อนึ่งเป็น  
ที่คิดกันว่าฉัน จะ ต้อง ผจญ กับ ความ  
ยากลำบากอย่างใหญ่หลวงหากคนจะ  
ปฏิบัติการเป็นผลสำเร็จ ใน การรักษา  
ที่มั่น ทางฝั่งเหนือ ของตนไว้ เพราะ  
กองทัพทหารจีนมิใช่แต่เป็นเบา ของ การ  
ระดมยิงด้วยกระสุนปืนใหญ่ อย่าง รุน  
แรงเพียงเท่านั้น ช้ำยัง ตก โจม ตี  
ทางอากาศอย่างเกือบจะไม่มีเวลาหยุด  
ยั้งอีกด้วย.

ใน วันเสาร์ สถานะ การณ์ ทาง  
ภาคเหนือทางรถไฟสายเชียงตุง พลา  
ปรากฏว่าไม่มีอะไรเปลี่ยนแปลง ส่วน  
ด้านทางรถไฟสายม้งก็ถึง-อันเค้า ความ  
คึกคักในการยิง โต้ตอบกันด้วยปืนใหญ่  
ได้เกิดขึ้นใหม่อีก ซึ่งในภาค นี้ ญี่ปุ่น  
ได้รับกำลังเพิ่มเติม และกำลังรุก  
ไปทางใต้อย่างเข้มแข็ง เพื่อจะล้มทบ  
กำลังกับกองทัพ ของ คน บนฝั่งแม่  
น้ำโขง ความเห็นทั่วไปมีว่าสถานะ  
[มีต่อหน้า ๓๕]

# ท้าวช นักเลง หนังสือ

# เลือกทำอย่างหนึ่งใน สองวิธีในลองลับดาห์นี้

๑. ไปตามร้านขายหนังสือ ๒.  
โทรศัพท์สั่งมาที่ 'ประชาชาติ'  
ว่าท่านต้องการ "ความรักของ  
เย็นแอร์" ๑ เล่ม เด็กจะนำ  
หนังสือไปส่งท่านถึงที่อยู่

ทำไมท่านจะคงเลือกทำภายในสอง  
ฉบับดาห์นี้ ? ท่านจะรอต่อไปอีก  
ไม่ได้หรือ ?

ท่านควรจะทำโดยเร็ว ก็เพราะเหตุ  
ว่า หนังสือเรื่องนี้เมื่อส่ง ให้แก่ผู้  
ตั้งใจของดวงหน้าแล้ว เหลือขายใน  
ตลาดเพียงจำนวนเล็กน้อย เราคาด  
ว่าหนังสือ จะ ขายตลาด ราวกลาง  
เดือนนี้ ฉะนั้นจึงขอให้ท่านรีบเร่ง

หนังสือดีมีค่า ขึ้นชื่อลือชาใน  
นานาประเทศ เมื่อทำเป็นเล่ม  
หนาเกือบ ๑๒๐๐ หน้า ก็เป็น  
ธรรมดาที่มี ผู้ ต้องการ มาก  
และย่อม จะขาย หมคืนในไม่ช้า

# ขอ

# 'ความรัก ของเย็นแอร์' โปรดซื้อเร็ว

ที่สำนักงาน "ประชาชาติ", วรรณ  
คดีป, (ถนนดินสอ), ร้านนาย  
เมตตา (ถนนเฟื่องนคร), ศึกษา  
มุมิตร, ศิริมงคล (ร้านขายดอก  
เคอร์), กรุงเทพมหานคร,  
เฉลิมกรุงสตูดิโอ, โรงพิมพ์บำรุง  
นุกฤตกิจ, สำนักงานไทยใหม่, หอง  
ดินคำสยาม (ถนนวรจักร) วรรณ-  
สาร (หน้า ร.ร. อานนดาศึกษา)

# ถ้าปวดหลัง

จงอาบน้ำอุ่น บ่ม  
นวดตามกล้ามเนื้อที่  
หน้า มีน ตะ โดน ตรง ที่  
ปวดแล้วก็เช้านอน



ยาน้ำมัน ตะ โดนจะ  
ทำให้ความ ปวด ของ  
มีน เนื้อ กล้าม ที่ แข็ง  
ตึง นั้น บรรเทา ทุเลา  
ขึ้น เพียงแต่ทาเท่า

นั้นไม่ต้องถู ใช้น้ำยาราคาไม่แพง เป็นยาที่ใช้กันแพร่หลาย จงหาซื้อ  
ไว้ประจำบ้าน ๓ ขวดวันนั้น มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป

ถ้าหาซื้อไม่ได้ โปรดติดต่อกับ

บริษัท ดี ที แอล ลิม จำกัด  
สี่แยก เอส.เอ.บี. พระนคร



# SLOAN'S LINIMENT



### วอล-โอ-เปป

ยาบำรุงกำลังเครื่องยนต์ ประหยัดน้ำมัน ปรากฏว่าผู้ที่ซื้อไปใช้แล้วได้รับผลดี และพอใจเป็นอย่างยิ่งมาก กำลังเป็นที่ยอมรับกันอย่างแพร่หลาย เริ่มรับไปซื้อที่ สกอตไทย ตรงข้ามศาลาเฉลิมกรุง

[ต่อจาก วันที่ ๕/๑๑/๔๐]

เป็นดังนี้ค่อยๆ ไปอีก ก็เป็นแน่ๆ ว่าไม่ใช่จะไม่ท้อมากนักเท่านั้น แต่จะท้อเล็กน้อยๆ ลงจนวันหนึ่งจะถึง กับ เกิดการขาดแคลนจนผลผลิตด้วยซ้ำไป เพราะแต่ไหนแต่ไรมา เราไม่ใคร่ได้เอาใจใส่กันคว่ำบาตรส่วนหรือสนใจในตัวเอง เราจึงมีเพียงน้อยคนที่ทราบว่ามีชีวิตเพียง ๕๐ ปีมานี้ และเพราะไม่ศึกษาอย่างจริงจังซึ่งเป็นผลของสยาม เราไม่ได้ทำประโยชน์ทางเศรษฐกิจแก่บริษัทเอกชนต่างประเทศที่มาขอสัมปทานทำอุตสาหกรรมในสยาม พวกนี้กอบโกยเอาไปเป็นเงินกัวยอดด้านบาทแล้ว คืบคองทองคำของเราได้ทำประโยชน์ทาง เศรษฐกิจ ให้แก่บริษัท ต่างประเทศ ที่มาตั้ง ทำ กัง โดยเอาไป กัดกับ กัวยอดด้านบาท - กันแล้ว เห็นไหมว่า สัมปทานที่แล้วมา เพราะเราหัดบ และ พาหิยร์ คือ วนผลของชาติ เราไม่เอาใจใส่ต่อค่าของ วนผล เราหม่อมองกันแต่กระแสผลซึ่งเราทำๆ กันสืบต่อๆ มาจากปู่ย่าตายายของเราเท่านั้น มิใช่ใครจะมากอบโกย มาทำลายวนผลของเราอย่างไร เราคงไม่เอาหน้าหรือใจ นี้เราคิดหรือถูกกันแน่.

เพราะพืชพรรณไม่มีค่า เช่นไม้สัก ไม้พยุง ฯลฯ นั้น การตัดแต่ตะคัน เสียเวลาไม่ใช่น้อย แต่การสร้างมันแต่ตะคัน ต้องใช้เวลา ๓๐๐-๕๐๐ ปี มันผิดกับพืชพรรณที่เป็นเกษตรผลที่เป็นพืชล้มลุก สร้างได้ชั่วไม่กี่เดือน ไม้ หรือ ธงไม้ของ

# ประชาชาติ

## THE NATION

การเมืองต่างประเทศ · สารคดี · บันเทิงคดี · ศิลป · วัฒนธรรม

### โอกาสทรัพย์ของประเทศไทย ชาติ

#### เป็นเรื่องแสดงถึงวนผลอันเปราะบาง ประเสริฐอันหนึ่งของสยาม โดย "คนตรีย์ ชิตินันท์"

เราจึงหัดตัว นิมิตอันนี้จะท้อหนักจนอย่างรุนแรงในเมื่ออุตสาหกรรมแปรปรวนจากวนผล จะค่อยๆ สร้างท้อยิ่งขึ้นตามส่วนความคับขยาย แห่งความเจริญของการประกอบโรคกิจ ซึ่งใครจะ พยากรณ์ได้ ถก นั่นนอม ว่าเพียงอีก ๑๐๐ ปีข้างหน้า สยามจะใช้วนผลทั้งส่วนที่เป็นวัตถุดิบ และส่วนที่ประกอบ แปร ผล (ขาย ไปร คักคัก) ท้อจนกว่าบัตยบั้นนกร้อยเปอร์เซ็นต์ ถ้าเราไม่รีบจัดให้มีองค์การสงวนและประหยัดใช้วนผล เสียแต่ บัดนี้ ให้ถูกต้องตามทางวิชาการ เมื่อถึง สัมยอนาคตเราจะเอาอะไรค้าช โภคกิจแห่งประชาชาติของเรา.

เพราะการศึกษาธรรมชาติของเราในเรื่องความสำคัญของ วนผลของ สยาม ตเหมือนน้อยเกินไปนั่นเอง ที่ทำให้เห็นกันดังนี้ว่า วนผลของเรา ยังมีอุดมสมบูรณ์เหลือเฟือ จนประหนึ่งว่า เรามีใช้ฟุ่มเฟือยอย่างไรไม่รู้ หมอครัว ดินจนโลกสลายที่เดียว ผู้ที่ไม่สามารถจะรู้จักสภาพที่ป่าได้ถูกรุกราน ทำลายลงไปแต่ไหนเพียงไรแล้ว นั่นแหละ ที่คิดว่า วนผลของเรา ยังมีอุดมสมบูรณ์ จนไม่ต้องห่วง ไม่ต้องวิตกอนาคต แต่ผู้ที่สามารถรู้จักว่า สภาพที่ป่า ถูกกระทำมาแต่ไหน เพียงไร อย่างดี เช่น เจ้าหน้าที่กรมป่าไม้ ของรัฐบาล ย่อมตระหนักดีที่เดียวว่า เหตุ

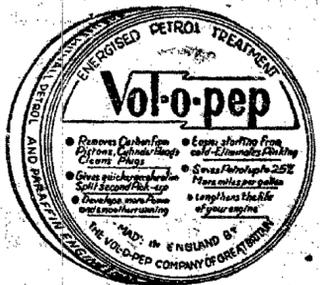
การณ์ ที่ป่า ต้องแบก ภาระ อย่างหนักอยู่ โดยปราศจากความคุ้มครองบ้องกันของรัฐเช่นระบบคัตยบั้น เป็นที่น่าพิงจิตอย่างยิ่ง ที่หาเห็นว่า ถ้า คัตยบั้น จะถึงเวลาสมควรที่รัฐจะรับเอาความเห็นของใคร เป็นผู้ตัดสินเรื่องเวลา เขาค้นหามจะถือเอาวนผลแห่งของสาธารณะ ใครมีบุญญาดีได้ ถ้าเอาโดยพลการ ไม่ให้ใครห้ามหวงใคร เพราะคนเราก็ดำคัญที่ขอให้ รวยชั่วชีวิตเท่านั้น หรือว่า เขาค้นหามจะเห็น สภาพ ความ ชุติ โสมของป่ากว้างขวางพอ เหล่านี้ เป็นผู้ตัดสิน ก็ ป็นต้องแน่ๆ ว่าท่านเหล่านี้ จะต้อง ตัดสินว่า ยังไม่ถึงเวลา ที่รัฐ จะต้อง รับ คัดยบ เข้า ควบคุม คุ้มครอง แต่ถ้ามหา ผู้ ทราบซึ่งถึงเหตุผลวิชาการแห่งการ ใช้ โภคทรัพย์ของชาติ เช่น ผู้ ู้ เห็นการ โกลด ที่รับ ผิดชอบบริหารวนผลของชาติ โดย ฉะเพาะ หรือผู้ ที่มีหน้าที่สนใจ เห็น โกลด สภาพของป่าที่เป็นมาแล้ว ๓-๓๐ ปี จนถึง บัตยบั้นนั้นว่า มันชุก โสมผิดตาไปมากมายเพียงไร ให้ เป็นผู้ตัดสิน ก็ไม่ต้องสงสัยว่า ท่านเหล่านี้ คง มีระดับเห็นพ้อง กัน ว่า รัฐควร จะรับเข้า คุ้มครอง บ้องกัน วนผลของชาติอย่าง รวดที่สุด ไม่ใช่คัดยบห้ามได้ ออกจะสายไปอยู่ บ้างแล้ว ด้วยซ้ำไป.

มนุษย์เราโดยธรรมชาติแล้ว เมื่อ

ทำอะไรๆ เพื่อหวังแต่ ประ โยชน์ ส่วนตัว ก็คงหันมาแต่จะทำให้เกิดผลชั่วของตัวเขาๆ เท่านั้น เราไม่มีหน้าที่จะต้อง ไปมัว คิด ถึง ประ โยชน์ของคนอื่น ๆ แต่ผู้ที่มีหน้าที่ทำใน ส่วนงานของรัฐ ซึ่งเป็นประคองผู้รับใช้ของประชาชาติ เช่น พนักงานฝ่ายบริหารประเทศนั้น ย่อมต้อง กระทำ ไป เพื่อ ประ โยชน์ ของ ประ ชาชาติ หรือ บวงประชาชนทั้งประเทศ ไปส่วนรวม จึงมีหน้าที่จำต้องรับผิดชอบที่จะรักษาบ้องกัน ให้มีการ สงวนการประหยัดใช้ โภคทรัพย์ของชาติ ดังเสริม ให้มีการกำหนดหน้าถาวรใน โภคกิจของชาติไม่ว่า บัตยบั้น และอนาคต อย่าง กว้างขวาง.

รัฐบาลย่อมไม่ใช่ทำอะไรๆ เพื่อ ประ โยชน์ส่วนตัวบุคคล เมื่อแต่อดีตมาจน บัตยบั้น มีเวลาช่วยกันทำลายวนผลให้วายวอดตายเดียว ไม่มีใครคิดจะปลูกสร้างซ่อมเสริม ชนทดแทนชดใช้ไม่มีใคร เห็นอกเห็นใจ ไม้ ไม่มีใครกรณายบยงที่จะให้ บ้างสัก เช่นนี้ ถ้ารัฐบาล สัมปทานไม่รับ ยืนมือเข้า คุ้มครอง บ้องกัน ก็เป็นแน่ๆ ว่าอีกไม่กี่ร้อยปีข้างหน้า ประชาชาติของเราจะตกหนัก ในเรื่อง ชาติ แคลน วนผล และเมื่อเห็นความ ถาวรมัน คงของชาติ ก็ระ คัดยบ เคนจน ขอบ ไม่ถก ขอให้คิดอย่าง มีองค์น้อยอย่าง ที่เล่าๆ กันว่าถึงกับต้องเอาไม้แหลมๆ

[มีต่อหน้า ๓๐]



### วอล-โอ-เปป

ยาบำรุงกำลังเครื่องยนต์ ประหยัดน้ำมัน ปรากฏว่าใช้ตลอดได้ รมผลดี และพอใจเป็นอย่างมาก ก่อตั้งเป็นที่นิยมกันอย่างแพร่หลาย เชิญรีบไปซื้อที่ สกอตไทย ตรงข้ามศาลาเฉลิมกรุง

[ต่อจาก วันที่ ๕/๑๑/๓๐]

เป็นดังนี้ๆ ไปอีก ก็เป็นแน่ๆ ว่าไม่ใช่จะไม่ทำมากจนเท่านั้น แต่จะทอดนอยๆ ลงจนจนหนึ่งจะถึง กับเกิดการขาดแคลนจนผลด้วยซ้ำไป เพราะแต่ไหนแต่ไรมา เราไม่ใคร่ได้เอาใจใส่กันควักจับส่วนหรือสนใจนั่นเอง เราจึงมีเพียงน้อยคนที่ทราบว่ามีเพียง ๔๐ ปีมานี้ ฉะนั้นไม่สักอย่างเดียวซึ่งเป็นผลของสยามเรา นั้น ได้ทำประโยชน์ทางเศรษฐกิจแก่บริษัทเอกชนต่างประเทศ ที่มาขอสัมปทานทำอนกรรมในสยาม พวกนี้กอบโกยเอาไปเป็นเงินกรวยด้านบาทแล้ว คับคองทองคำ ของ เรา ได้ทำประโยชน์ทาง เศรษฐกิจ ให้แก่บริษัท ต่างประเทศ ที่มาทำ กอบโกยเอาไป ก็จับ ก็ร้อย ล้าน บาท - กันแล้ว เห็นไหมว่า สัมมัตต์แล้วมา เพราะเราหัดบ และ พาหิยร์ คือ วนผลของชาติ เราไม่เอาใจใส่ต่อค่าของ วนผล เราไม่มองกันแต่เศษครผลซึ่งเราทำๆ กันจับค้อๆ มาจากบ ยาตายายของเราเท่านั้น มิใช่ใครจะมากอบโกย มาทำลายวนผลของเราอย่างไร เราคงไม่เอาหัวร้อนใจ นี้เราคิดหรือถูกกันแน่.

เพราะพืชพรรณไม่มีค่า เช่นไม้สัก ไม้พยุง ฯลฯ นั้น การคิดแต่ตะคัน เสียเวลาไม่ใช่น้อย แต่การสร้างมันแต่ตะคัน ต้องใช้ เวลา ๑๐๐-๒๐๐ ปี มันผลกับพืชพรรณ ที่เป็นเศษครผลที่เป็นพืช สัมมัตต์ สร้างได้รวดเร็วก็เดือน บ้า หรือ ของบ้าของ

# ประชาชาติ

## THE NATION

การเมืองต่างประเทศ · สารคดี · บันเทิงคดี · ศิลป · วัฒนธรรม

### โภคทรัพย์ของประเทศไทย

เป็นเรื่องแสดงถึงคุณค่าอันประเสริฐอันหนึ่งของสยาม

โดย "คนตรีย์ ชิตีเซน"

เราจึงหัดตัว นับวันนับจะทอดหนักขึ้นอย่างรุนแรงในเมื่ออุตสาหกรรมแปรปรวนจากวนผล จะค่อยๆ สว่างทวียิ่งๆ ขึ้นตามส่วนความคืบขยาย แห่งความเจริญของการประกอบโภคกิจ ซึ่งใคร จะ พยากรณ์ ได้ ถก แน่นนอน ว่าเพียงอีก ๑๐๐ ปีข้างหน้า สยามจะใช้วนผลทั้งส่วนที่เป็นวัตถุดิบ และส่วนที่ประกอบแปร ผด (บาย โปร คัก) ทอดหนักกว่าบัตยบั้นหรือยเปอร์เช่นนี้ ถ้าเราไม่รีบจัดให้มองการณ์ล่วงหน้าและประหยัดใช้วนผล เสียแต่บัดนี้ ให้ถูกต้องตามทางวิชาการ เมื่อถึง สัมยอนาคตเราจะเอาอะไรค่า โภคกิจแห่งประชาชาติของเรา.

เพราะการศึกษารวมตัวของเราในเรื่องความสำคัญของ วนผลของสยาม ดเหมือนน้อยเกินไปในตัวเอง ที่ทำให้เห็นกันดังนี้ๆ ว่า วนผลของเรา ยังมีอุดมสมบูรณ์เหลือเฟือ จนประหนึ่งว่า เรามใช้ พุ่มเพอຍอย่างไม่มีหมดคร ดินจนโลกสลายทีเดียว ผู้ที่ไม่สามารถจะรู้จักสภาพที่บ้าได้ถูกรุกราน ทำลายลงไปแต่ไหนเพียงไรแล้ว นั้นแหละ ที่คิดว่า วนผลของเรา ยังอุดมสมบูรณ์ จนไม่ต้องห่วง ไม่ต้องวิตกอนาทร แต่ผู้ที่สามารถรู้จักว่า สภาพที่ บ้า ถูกกระทำมาแล้วแต่ไหน เพียงไร อย่างดี เช่น เจ้าหน้าที่ของกรมป่าไม้ ของรัฐบาล ย่อมตระหนักดีที่เดียวว่า เหตุ

การณ์ ที่บ้า ต้องแบก ภาระ อย่างหนักอยู่ โดยปราศจากความคุ้มครองป้องกันของรัฐเช่นขณะบัตยบั้น เป็นที่น่าพิงวิตกอย่างยิ่ง ที่หัดกันว่า ถ้าคนผู้ว่า จะถึงเวลาสมควรที่รัฐจะรับเอาคุ้มครองป้องกันหรือยังนั้น จะให้เอาความเห็นของใคร เป็นผู้ตัดสินเรื่องเวลา เอาคนที่ชอบจะถือเอาวนผลเป็นของสาธารณะ ใครมีบุญญาดีได้เอาโดยพลการ ไม่ให้ใครห้ามหวงใคร เพราะคนเราก็ค่าคู้ที่ขอให้รวยชั่วชีวิตเท่านั้น หรือว่าเอา คนที่ไม่เคยรู้เคยเห็น สภาพ ความอุดมของป่ากว้างขวางพอ เหล่านี้เป็นผู้ตัดสิน ก็เป็นต้องแน่ๆ ว่าท่านเหล่านั้น จะต้อง ตัดสิน ว่า ยังไม่ถึงเวลาที่รัฐ จะต้อง รับ ควบคุม ควบคุมคุ้มครอง แต่ถาเอาผู้ที่ทราบซึ่งถึงหัดกิจราชการแห่งการใช้โภคทรัพย์ของชาติ เช่น ผู้รู้ เห็นกวางไกลที่รับผิดชอบบริหารวนผลของชาติโดย ฉะเพาะ หรือผู้ ที่มีหน้าที่สนใจเห็นไกลชัดสภาพของป่าที่เป็นมาแล้ว ๓-๓๐ ปีจนถึงบัตยบั้นนั้นว่า มันชำรุดชำรุดไปมากมายน้อยเพียงไร ให้เป็นผู้ตัดสิน ก็ไม่ต้องสงสัยว่า ท่านเหล่านั้น คง มี จมตเห็นพร้อม กันว่ารัฐควรจะรับเอาคุ้มครองป้องกัน วนผลของชาติอย่างเร็วที่สุด ไม่ใช่ควอนหาไม่ได้ ออกจะสายไปเสียแล้วด้วยซ้ำไป.

มนุษย์เราโดยธรรมชาติ เมื่อ

ทำอะไรๆ เพื่อหวังแต่ ประโยชน์ส่วนตัว ก็คงหันมาจะทำเพื่อให้เกิดผลดีของตัวเขาๆ เท่านั้น เขาไม่มีหน้าที่จะต้อง ไปมัว คิด ถึง ประโยชน์ของคนอื่น ๆ แต่ที่หันมาทำใน ส่วนงานของรัฐ ซึ่งเป็นประจักษ์ผู้รับใช้ของประชาชาติ เช่นพนักงานฝ่ายบริหารประเทศนั้น ย่อมต้อง กระทำไปเพื่อ ประโยชน์ ของ ประชาชาติ หรือปวงประชาชนทั้งประเทศ ไม่ใช่เพื่อรวม จึงมีหน้าที่จากต้องรับผิดชอบที่จะรักษาป้องกัน ให้มีการ สงวนการประหยัดใช้ โภคทรัพย์ของชาติ ดังเดิม ให้มีการก้าหน้าถาวรในโภคกิจของชาติไม่ว่า บัตยบั้น และ อนาคต อย่าง กว้างขวาง.

รัฐบาลย่อมไม่ทำอะไรๆ เพื่อประโยชน์ส่วนตัวบุคคล เมื่อแต่อดีตมาจนบัตยบั้น มีคนช่วยกันทำลายวนผลให้วายจางตายเดี่ยว ไม่มีใครคิดจะปลูกสร้างซ่อมเสริม ซนทดแทนขาดใช้ไม่มีใคร เห็นอกเห็นใจ บ้าไม่มีใครกรณายบยั้งที่จะให้ บ้าคงตัว เช่นนี้ ถ้ารัฐบาล สัมมัตต์ไม่รีบยื่นมือเข้าคุ้มครองป้องกัน ก็เป็นแน่ๆ ว่าอีกไม่กี่ร้อยปีข้างหน้า ประชาชาติของเราจะตกหนักในเรื่อง ขาดแคลน วนผล และเมื่อนั้นความ ถาวรมั่นคงของชาติ ก็จะถูกถอนถอนจน บอกล้มลุก ขอให้คิดดูอย่างเมืองจีนอย่าง ที่เล่าๆ กันว่าถึงกับต้องเอาไม้แหลมๆ

[มีต่อหน้า ๓๐]

# อภิหารของแพทย์ชาวอังกฤษ

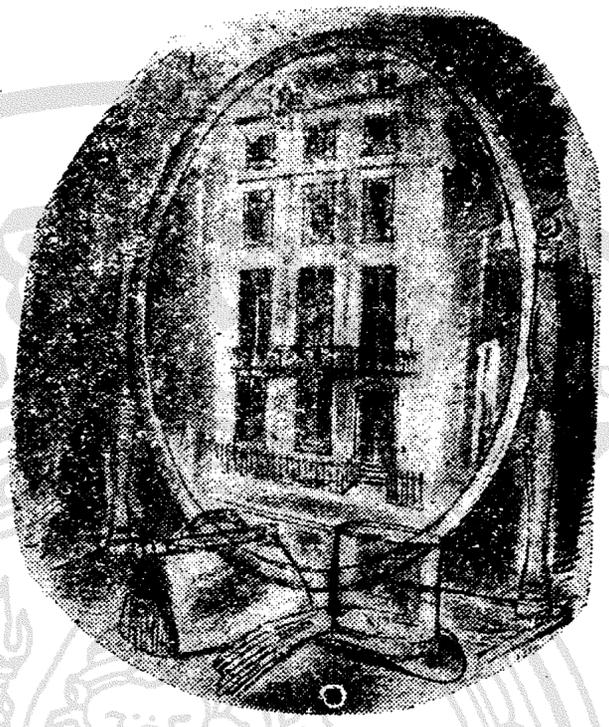
## นายแพทย์ผู้หนึ่งทางวิสัญญีวิทยาในลอนดอนสามารถตั้งเงาของเขาไปรักษา คนเจ็บที่ ในอียิปต์ ได้อย่างประหลาด ผู้เล่าเรื่องซึ่งได้ประสบมาเองรับรองว่าเป็นเรื่องจริง

[ต่อจากวานนี้]

เวลานั้นข้าพเจ้ารู้สึกทรนทราญ  
ซึ่งต้องกระทำไปให้ ได้สองสิ่ง คือ  
ข้อหนึ่งคือจำชื่อยาที่แรก ของข้าพ-  
เจ้าได้บอกไว้ และสองคือให้  
ข้าพเจ้าได้เห็นของที่เขา...  
เหมือนเขาจะรู้ถึงความคิดของข้าพ-  
เจ้า และเขาจึงได้คอยๆ หมอไป  
ซึ่งกระจากเงาบนโต๊ะ ทันทีนั้นข้าพ-  
เจ้าก็เห็นภาพปรากฏขึ้นในกระจากเงา  
ซึ่งภาพของตักตื้น แคมๆ หลัง หิ้ง  
ซึ่งอยู่ข้างถนน ซึ่งคงจะคงเป็นใน  
ลอนดอน. รายละเอียดอื่นๆ ของ  
ตักตื้นก็ให้เห็นอย่างแจ่มชัด.  
มีขนาดตักเป็นรูปโค้งทวนขนสอง  
ข้างออกมาทางหน้าบ้าน, และทวน  
กลับทวน มีราวเหล็กทาสีเขียวแก่  
สนอยู่. ข้าพเจ้าสังเกตเห็นว่าตัก  
มีประตูทวนแต่อยู่ด้วย. ประตู  
หน้าและหน้าข้าง ก็ทาสีเขียวแก่สน  
ด้วย. ชื่อที่ติดอยู่บนป้ายทอง  
ของหน้าบ้านก็มองเห็นพออ่าน ได้  
อันเป็นชื่อสั้นๆ และข้าพเจ้าคิดว่าข้าพ  
เจ้ากำลังในบัดนี้คิดว่าตัวแรก ของชื่อสั้น  
ซึ่งติดด้วยคำว่า 'แม็ค' แต่เมื่อข้าพ  
เจ้าได้ตั้งใจอย่างที่สุดที่จะจำ ชื่อ: หน้า  
ข้าพเจ้าให้เหมือนกับที่ หมอแจ้ง ได้ทุก  
อย่าง แต่ข้าพเจ้ากลับไม่ได้เลย เนื่องจาก  
ข้าพเจ้ามีความสนใจมุ่งอยู่แต่ที่จะจำชื่อ  
สั้นๆ ได้เท่านั้น.

ต่อจากนั้น ไม่นาน ที่ ข้าพเจ้า จะ  
คิดว่าจะทำอย่างไรต่อไป หมอที่  
เป็นแต่เพียงเงานั้นก็คงไปคว้ากระ-  
เป๋าหัวหมวกและถุงมือเดิน ออกจาก  
ตักไปโดยมิได้กล่าวอะไรอีก. ข้าพ

รูปตักในลอนดอน  
ซึ่งเป็น ที่อยู่ ของ  
แพทย์ ประหลาด  
ปรากฏขึ้น บนกระ-  
จากเงาใน เมื่อเขา  
มือไปที่กระจากเป็น  
การตอบคำถามของ  
คนเจ็บที่อยู่ในเมื่อ  
โลโร หมวก ที่อุป  
แฮค, ถุงมือ, และ  
กระเป๋ ของเขา ก็  
กลับ ใส เหมือน  
กระจาก. ---



เจ้าจึงเออมือ ออก ไปกด กริ่ง เรียก ให้เขารับหากกระดาดและคืนต่อมา เพื่อ  
มาโมคคนใช้ของข้าพเจ้า แต่ได้ตั้ง ตั้ง ใจจะ จดเหตุการณ์ ที่ ข้าพ เจ้า ได้

ประสบมา. แต่ตั้งที่ข้าพเจ้าทำได้  
อย่างแม่นยำก็คือชื่อยา และชื่อ  
แนะนำในเรื่องอาหารเท่านั้น. ข้าพ-  
เจ้าได้บอกกับมาโมคว่า มี แพทย์ คน  
หนึ่งมาหาข้าพเจ้าและเพิ่งออก ไปเมื่อ  
สักครู่นี้. แต่มาโมคแย้งว่าไม่เคย  
มีใครมาที่เรือนแพนเดย์ ภายหลังจาก  
คนตั้งนมตักตอนเข้ามาแล้ว ข้าพ-  
เจ้าคิดว่ามาโมคคงเหมาเอาว่าข้าพ-  
เจ้าเพื่อไปเอง แต่ข้าพเจ้าก็รู้สึก  
ว่าความเห็นของ เขาคงจะถูก. แต่  
อย่างไรก็ตามข้าพเจ้าก็ได้ตั้งคนใช้คน  
หนึ่งให้ ไปในกรุงโลโร ก็ได้พบบ้าน  
ตักที่แจ้งไว้ ทั้งยังได้ ชื่อยาที่นาย  
แพทย์ประหลาด ผู้หนึ่ง ได้ บอก ไว้มา  
ด้วยเป็นจำนวนมาก. ข้าพเจ้าได้  
ปฏิบัติตาม ข้อ แนะนำ ของ เขา โดย  
ละเอียด ภายใต้อุปนิสัยข้าพเจ้าก็  
หายเป็นปกติ.

พอหกเดือน ต่อมา ข้าพเจ้าก็ได้  
กลับไปลอนดอน แต่คง จะ ไม่ทำ  
ทำให้ท่านแปลกใจที่จะบอก ให้ท่าน  
ทราบว่า ข้าพเจ้าได้ตั้งใจ จะไป  
บ้านนายแพทย์ผู้หนึ่งเพื่อเยี่ยมเยียนเขา  
ข้าพเจ้าได้กระแวนหาบ้าน หลัง นั้นอยู่  
หลายเดือน แต่ในที่สุดก็ ต้องล้ม  
ความคิดเดิมเพราะไม่พบ. ในสมุด  
รายนามผู้ ใช้ โทรศัพท มีคนชื่อ 'แม็ค'  
อยู่มากมาย จน กระทั่ง สองปี ต่อ  
มา ภายหลัง ที่ข้าพเจ้าได้ ไปหาทัก  
แพทย์ ซึ่งรักษาพันข้าพเจ้าแล้ว ข้าพ  
เจ้าจึงเดินกลับมา มา ตามถนนสาย  
หนึ่ง ขณะนั้นบังเอิญข้าพเจ้ามองเห็น  
บ้านหลังหนึ่งซึ่งอยู่ ด้าน ตรง ข้าม  
กับริมถนนที่ข้าพเจ้าเดินอยู่. ทันที

## ผู้รู้ใช้

ควร รับ ประ ทาน

### ยาวอเตอร์เบอร์คัมเปานด์

(น้ำมันตับปลาที่สะอาดสะกิด)

เพราะยานี้ ช่วย บำรุง ให้ร่างกาย แข็งแรง  
เป็นทั้งอาหารของร่างกาย และยาช่วย  
ซ่อมสิ่งที่สึกหรือด้วย

วอเตอร์ เบอร์ คัม เปานด์ ทรง  
สรรพคุณเหนือ กว่ายาน้ำมันตับปลา ธรรมดา  
เป็นทั้งตัวยาและยอกอาหาร รับประ  
ทานง่ายไม่คาว ไม่เลี่ยน ลองซื้อรับประ  
ทาน • ชาววันนี้

บริษัท ดิทแฮลล์ จำกัด เอเยนต์

# WATERBURY'S Compound

8060

[มีต่อหน้า๓๒]

# สวดศพดกหาเงิน

[ เริ่มลงวันที่ ๒๗/๑๐/๕๐ ]  
[ ต่อจากวันที่ ๕/๑๐/๕๐ ]

“ฉันทราบดีว่าเธอรู้ดีทุกอย่างไรตลอดวันนี่” หล่อน กล่าว ตอบไป ดวงตาเป็นมันชลบ้ำจ้องข้าพเจ้า อริยาบถทั้ง หมด ของ หล่อน เป็น ขรรคมดาอย่างที่สุด ชีวิตได้ด่อนหล่อนอย่างเดียวกับที่ได้ ด่อน ข้าพเจ้า มา เหมือนกัน. ข้าพเจ้า รู้ ดี ว่า ได้ มี ความนับถือหล่อนขึ้นอีก “พวกเด็ก ๆ เหล่านี้ ไม่รู้ จักเธออย่างคุณกำจรวรจัก ฉันคิดว่า ทั้ง หมด ที่ เธอได้ประพฤติก่อเธอ คงได้ทำอันตรายแก่ ความ รุ่ง ดี ของเธอ มาก ฉันทราบดีว่าเธอเป็นคนที่ดีคือ - และ” หล่อนหยุดนิ่ง แต่แว้งก็เป้นแนวพูดใหม่. “เธอจะไม่พูดถึงเรื่องของเธอบ้างหรือ บ้างเธอ”

“ถ้าคุณจะกรุณา” ข้าพเจ้า พุดภายหลังที่ได้ หุคพังหล่อน พุด จบไปแล้วเป็น เวลา สัก สอง สาม วินาที. “ผมเวลานี้เป็นนายบ้ำเธออีกคนหนึ่ง เป็นนายบ้ำเธอที่ได้มีชีวิต แตกต่างไปจากนายบ้ำเธอคนเก่ามาก”

“ฉันทราบ ฉันทราบ” หล่อน ขันเสียงสั้นเครือ แสดงว่าความมั่นคงของหล่อน ค่อย ๆ อ่อน ลงไป. “เมื่อเธอเป็นเธอ ๆ ก็ประคับประคองช่วยเหลือฉัน แต่เมื่อเธอได้พลาดลงไป เธอปฏิเสธฉัน ไม่ยอมให้ฉันได้ช่วยเหลือเพราะเหตุว่า เธอไม่อยากจะได้ ชื่อว่า อยู่ ได้ ด้วยเงินของเมีย. ไม่ยอมให้คนอื่นเห็น

ว่าเธอเกาะเมีย ใน ที่นี้ ไปรคชยาเรียกฉันว่าคน.”

“อย่างไร ก็ดี คุณ - ขอโทษ อย่างไม่ก็ดี วิมต” ข้าพเจ้าหยุด เพื่อค้นความคิดชนิดหนึ่งซึ่งกำลังวิ่งไป มา อยู่ ใน สมอง เหมือน พ้า แดบ. “เธอก็ทราบความคิด ฉัน ดี อยู่ แล้ว. ฉันคิดว่าจะเป็นการดีมาก ถ้า เธอจะปล่อยฉันตามลำพัง ปล่อยให้ฉันไปตามทางของฉัน ฉันได้ทำ ความผิดให้ แก่ เธอ มา ครั้ง หนึ่ง แล้ว ไปรคชยาให้ ฉันทำอีกเลย.”

## มัฆวาฬ

“อย่างไร ก็ดี คุณ - ขอโทษ อย่างไม่ก็ดี วิมต” ข้าพเจ้าหยุด เพื่อค้นความคิดชนิดหนึ่งซึ่งกำลังวิ่งไป มา อยู่ ใน สมอง เหมือน พ้า แดบ. “เธอก็ทราบความคิด ฉัน ดี อยู่ แล้ว. ฉันคิดว่าจะเป็นการดีมาก ถ้า เธอจะปล่อยฉันตามลำพัง ปล่อยให้ฉันไปตามทางของฉัน ฉันได้ทำ ความผิดให้ แก่ เธอ มา ครั้ง หนึ่ง แล้ว ไปรคชยาให้ ฉันทำอีกเลย.”

ข้าพเจ้าหยุดหายใจ “ฉันแต่งานกับเธอ ด้วยการชิงตัก ก่อนห้าม ฉันแนะนำแต่เร่งเร้าให้เธอมา ร่วมชีวิตกับฉันทุกอย่างที่เธอยังได้บอกฉัน เธอยังไม่ได้ ตกใจใจเค็ดชาก. ฉัน ได้ รุ่ง ดี ถึงความผิดของฉันนั้นเมื่อไรชครตาของฉันได้ถกบดง. ฉันไม่ต้องการจะพบเธอ อีก เลย เป็น ความ ดี ย. เมื่อได้ ทราบว่าเธอเป็นของกำจรว ฉันบอกเธอโดยความจริงใจ วิมต ฉันมีความดีใจอย่างประหลาด หัวใจเป็นสุขและผ่องแผ้ว จนกล้า

สามารถรับด้อยค่าที่เหยียดหยามจากท่านหนุ่มๆสาวๆเหล่านั้นได้. แม้ว่า จะมีเวลาอันน้อยนิด ดีก็ขอประยศตดูที่ฉันก็ได้บ้างฉัน. ปณบ้ำว เธอ แล้ว ก็ ตามที่.” ข้าพเจ้า หยุด ครู่ หนึ่ง เมื่อสังเกตเห็นว่า หล่อนขยับกาย และนัยน์ตาอันดำสดบั้นนั้นมำหล่อ เป็นเงาเมื่อต้องกับแสงสว่าง.

“ฉันเข้าใจว่า บัดนี้เธอคงมีอายุได้สามสิบเศษแล้ว. เราต่างคนต่างเป็นผู้ ใหญ่โตที่แล้วนะวิม. เราต่างมีภาระจะ ต้อง ทำ ผากไว้ กับ โลก ให้ใครๆดูเป็นเยี่ยงอย่าง ฉันจะบอกเธอ วิมต ที่เราได้พบ กันอีกคราวนี้ มิใช่ฉันจงใจจะให้เป้นเช่นนั้น ฉันไม่รู้ว่าเวรกรรมอันใดที่นำมาให้ เราได้พบกัน ฉันต้องการ ให้เธอดื่ม ว่า มีนายบ้ำเธอในโลกัน. พรังัน ฉันคิดออกแล้วว่าจะไปไหนต่อไป ไป โดยไม่ยี่หระว่ากำจรวจะคิดว่าฉัน เป็นคนชนิดไหน.”

“เธอจะไปไหน” หล่อนดู ขันขึ้น สองแก้มมีทางน้ำตาไหลลงมา “นั่งลงเกิด วิมต” ข้าพเจ้า พุด รุ่ง ดี ว่าเสียงของต่อนก่อน ข้างข้าง กระต้าง. “ฉันจะไป, ที่นี้เราอาจไม่ได้ พบกันต่อไปอีกแน่. ฉันได้ พยายามหนักหนาที่จะ กอบ กู้ ตน เอง ให้ อยู่ ในฐานะที่สามารถจะ หุค พุด กับเธอได้ ไม่ว่าในทีใด แต่นั่นแหละ วิมต ฉันไม่เคยเป็นฝ่ายชนะสักที เราพุดกันมากแล้วในวันนี้. ฉันดา ก่อน ฉันคิดว่าฉันจะไปนอนที่ไว้.”

หนังสือประมวลภาพ

### “ชีวิตพิระ”

★

ออกจำหน่ายแล้ววันนี้

ราคา ๒๕ สต. มีภาพกว่า ๑๐๐ ภาพ พร้อมด้วยคำบรรยายอย่างละเอียด โปรดรีบซื้อ เพราะพิมพ์จำนวนจำกัด

มีจำหน่ายตามร้านขายหนังสือทั่วไป

(ยังมีต่อ)

# กระทู้ถามในสภา

## ส.มาคมการเมือง

๖. นายเข้ม ชาติ บุญยรัตพันธุ์ (ร้อยเอ็ด) ตั้งกระทู้ถามว่า ถึงเวลาแล้วหรือยังที่รัฐบาลจะอนุญาตให้ราษฎรตั้งส.มาคมการเมือง.

น.ค. หลวงดำรงนาวาอดีตคร.น. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย ตอบว่า เรื่องส.มาคมการเมือง ทาง การ ได้เคยพิจารณา และ ออก แถลง การณ์ ไว้ แล้วเมื่อวันที่ ๒๒ พฤษภาคม ๒๔๖๐ โดยมีข้อความดังนี้ "ได้สภาพ ในการตั้งส.มาคมตามที่บัญญัติไว้ ใน มาตรา ๔ แห่งรัฐธรรมนูญย่อมมีอยู่ ภายในบังคับแห่งบทกฎหมาย บท กฎหมายว่า ด้วยการจัด ส.มาคม ซึ่งมี อยู่ ณ บัดนี้ มีอยู่ ฉะเพาะ สำหรับ ส.มาคมในทางแพ่ง ดังจะเห็นได้จาก บทบัญญัติ ในประมวล กฎหมายแพ่ง และ พาณิชย บวรพ ๓ ลักษณะ ๒๓ แต่ สำหรับส.มาคมการเมืองยังมีได้ มีบท กฎหมายกำหนดไว้ หลักการที่จะ ให้มีบทกฎหมายเช่นนี้ เพื่อที่จะได้ มีส.มาคมหรือพรรคการเมืองนั้นรัฐ ชาติก็ได้รับรองแล้ว เพราะทราบคิ อยู่ว่า ส.มาคม หรือพรรคการเมือง เป็นเครื่องประกอบส่วนหนึ่งแห่งระ บบรัฐธรรมนูญ แต่โดยที่รัฐบาล คณะนี้ดำเนินนโยบายตามหลัก ๖ ประ การของคณะราษฎร ก็ยอมมีพรรค กรณีย์ ที่จะจัดการให้ประชาชนได้รับ เครื่องประกอบ รัฐธรรมนูญ ก่อนตั้ง กำหนดบทเฉพาะกาล แต่ส.มาคม หรือพรรคการเมืองซึ่งจะตั้งขึ้นนี้ ถ้า จะให้เป็นเครื่อง ประกอบ ระบบ รัฐ ธรรมนูญโดยแท้จริงแล้ว จะต้องเป็น องค์การที่ซึ่งดำเนินการเมืองให้ป็นไป ในความสงบเรียบร้อย ประกอบด้วย ระบบแบบแผนและวินัยอันดี ตลอดจน ทั่วถึงกัน แต่มาทราบ.ป.น.นักการเมือง โดยทั่วด้วย รัฐบาลจึงได้ช่วยสอด ส่องเอาใจใส่ในความเคลื่อนไหวทาง การเมืองด้วยไม่รู้จัก เพื่อที่จะ

\* ดังกล่าวว่าการเมือง ใน ระบบรัฐ - ธรรมนูญได้เจริญมาถึงขีดที่สมควร จะให้มีส.มาคมหรือพรรคการเมืองใน ลักษณะดังกล่าวแล้วได้หรือยัง เมื่อ ได้พิจารณา ความเคลื่อนไหว ในทาง การเมืองซึ่งเกิดขึ้นมาเป็นลำดับ รัฐบาล เห็นว่าเนื่องจากมี วัชการเลือกตั้ง ส.มาคมสภาผู้แทนราษฎรใหม่ คือวัช การเลือกตั้งโดยตรงจะระดมแห่งการ เลือกตั้งเช่นนี้ ทั้งในระหว่างเลือก ตั้งและในสภาผู้แทนราษฎรอีกชั้นหนึ่ง ก่อน แล้วจึงจะได้.เสนอร่าง พระราช บัญญัติว่าด้วยการ ส.มาคมหรือพรรค การเมืองในสมัยสภาผู้แทนราษฎรอา ระหน้า เพื่อให้ใช้เป็นกฎหมายก่อน การเลือกตั้งในปี พุทธศักราช ๒๔๖๔ ดังนี้เมื่อครบกำหนด บท ฉะเพาะ กาด ประชาชนก็จะดำเนินการเมืองตาม ระ บบรัฐธรรมนูญ ได้ โดยบริบูรณ์" คำแถลงการณ์นี้จะเห็นได้ว่า รัฐบาล ใคร่จะระดมชุด ของการ เลือกตั้ง โดย ตรงและการดำเนินงานใน ส.ภาผู้แทน ราษฎรอีกชั้นหนึ่ง แม้ว่าวัช การ เลือกตั้งโดยตรง จะ ได้ผ่าน มาด้วย ความเรียบร้อยก็ดี แต่สภาผู้แทน ราษฎรชุดใหม่เพิ่ง เปิด ประชุม เมื่อ วันที่ ๓๐ ธันวาคมศกนี้เอง ระยะเวลา ที่ จะสอดคล้องดังกล่าวยังสั้นมาก ไม่ เพียงพอที่จะพิจารณาดังความเคลื่อนไหว ในทางการเมืองได้โดย ครบถ้วน ฉะนั้นจึงยังไม่ถึงเวลา อันควรที่จะให้ มีส.มาคมการเมืองขึ้นในขณะนี้.

## อากรค่าน้ำ

๗. นายเฉลา เตาดานนท์ (ตราด) ตั้งกระทู้ถามว่า ๑. พระราชบัญญัติ อากรค่าน้ำ ได้ใช้มาตั้งแต่วันที่ ๑๖ ท่านมีความคิดที่จะปรับปรุงการ ตัก ตันในภาชีอันไม่เสมอภาค อันได้ รับ ผลแตกต่างกัน อยู่ใน จังหวัดเวदानี ให้คงเป็นรูปเดียวกันหรือไม่ และถ้า คิดอยู่แล้ว เมื่อไร จะลง มือปรับ [มีต่อหน้า ๒๒]

# ตู้ เย็น เคลวินเนเตอร์

KELVINATOR REFRIGERATOR



การ ไฟฟ้า- หดง กรุง- เทพ ๑ ได้รับ เปนเอ เย็นค ตั้งค- เย็นของ บริษัท เคลวิน เนเตอร์ ซึงมีขอ เตียงแพร สตายใน สหรัฐ- อเมริกา และประ

เทศอื่น ๆ เข้ามาจำหน่ายเพื่อให้ผู้ ไรไฟฟ้าได้ใช้เครื่องอุปกรณ์ ไฟฟ้าที่มี เ็นสมบัติเหมาะสำหรับใช้ในประเทศสยาม ในราคาขอมเยาว่า ที่สุด และ ึ่งการไฟฟ้าหตงกรุงเทพ ๑ มีจุดประสงค์จะให้ผู้ ไรไฟฟ้าได้รับประ- โยชน์ ในการใช้ไฟฟ้ายิ่ง ุ่หมอกอีกด้วย

การไฟฟ้าหตงกรุงเทพ ๑ รับรักษาเครื่องเย็นให้ ๔ ปี และรับ รองจำนวนหน่วยไฟฟ้าที่เครื่องจะใช้ด้วย ตามสถิติของเครื่องที่ติดตั้งใ อยู่แล้ว ปรากฏว่าเครื่องแบบนี้ใช้ไฟฟ้าน้อยมาก เพราะเครื่องยนคว ุหยเกิดขึ้นเป็นเวลานาน ๆ แล้วจึงจะเดินออก

นอกจากที่เย็น การไฟฟ้าหตงกรุงเทพ ๑ ยังมีเครื่องทำอากาศ เย็น หีบแช่เครื่องดื่ม (เหมาะสำหรับสโมสร) และเครื่องทำความเย็น ต่าง ๆ จำหน่าย เชิญท่านไปชม ท่านจะพอใจทั้งในคุณสมบัติและราคา ถ้าท่านชอบของการไฟฟ้าหตงกรุงเทพ ๑ เงินของท่านก็จะกลับไป ทำประโยชน์ ให้กับท่านในทางอื่น เพราะรายได้ของการไฟฟ้าหตง กรุงเทพ ๑ ก็เป็นรายได้ของแผ่นดิน

## ราคาขาย

ตู้ เย็น	ขนาด ๔ ๑/๒ ลูกบาศก์ฟุต	๒๗๐ บาท
	.. ๕ ๑/๒ .. ..	๓๐๐ ..
	.. ๖ ๑/๒ .. ..	๓๔๐ ..
	.. ๗ ๑/๒ .. ..	๓๘๐ ..

เครื่องทำอากาศเย็น ๗๒๐ บาท

หีบแช่เครื่องดื่ม

สำหรับ ๑๕๐ ขวด ๓๖๐ บาท

.. ๒๕๐ .. ๖๒๐ ..

ผ่อนใช้เป็นรายเดือน ระหว่าง ๑ ปี ๒ ปี ๓ ปีก็ได้

ที่ทำการพัสดุ

การไฟฟ้าหตงฯ

โทรศัพท ๒๐๔๕๐

ถนนนครชัยศรี



# ส่องแสงดิ้น

[เริ่มลงวันที่ ๑๓/๖/๓๐]

[ต่อจากวันที่ ๕/๑๑/๓๐]

เมื่อ รจิต ออก จาก ห้องไป แล้ว ก็ผูกมัดที่รถควดงนั่งบนเตียง นัยน์ตามองออกไปทางหน้าต่าง โดยไม่มีจุดหมาย เธอเริ่มรำพึงถึงสถานที่ของตนในเวลาต่อไปข้างหน้า คิดถึง ยศ คิดถึงตนเอง ความดังเดเข้ามาจับใจอีก เป็นการลุดหรือที่เธอจะคอยอดต่อไปทั้งๆ ที่มีใจ คิดต่อข่าวคราวกันเดย.เช่นนี้? เป็น การแน่นอนแล้วหรือ ว่ายศจะคงชื่อ ดัศย คือเธอตลอดไป จนกระทั่งจะได้มีโอกาสพบกันอีกในภาย หน้า. ก็ผูกมัดเข้าใจว่ามีนิสัยของยศเป็นคน ซื่อสัตย์ พุดจริงทำจริง แต่บัดนี้เธอออกจะไม่แน่ใจว่า ตนเอง เข้าใจ ถูกต้อง และออกจะไม่เชื่อมั่นอนาคต อย่างแต่ก่อนเดยแล้ว ในขณะที่ตั้ง เดยนี้ ภาพของยศเมื่อครั้งตอบ ไปให้ ดัศยปฏิญาณกันที่ปรากฏขึ้นใน ใจ ก็ผูกมัดจำใจได้ถึงเค้าน้ำของ เขา น้ำเตี้ยของเขา ซึ่งมีทั้ง บังคับและดวงวอนเธอ น้ำเตี้ยและ ดีหนานันเต็มไปด้วยความร้อนรนกระ วอนกระวาย มีทั้งอ่อนโยนและเด็ด ชาติ ซึ่งดัศยขณะเช่นนี้ถูกใจก็ผูกมัด ยิ่งนัก.



บทที่ ๒๓

ภายหลัง ที่ทำบุญ ๕๐ วัน

## อุทิศอุทิศ

เดี๋ยงแล้ว ก็ผูกมัดกับเข้าไปอยู่ ในวังอย่างเดิม ต่อมาอีก ๓-๕ วัน หม่อมสร้อยก็เข้ามาเฝ้าเดี๋ยง อีกครั้ง หนึ่ง และเมื่อตอน จะทอดลากลับ ได้ขอประทานทอดลากัญญาไปสักสอง สามวัน เดี๋ยงทรงอนุญาต แต่ คุเหมือนจะไม่สู้เต็มพระทัยนัก. ใน

ระหว่างทางที่ขจรไป ก็ผูกมัด กว้างที่หม่อมสร้อยผู้เป็นน้ำ ของเธอ พานักอยู่ คงจะใหญ่โตโอโง อย่างวังโดยมาก ครั้นเมื่อไปถึง ที่วังนั้นเจ้าจรัส ก็รู้ ดีกว่าคาดคิด ไปถนัด. ในกรมเป็นเจ้านายที่ค่อนข้างจน. ทรงมีรายได้น้อย เพราะ เหตุว่าในบัดนี้ไม่ได้ ทรง ทำราชการ รายได้ ส่วนพระองค์จึงมีไม่ เพียงพอ จะรักษาพระเกียรติยศในส่วน ที่ ประทับได้.

ตำแหน่งที่ประทับเป็นไม้ สองชั้น ขนาดใหญ่ ผนังต่าง ก่ออิฐ

ที่ตงกับที่ตมเป็นไม้ ทาสี.ชยง อมฟ้า บริเวณวังสะอาดเรียบร้อย เปนคอนๆ แดงให้เห็นว่ามีคน รักษาความสะอาดไม่เพียงพอ หม่อม สร้อยอยู่บนคาน้ำหนัก แต่อยู่ทางคาน้ำ หนัก ซึ่งแยกคอกกับทางข้างหน้า ที่ในกรมประทับอยู่. หม่อมปรารภ แก่ก็ผูกมัดว่า.

“บ้านนัก หลานเอ๋ย ถ้า หากว่าพอหิบบอดฉวยก็ จะรับ หนู มา อยู่ด้วยหรือก. หนูอยู่ในวังสบาย ดีก็อยู่ต่อไปเถิดนะ ถ้าหากไม่สบาย อยากรจะมาอยู่ กับบ้านก็ได้ แต่คงจะ คับแคบสักหน่อย และบางที่อาจได้ รับความสดวกไม่ เท่าในวัง ก็ เปรินได้ นะหลานนะ”

ก็ผูกมัดรู้ ดีกว่าหม่อมสร้อยเป นคนใจกว้าง และอยากให้ เธอ มา อยู่ด้วย แต่เมื่อ คิดถึงว่า ความ สามารถในการอ่านด้วยความสุขให้แก่ ก็ผูกมัดของท่านคงจะมี น้อย ก็ ทอใจ แต่ถึงกระนั้น ก็ยังไม่วายเป็นห่วง. หม่อมสร้อยคง จะ รู้จัก คุณหญิง ฉวี ดี หรือก กระทบมิ่ง--ก็ผูกมัด ตั้ง บัญหา ถามตนเอง. เธอเพียงทราบในคราว นี้เองว่าหม่อมสร้อยไม่มีบุตรเดย แต่ ได้เลี้ยงท่านหญิงท่านชายซึ่งทรง กำ พริ้วมารดาไว้ หลายองค์ ก็ผูกมัด คิดว่า คงจะเป็นด้วยเหตุนี้กระทบมิ่ง หม่อมสร้อยจึงได้เป็นห่วงเธอซึ่งเป็น ลูกคนเดียวของน้องสาวท่านมาก.

ก็ผูกมัดค้างอยู่กับคุณม้าน้องวัน ก็ผูกมัดเจ้าจรัส ใน ระหว่างนี้ เหตุ การคง ดำเนินไป เรื่อย ๆ เปรินปรกติ (ยังมีต่อ)

### เครื่องมัตโกน "ยัดเล็ด" แบบ ๒๕

ไม่เทียบเท่า ในราคาเยาว์ระดับกัน



ด้วยราคาเยาว์ ท่านสามารถซื้อเครื่องมัตโกน "ยัดเล็ด" ได้งามๆ ไบมีด "ยัดเล็ด" ชนิดดีน้ำเงิน ไม่แต่เพียงมีคุณสมบัตว่าคมกริบ โทนเรียบ ไม่แฉับเท่านั้น ยังสามารถใช้โกนได้มากกว่าด้วยซ้ำ

กล่องบรรจุ รูปพระศิวะ งดงาม น่าใช้

รับฉวยโอกาสซื้อ เครื่องมัตโกน "ยัดเล็ด" แบบ ๒๕ - วัน

ทำในประเทศอังกฤษ

มีจำหน่ายตามห้างร้านทั่วไป

### บริษัท บอเนียว จำกัด เอเย่นต์



เปนเอก

เพราะร้อง

### แผ่นเสียงตราลิ้ม

### แผ่นเสียงตราลิ้มที่ออกตลาดแล้ว

- |                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| 9001 รักเมืองไทย      | 9007 เพลินรัก        |
| ทหารของชาติ           | เสน่หรััก            |
| ใจเจ้าเอ๋ย            | มาลีแรกบาน           |
| 9002 มาพวกเราชาวอีสาน | 9003 อาลัยสวาท       |
| เสน่หรััก             | คณิงหา               |
| 9003 คณิงรัก          | 9007 สร้อยไทรโยค     |
| เมื่อจันทร์จาง        | สดแสง                |
| 9004 รัญจวนใจ         | 9010 รักเพื่อ        |
| หนาวใจฉัน             | ชวนช้ำหน้าใจ         |
| 9005 เสียตายจันทร์    | 9011 บุปผาแปลง       |
| หอมหวลชวนใจ           | สับขั้ว              |
| 9003 จันทร์จ่า        | 9012 เตือนเพื่อนหญิง |

ห้างเด็กฮวด นวครเซสม พระนคร

ต้องการให้ไทยเจริญ จงช่วยกันหนุนออกทุน  
สินค้าไทย ชาวไทยทำ ให้สินค้าไทยเจริญ  
จงใช้ถ่านไฟ **รักชาติ** สินค้าไทย  
สำหรับคนไทย **รักชาติ** สำหรับชาวไทย



บริษัทผลิตถ่านไฟสยาม

### เบลล์วิสกี้ (ตราเหล็ก)

ถ้าท่านต้องการจะมีความวิสกี้กระปรี้

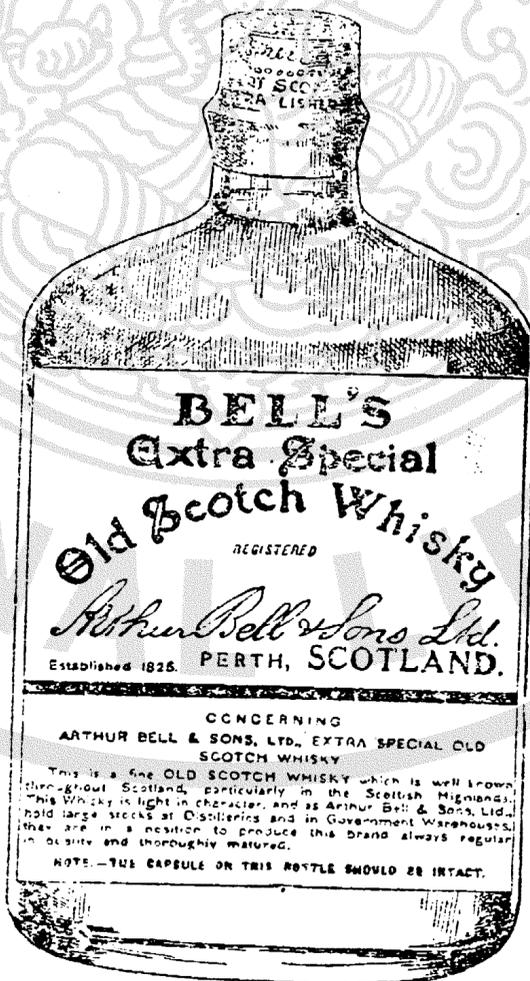
กระปร๋่า คิมอะไรก็ไม่ดีเท่ากบกับ

เหล็กเบลล์

ขนาดขวดใหญ่ กลาง และเล็ก มี

จำหน่ายทั่วไป

จงเก็บคูปองไว้แลกที่เซ็บบูหรั้งาม ๆ



เบลล์วิสกี้รับรองว่าเป็นวิสกี้ที่บริสุทธิ์

และดื่มกันในเมืองสก็อตแลนด์

ท่านควรดื่มเบลล์วิสกี้ ในคราวต่อไป

แล้วท่านจะสังเกตเห็นความแตกต่าง

(งตการแลกด้วยจากขวด)

จงเก็บคูปองไว้แลกที่เซ็บบูหรั้งาม ๆ

บริษัทหลุยส์. เลวโนเวนส์ จำกัด (ห้างมิสหลุย) เปนเฮเยนต์



# นิกร และ อธิปัตย์แห่ง สัตว์มี พระญา

## รวม ยอดท้าย เขียนตามเค้าเรื่องของ มอริส กอริซี ประกอบด้วย ทูตสวรรค์ทะมา

เริ่มลง วันที่ ๓๑/๑๐/๕๐

[ต่อจากเสารที่ ๕/๑๐/๕๐]

กรณ เมื่อ เสร็จ พระราชพิธี ภาย นอกในตอนบ่ายแล้ว ภายใพระ ราชฐานยังจะ ต้อง ประกอบ พระราช พิธีด้วยอีก จึงคำนึงในพระ- ราชวังหลวงที่ประทับประคาศด้วยโคม ไฟเพื่องดอกไม้มันผ้าแพรพรรณผาง สรรค์ห้อยย้อยตามซุ้มทวารบ้อมปรา การและห้องเสมาโดยรอบพระราชวัง แสดงสว่างแห่งดวง ประทีป รุ่งโรจน์- ไรศนาการรับขอบฟ้าเป็นศรีรุ่ง่าพระ ราชมนเทียรฐาน ด้วยโอฬารวิภาว ติงนัยยอมส่งเสริมให้ ประชาชนคิดเห็น ว่าเป็นอมร พิมาน นำเคารพเกรงขาม พระบรมเศษบาพระมี เพราะอิทธิพิศ ติศปกรรมแต่รังตกแต่งซึกจงเจดสิค ผู้ที่ค้นหาให้เค็ดบเค็ดม ปลัดมมีคิใน บุญญาธิการพระ มหากษัตริย์ดม คิง โบราณราชนโยบายทุกประการ.

ลำดับนั้น บันฑาเสนาบ คิมนคร มุข ใหญ่ น้อย ต่าง ก็ ประคัม ภาย ด้วย ราช อิศริยา ภรณ์ เค็ม ยศ. พากัน เข้ามานั่งประจำ ที่ณะ ท้องพระ โรง ชาร เรียง ลำดับ โดย ตำแหน่ง ฐานันดร อำมาตย์ราชชินญาณ หนึ่ง เค็ม อยู่ เบื้อง หน้า โถง พระราช บัถลังก์อาศน์ ตรงกันข้ามออก ซ่างหนึ่ง เจ้าสี่หระตุ ประคัม อยู่ บน คัง ท้องตามพระยศรัชทายาท แล้วคือ จากหนักห่ม อำมาตย์ราชเสวกาใหญ่ น้อย หนึ่งเรียงรายกันไปเค็มบริเวณ ท้องพระโรง ณะท่ามกลางด้าน ใต้คเป็นทศงพระราชบัถลังก์ อน ประ- คัมด้วยลวดลาย จำหลักเป็นภาพเทพ

นิกร และ อธิปัตย์แห่ง สัตว์มี พระญา นาคและราชดีห์เป็นอาช. เมืองหลังพระ ราชบัถลังก์กำลังด้วยพระวิสุตวิภักด้วย ใหมทอง และแสงประทีปที่ท้องพระ โรง ก็ฉายแสง ล่องคองถึง วิจิตรที่ ประคัมประคาศ โดยรอบ ท้อง พระโรง แก้ว เป็นประกายพรายแพรว ทศัน ภาพัน เป็นที่ดังเสริมพระบารมี พระ เจ้ากรุง ภูทาม คุง คัง สมมติเทพ ใน สรวงสวรรค์ บัดคดเคียงมะโหระ ทัคคณตรีภายในพระวิสุตวิภักที่ เร่งระวัด กระทบชนเป็น รา ฐานันดรว่า พระ มหา กษัตริย์กำลังเสด็จ พระราชดำเนินมา ราช บริพาพ ทั้ง หลาย ต่าง ก็ เตรียม

กายชยค เขื่อน ให้ สบ ท่า ที่ จะ คอย กราบถวายบังคม ทันไถนนั้น พระ วิสุตวิภักแผยออกปรากฏองค์ พระเจ้าอ ชนะเสด็จมาโดย พระอา การเข้ม ซ้ำ ก้าวพระบาทชนประทับบนบัถลังก์ทอง เคียงคริยางค์คณตรีของกตองกิมันนั้น ประโคมกรนโดยราชประเพณีก็ก้อง ภาหุดจนสุดคณเพลง.

พระเจ้าอชนะทรมมี พระราชดำ รัสโดยท่ามกลางว่า คังแต่เราได้ ไปด้วยราชสมบัตย์เข้า ๑๕ ปี ราชภู พลเมืองได้ความยากเข็ญเป็นประการ ใดบ้าง ให้เจ้าเมืองที่มาอยู่ พร้อมกัน ณะที่นางบอกมา. ไม่มีเสียงกราบ

หุด จึงดำรัสต่อไปว่า ท่านผู้ใดที่ คิดเห็นทางที่จะทนมบำรุงอาณา ประชา ราชภู ให้เจริญรุ่งเรืองขึ้นกว่านี้โดยวิ ธิใดจงพูดขึ้นเดียงวัน ก็เงียบเดียง อก ทรงทอดพระเนตรอาภักปิริยา ธิราชการอันมาชมนมโดยทั่วไปแล้ว ก็เมื่อพระพิศตรถามอำมาตย์ราชชิน ญาณว่าท่านบริบธความเงียบงัดใน ทันหรือ?

อำมาตย์ราชชินญาณกราบทูลว่า ประชาราชภูที่วัดเขตคังวันภาตามได้ อยุ่เย็นเป็นสุขตาม อดีตภาพ ทันหน้า ทัน เหตุนี้ก็เพราะพระบารมีอันกอสรป ด้วยพระบุญญาเมตตากรุณาธิคุณปก แผ่อยู่ทั่วไป เชพระ ราชบริพาพ หนึ่งไซ้ ซึ่งเป็นไปในทิศพิชราชธรรม อกทั้งได้ทรงสดับรับฟัง คำอำมาตย์ ราชภูโรหิตเพื่อบำเพ็ญพระราชกรณีย กิจอันมีคด้อยตามในสิ่งทีชอบทีควร ด้งราชอาณาจักรภูกาม ก็ มีแต่ ความ ราบรื่นเกษมสำราญนับแต่อาระซึ่งได้ ทรงเสด็จราชย์มา ความเงียบเมื่อ คุรห่มอรรคถาธิบายด้งกราบทูลมานี้ พระเจ้าอชนะ ทรง โสมนัดในค้ำกราบ ทุตของอำมาตย์ราชชินญาณ เป็น ธิ์ธุดคท้ายซึ่งจะมีต้องทรงอดกิจจรรณ ในล่องนราชการบ้านเมืองคือไป เสร็จ จากหนักทระพระราช ดำรัสเฉพาะเรื่อง ทังจะเสด็จไปบวงสรวงเทพารักษ์นระภู เขาไปปา ทรง พระราช ดำรัส ว่า ทันที่มาสมนมอยู่ บัดนี้ยอมทรวบ ชาติ ด้แล้ว โดยประเพณีโบราณ ของ เรา เมื่อพระมหากษัตริย์เสด็จราชย์มาได้ หนึ่งผู้ทัน ก็ จักต้องเสด็จไป

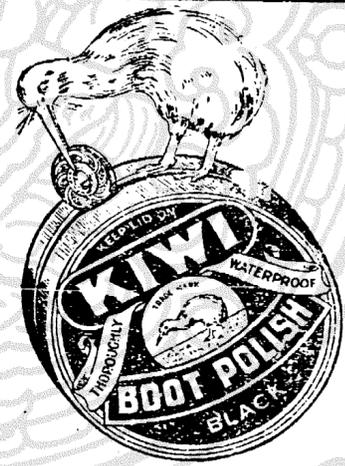
**ยาขครองเทาทีดีเลิศ คือ ยาขัด กิว**

รักษาหนังให้ทนทาน และทำให้เป็นเงางาม, และหนังไม่แตก ก่อนขอ โปรดดู คราทอง กันกระปอง ถ้าไม่มีท่านจะนำมาแลกของขวัญไม่ได้



**รองเท้านอก**  
สำหรับบุรุษ และบุรุษสตรี มี มากชนิด ราคากุญแจ

**เยาหะร**  
พระนคร ไทร. ๒๐๕๕๓ เอเยนต์ ในกรุงเทพฯ



[มีต่อหน้า ๒๕]



# ข่าวด่วน ต้องการผู้มีความรู้

ด้วยวิทยาลัยกรุงเทพ ฯ การช่าง (The Bangkok Technical College) จะเปิด พ.ศ. ๒๔๗๑ นี้ ต้องการอาจารย์ และครู (ทั้งที่มีปริญญาและไม่มีปริญญา หรือวุฒิใด ๆ ในทางไปรษณีย์ต่างประเทศ หรือทางชำนาญ หรือจะเป็นทางใดก็ตาม) ผู้ซึ่งมีความรู้ดังต่อไปนี้ ช่างกล ช่างไฟฟ้า สถาปัตยกรรม เหมืองอุตสาหกรรม ช่างไม้ ฝีมือเอก ช่างเขียนแปลนเอก ช่างวาดเขียน การสมัคร ไปรตสมัครทาง จดหมายเท่านั้น ต้องบอกวุฒิ, และตั้งประกอบให้ละเอียด อัตราเงินเดือน จะสอนประจำ หรือรายชั่วโมง หรือจะสอนเฉพาะที่ท่านว่างจากงานอื่น อาทิ ศึกษาระกชั่วโมง หรือจะมีความประสงค์อื่นใดของท่าน ไปรตชี้แจงให้ละเอียด สำนักงานจะตอบให้ทราบภายหลัง (วิทยาลัยที่จะเปิดใหม่นี้ รับนักเรียนเรียนที่โรงเรียน พร้อมด้วยการศึกษาที่ โรงเรียนของโรงเรียน)

# ข่าวด่วน ข่าวด่วน อบรมพิเศษ

สถานที่แห่งหนึ่งต้องการนักเรียนช่างโรงเรียนนี้ ๕๐ คน ฉะนั้นโรงเรียนต้องเปิดอบรมพิเศษ เพราะต้องการให้ทันเดือนเมษายนนี้ ฉะนั้นโรงเรียนขอเชิญนักเรียนผู้ซึ่งชำระค่าเรียนจบแล้วมาอบรมภายในวันที่ ๑๕ เดือนกุมภาพันธ์ ๕๐ คนโดยด่วน แต่ต้องเข้าใจให้ชัดว่าดังนี้ ๑. เมื่อท่านสอบจากโรงเรียนเสร็จแล้ว ท่านจะต้องถูกสอบอีกครั้งหนึ่ง (หวังว่าคงสอบได้) ๒. จะให้ โรงเรียนผูกพันไม่ได้เป็นอันขาดว่า เมื่ออบรมพิเศษแล้วจะต้องไปทำงานทันที (เพราะงบประมาณ เหตุการณ์อาจเปลี่ยนแปลงได้) โรงเรียนช่วยท่านอย่างสุดความสามารถ ๓. การอบรมพิเศษเพื่อเกอกรท่านเช่นนี้ โรงเรียนต้องเสียค่าใช้จ่ายพิเศษอยู่ด้วยแล้ว ฉะนั้นท่านต้องเสียค่าอบรมพิเศษคนละ ๑๐ บาท ทั้งนี้เป็นการด่วนจึงต้องเปิดอบรมพิเศษให้ทันงาน

ถ้าไม่ต้องการเสียเงิน ไปรตคอยอบรมตามเวลาของโรงเรียน คือ เดือนเมษายน หรือสิงหาคม หรือธันวาคม ท่านเรียนวิชาช่างเสียเงินเล็กน้อย มีกำไรตลอดชีพ ไม่ถึงกับล้มจมสิ้นเนื้อต้นตัว เหมือนเล่นการพนันดอก เสียงโชคในการศึกษาจะดีกว่า

ศกนาช่างที่ต้องการสอบมีมากขึ้น ท่านผู้ใดประสงค์มีอาชีพควรรีบเรียนโดยเร็ว ขอระเบียบการเรียนวิชาช่างเสียบัดนี้ รับสมัครความรู้ไม่จำกัดทิวพระราชอาณาจักร โดยนายช่างปริญญา

โรงเรียนช่างก่อสร้างโดยทางไปรษณีย์ วังกรมพระธมมคติ ฯ โทรศัพท์ ๒๑๒๘๗

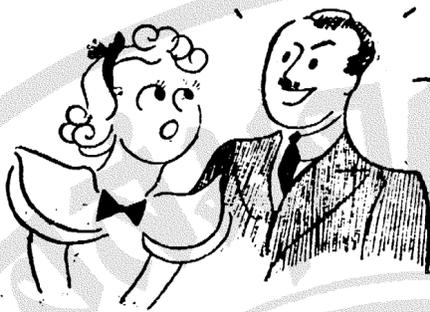
# เพื่อนดัง

## ผู้หญิงสาวทำอะไรเธอจึงจะได้สามีที่ดี!



ความมุ่งหวังของผู้หญิง-ที่เห็นผู้หญิงแท้-ทุกคน ก็คือการ แต่งงาน และการแต่งงานกับผู้ชายที่ดี การแต่งงานยังมีว่าเป็นอาชีพ ที่สำคัญที่สุดในโลก สำหรับผู้หญิง ถ้าจะกล่าวไปในทางศิลปะ การแต่งงานก็นับว่าเป็นศิลปะที่ต้องการเครื่อง สักใจ และความมั่นคงแห่งใจมากกว่าศิลปะอื่น ๆ

ถ้าจะกล่าวไปในทางอาชีพ การแต่งงานก็ต้องการ เครื่องมือ, การตัดสินใจ, และความรู้จัก ผ่อนปรนมากกว่าอาชีพอื่น ๆ และถ้าจะกล่าวไปในทางหารายได้ ถ้ารู้จัก วิถีชีวิตที่ดี, ระวังรักษาให้ดี การแต่งงานจะนำมาซึ่งดอกเบญจมาศกว่าอาชีพ หารายได้ทางใด ๆ ทั้งสิ้น.



ผู้ชายทุกคนไม่ได้ เกิดมาพร้อมที่จะเป็นสามีที่ดี ผู้ชายก็เปรียบประดุจต้นไม้ที่ต้องหว่านพืชเสียก่อนจึงจะออกผล ผู้ชายไม่เคยนึกถึงการแต่งงานอย่างเคร่งครัด จนกว่าเขาจะได้ตัดสินใจแน่นอนแล้วว่า จะแต่งงานกับผู้ใด.

ถ้าเธอแต่งงานไม่ได้ เกิดขึ้นโดยโชคตา หรือโอกาส ก่อนที่ผู้ชายจะขอแต่งงานกับผู้หญิงคนใด เขาต้องชอบ, รัก, และผูกพันหัวใจเสียก่อน ทำอย่างไรจึงจะทำให้ ผู้ชายขอแต่งงาน? จงทำตนให้เป็นไปตามความต้องการของเขา แต่อย่าเข้าใจผิดระหว่าง ความต้องการ กับ ความอยากได้ ผู้หญิงบางคนสามารถจะทำตัวให้เป็นไปตามความประสงค์ของผู้ชาย บางคนทำไปโดยมิได้ตั้งใจ แต่การแต่ง แต่งครั้งนี้ เป็นการไม่แน่นอน ความต้องการในชีวิตของผู้ชายดี เป็นสิ่งที่มั่นคงถาวร.

ผู้หญิงใด ที่มี ความสามารถ เรียนรู้ ว่าผู้ชาย ต้องการอะไร เขาขาดอะไรในชีวิต และ เขามีสติปัญญา เฉียบแหลมไป ในทางใด แล้วช่วยนำแสงสว่างให้เขา ช่วยให้ความเชื่อมั่นในตัวเอง ผู้หญิงนั้นจะมีอำนาจเหนือความรักของผู้ชายมากกว่าหญิงใด ๆ ที่หวังเอาแต่ รูป สัมบัติ เป็นเครื่องจูงใจผู้ชาย.

ผู้ชายที่สมเป็นชายแท้ต้องเดินตัวตรง ส่างมาเผย เวลา ถ้าเขาต้องก้าวตรงจากทะเล โลก แต่ก็ไม่ใช่ทำท่าสง่างาม บางคนที่ต้องการ จะทำให้คนมอง และทิ้งไม่ใช่ผู้ที่ทำตัวงอเป็นก้าง.

ผู้ชายที่ต้องถือไม้เท้า, พิง หรือเกาะสิ่งหนึ่งสิ่งใดอยู่เสมอ หรือ เวลาที่นั่งรถทำท่าราว กับจะลง ไปกองอยู่บนเก้าอี้ จะเป็นผู้ที่ต้องการให้ภรรยาช่วยค้ำคูณอยู่ตลอดชีวิต

(มีต่อหน้า ๑๗)



As healthy as can be

—thanks to Mellin's Food

### สุขภาพสมบูรณ์ ไม่มีอะไรเหมือน

จงบำรุงเลี้ยง บุตรของท่าน ด้วยเบ้งนมมิดลินด์ฟุค จะทำ

ให้เด็กแข็งแรงและมีสุขภาพสมบูรณ์ร่าเริงตลอดเวลา

เมื่อเวลาถึงประทานผลนมแบบมิดลินด์ฟุค เบ้งนมมิดลินด์ฟุค มีคุณค่าอันเป็นส่วนของนม จำเป็นยิ่งสำหรับร่างกายและสร้างมาตรฐานแห่งความมั่นคงแข็งแรงให้แก่ร่างกายตลอดชั่วอายุ

## thanks to— Mellin's Food

BUILDS BRAIN, BONE AND BODY

มีจำหน่ายตามห้างร้านทั่วไป

ผ. ชิงอะลโคโร บ้างรัก เปนเอเยนต์

### โอกาสเลือกที่ดีที่สุด

สำหรับ

## ตัวใหม่=

มีทั้งชนิดเรียบ และดอกกลาย ซึ่งเพิ่งตกเข้ามาองด้วยจำนวนเล็กน้อย จำหน่ายราคาเยอเหมาะที่สุด

### โปรดอย่าพลาด ! โปรดอย่าลืมโอกาสอันดีนี้ !!

## กรีชนาสโตร

๓๗๘ ถนนพหลุค ตรงข้ามโลพันธ์ศรี

### เลื่อนการขายแถมอีก ๑ เดือน



### มาใหม่ งวดที่ ๙ มาใหม่

เนื่องจากท่านที่อยู่ต่างจังหวัดหลายท่านขอร้องมาว่า ขาด  
การขายแถมแผ่นเสียงครากระต่ายฟังทราบ ซะไม่ทัน ขอเลื่อนไปอีก  
สัก ๑ เดือน ห้างยินยอมโดยตาม จังเดือนการ

### ซื้อ ๒ แถม ๑

หมดเขตแค่เพียงวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์

ห้าง ค. แจกขวน บางลำภู พระนคร  
แผ่นเสียงราชวงษ์ ถนนราชวงษ์ พระนคร

## มาใหม่

ผ้าแก้วดอกมุก

แพรดอกงาม ๆ

ผ้าดอกตวง

ผ้าเช็ดหน้ามุก

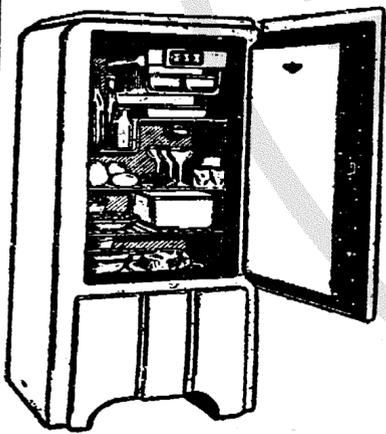
ถุงเท้าผู้ชาย

ถุงเท้า "ตะปอด"

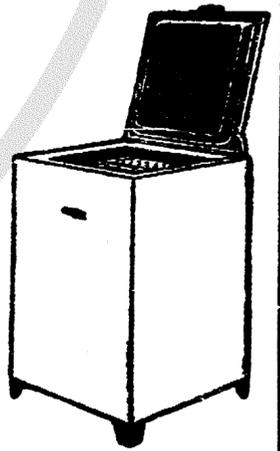
สายร้อยกติก "เน็คไท"

## ห้างการจี

### ตู้แช่แข็งไฟฟ้า ยี่ห้อ "เยเนรอลอิเล็กทริก" แห่งประเทศอเมริกา รับประกัน ๔ ปี รับใช้ฟรีเสมอ



	๒ คิวบิกฟุต	๔ คิวบิกฟุต	๕ คิวบิกฟุต	๗ คิวบิกฟุต
ราคาขาย	๑๓๕.๐๐ บาท	๒๕๐.๐๐ บาท	๓๑๕.๐๐ บาท	๔๒๐.๐๐ บาท
ราคาซื้อเงินผ่อน				
	เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ
๑ ปี	๑๕.๕๐ บาท	๒๒.๒๕ บาท	๒๘.๐๐ บาท	๓๖.๗๕ บาท
๒ ปี	๗.๕๐ บาท	๑๑.๕๐ บาท	๑๔.๕๐ บาท	๑๘.๕๐ บาท
๓ ปี	๕.๒๕ บาท	๗.๗๐ บาท	๙.๗๐ บาท	๑๒.๓๐ บาท
	เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ
ราคาเช่ารวมค่า	๑๑.๕๐ บาท	๑๘.๐๐ บาท	๒๐.๐๐ บาท	๒๖.๐๐ บาท



คิดรวมทั้งค่าไฟ ค่าสายไฟฟ้า และขนไปตั้งให้เสร็จ

เมื่อผู้เช่าตู้แช่แข็งรายใดได้ชำระเงินค่าเช่าเป็นเวลา ๖๐ เดือนติด ๆ กันแล้ว ตู้แช่แข็งนั้นจะตกเป็นของผู้เช่าทันทีโดยไม่มีค่า  
ผู้เช่ารายใดมีความประสงค์ที่จะขอคืนตู้แช่แข็งให้ป็นสมบัติของคนเสียก่อนเวลาดัง กล่าวข้าง บนนี้ก็ได้ โดยค่า ความตกลงกับ บริษัท คามร้อ  
ความที่ได้แจ้งไว้ในสัญญาเช่า

### บริษัท ไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด

โทรศัพท์ "๒๒๐๒๐" แผนกพัสดุ

# เพื่อผู้หญิง

[ต่อจากหน้า ๑๕]

สิ่งที่สำคัญที่สุด ในชีวิตของผู้ชายก็คืองาน และผู้หญิงที่ฉลาดทุกคนควรจะทราบด้วยว่า สิ่งสำคัญที่จะช่วยให้ชีวิตแต่งงาน รามรื่นก็คือความรัก และ สัน ใน การ งาน ของ ผู้ชาย.

ถ้าจะกล่าวถึงผู้ชายที่ดีว่าเขาเป็นคนที่ชอบเที่ยวเตร่แล้วเขาจะพอใจและกลับเห็น เป็น การชมเชย แต่ถ้าผู้ชายที่เจ้าชู้ ถูกว่า คังนั้น เขาจะโกรธและหาว่ายุ่ง เพราะ ฉะนั้นอย่า นึก พยายาม กลับ นิด หน่อย ผู้ชายหนึ่งชื่อ เรียงรมย์ จะกล่าวตัวอย่างไวก็ตาม ในชีวิต ยังไม่เคยมี ผู้ชายที่เจอจริง ๆ กลับตัวได้ เพราะ ความรักของผู้หญิงเลย ผู้หญิงใดที่มีความระมัดระวัง จะนำคนไปลงบัญชีเพิ่มจำนวนเหยื่อ ของเขา อีก คนหนึ่งเท่านั้น.

การพยายามทำตัวให้คงความเพื่อผู้ชายที่คณนี้ เป็นการกระทำที่ล้มค่าแห่งเวลาและทรัพย์ จึงทำตัวให้คงความ, นำรักหน้าเอ็นดู, เป็นที่ต้องการของผู้ชายที่พึงประสงค์ และทำเรื่อย ๆ อยาปล่อยให้ดังปรก แม้แต่อยู่ในบ้าน จึงทำให้เขานิดเดียวที่จะทำตัวให้ด้วยดีคืนอยู่ เสมอ.

การที่จะทำตัวให้งามนั้น จำต้องรู้ ดีงาม และการที่จะรู้ ดีงามได้ก็โดยนึกถึงแต่สิ่งที่ดีงาม ความคิดที่คนเราคิด อยู่ในใจ มัก จะแสดงออกมาบนหน้า ถ้าเราคิดถึงสิ่งที่เห็นหน้าเราก็เศร้า ถ้าคิดถึงสิ่งที่ส่งกลิ่น รื่นเร้ง หน้าเราก็ เบิกบาน ถ้าคิดถึงสิ่งที่ด้วยหน้าเราก็สวย.

ตามความสังเกต ผู้หญิงที่มียายมากกว่า ๓๐ แล้ว ความสะอาดเป็นเครื่องช่วยให้สวย มากกว่ารูป ร้างและสิ่งยวนใจอื่น ๆ ทั้งสิ้น.

การใช้เครื่องสำอาง ชีวิตผู้หญิงที่มีอายุน้อย ๆ เท่านั้น ที่ สามารถจะใช้เครื่องแต่งหน้าให้ดูฉลาดได้ ยิ่งอายุมากขึ้นเท่าใดยิ่งต้องระวัง ในการแต่ง

ตัวให้มากขึ้นเท่านั้น.

ไม่ม้หญิงใดที่มีนิสัยโกรธง่ายเจ้าโมโหโทโส มีหน้าตาเบิกบานงดงามน่าดูเลย เพราะ ฉะนั้นอย่าเป็นคนที่เจ้าชู้.

หญิงสาวบางคนเกิดมาในบ้านที่มีแม่ซึ่งเป็นคน เก่งดีมี ฐานะทั่วโลกโดยเพราะฝีมือตัวเอง หญิงระนิคนจะไม่มีความสุขในชีวิตแต่งงาน จนกว่าจะเปลี่ยนความเห็น ที่ว่าผู้ชายไม่มีค่ามาเชือกและกลมเกลียวกับเขา.

ถ้าเพื่อนชายของเธอ เดินไปหน้าเธอกล่าวหนึ่งหรือสองคำ เข้าประตูและนั่งลงก่อนเธอ เธอคิดว่าเขารัก จะแต่งตัวทางค่อหน้าเธอมากกว่ารักตัวเธอ.

โลกนี้เป็นโลกของผู้ชาย เพราะ ฉะนั้นการที่จะดำเนินชีวิต โดย รามรื่น จำเป็นต้องอาศัยผู้ชาย เอาใจเขาให้มากที่สุด พื่อค่าที่ ดำรงไว้ ผู้หญิงกล่าวไว้ว่า "เมื่อก่อนนั้น, แรกข้าพเจ้าเริ่มทัก... แล้วชาย ข้าพเจ้าเคยพยายามที่สุดที่จะให้ตกค่าเห็นว่า ข้าพเจ้าเป็นคนดี แต่เคยจนข้าพเจ้าพยายามทำให้เขารู้สึกว่าเขาเป็นคนดี."

สิ่งที่น่ากลัวสำหรับผู้หญิง ก็คือก่อนแต่งงานมัก จะเข้าใจว่า ความสะอาดและความเฉยเมยของผู้ชายเป็นความอายและความสุภาพ แต่ภายหลังไปพบความจริงเข้าว่า เขารังเกียจคนไม่ยอมเกี่ยวข้องกับ เพราะ ฉะนั้นอย่างดีที่สุดก็ ใดแค อยุ่ ด้วย กันอย่างเงียบเหงาเท่านั้น.

ผู้หญิงทุกคนควรจะนึกถึง สิทธิของสามี เมื่อแต่งงานไปแล้วเขามีสิทธิในตัวเธอมากกว่าพ่อแม่ จึงรักเขาคงที่เธอรักตัวเองหรือยิ่งกว่า.

ถ้ามีความ ดำบาก หรือ ทุกข์ ใจจงอย่า นิ่ง ถ่ม ปลูก ความ ทน อดทน พยายาม หาทางแก ไข ของ นนอย่างหน้าชื่นตามานเวลาที่เรามีความสุข ผู้ชาย เขา สุข ด้วย แต่ ถ้าเราทุกข์ เราต้องทุกข์ คนเดียว นี้คือกฎแห่งธรรมชาติ.

สัตว์ทั้งหลาย ถ้าเธอสามารถ [มีต่อหน้า ๓๓]

# ชูโพส

ขัดเงาได้ง่าย  
ขัดเบาๆสบาย แหม!

ใหม่ใหม่  
เงาหม



ยาขัด

## รองเท้า-ชิโนลา

บริษัทหลุยส์เลียวโนเวลล์ จำกัด เป็นเอเย่นต์



# ความแข็งแรง



# บอวีล

BOVRIL

จะทำให้ท่านแข็งแรง

หางบอวีลจกัด เอเย่นต์ ๗

# การประชุมสภาวิทยาศาสตร์อินเดียน

สภาวิทยาศาสตร์อินเดียน เป็นสภาที่ประชุมของบรรดานักวิทยาศาสตร์อินเดียนทั้งปวง เพื่อทำการพิจารณาถึงความเจริญก้าวหน้าของวิทยาศาสตร์ สภาทำการประชุมเป็นประจำทุกปี และมีที่เลือกแห่งศูนย์กลางต่างๆ ในราชอาณาจักร อังกฤษ. สถานที่ประชุม เท่าที่ทำได้ ทำการประชุมมาแต่ยังไม่เคยเปิดประชุมในประเทศอินเดียนเลย แต่สำหรับการประชุมสภาครั้งที่ ๒๕ เมื่อวันที่ ๓ มกราคม ค.ศ. ๑๙๔๗ นี้ ได้กำหนดประชุมกันที่เมืองกัลกัตตา ในอินเดียนเป็นครั้งแรก และออกประการหนึ่ง การประชุมครั้งนี้เป็นครั้งแรก ที่มีตัวแทนของสมาคมอังกฤษ เข้าประชุมร่วมกับอินเดียนด้วย ประเด็นของสภาวิทยาศาสตร์อินเดียนกับสมาคมอังกฤษนั้น มีเป็น อย่าง เดียว กัน คือ เพื่อพิจารณา ในเรื่อง วิทยาศาสตร์

แต่ หาก เป็นวิทยาศาสตร์ของ คนละ ภูมิภาค ก็ สภาวิทยาศาสตร์อินเดียนย่อมมุ่งแต่ถึงการพิจารณา บรรดา วิทยาศาสตร์ ของ ภาค ตะวัน ออก และ สมาคม อังกฤษ ย่อมมุ่งศึกษาถึง วิทยาศาสตร์ ของ ภาค ตะวัน ตก.

เนื่องในการที่สมาคมอังกฤษได้ส่งคณะผู้แทนเข้าประชุมร่วมกับในการประชุมสภาวิทยาศาสตร์อินเดียนครั้งที่ ๒๕ นี้ ย่อมเปิดโอกาสให้คณะของสมาคมอังกฤษได้ทำการศึกษารถึงอริยธรรมของภาค ตะวันออก แห่งอินเดียน ซึ่งเป็นแหล่งวิทยาศาสตร์ที่สำคัญมาแต่โบราณกาล ทั้งในทางการศึกษา ศิลป นิติศาสตร์ และ

## เปนครังแรดที่ได้มาประชุมในเมืองอินเดียน เซอร์เยมส์ ยิน ได้รับเลือกเปนครังแรก

ประธานและวิทยาศาสตร์ เหนืออื่น ของอินเดียนก็ได้ รับการ ส่งเสริมให้เจริญก้าวหน้า มาในทุก วัน นี้ เป็น เวลา เกือบประจวบหนึ่งร้อยกับ ห้าสิบปีมาแล้ว ที่ชาวยุโรปได้ เริ่มเรียนรูถึง วิทยาศาสตร์ ใหม่ อีก อย่าง หนึ่ง คือ นิรุกติวิทยา-เปรียบเทียบกับอินเดียน ความรู้ใหม่ที่ได้มา จาก การ ศึกษา ภาษา ดั้งเดิม และ นับแต่ นั้น มา บรรดา มหาบุรุษของชาวตะวันตกก็เริ่มปรากฏแก่สายตาของชาว ตะวันตก ด้วย ความ จริง อิน เดียน เป็น ภูมิ ที่ เหมาะ สำหรับเพาะปัญญา เพราะประกอบด้วยอาณาเขต กว้างใหญ่ มีสภาพ ในประเทศอันแตกต่าง กัน หลาย ประการ และมีผล. เมืองจำนวนมากอัน ล้อมรอบได้ ช่วยเสริมให้ อินเดียน เป็น ภูมิแห่งวิทยาศาสตร์ หลายแขนง จะหาที่อื่นมาเปรียบมิ ได้ เป็น เวลา นานแล้ว ก็ เหตุการณ์ที่สภาวิทยาศาสตร์อินเดียนกับสมาคมอังกฤษได้มาร่วมมือพิจารณาวิทยาศาสตร์ ด้วย กัน เช่น นี้ ย่อมเป็นการหันหน้าวิทยาศาสตร์ภาค ตะวันออกกับวิทยาศาสตร์ ภาค ตะวัน ตก ให้เข้าหากันและยอมรับเปิดโอกาส ในการพิจารณา ของ สภา ดำเนิน ไป ได้ โดยขนาดกว้างขวางยิ่งกว่าเดิม.

ประธานของที่ประชุมสภาครั้งนี้ ในครั้งแรกได้กำหนดให้หอดูดาวเซอร์ฟอร์ด นัก ฟิสิกส์ ที่มีชื่อเสียงเป็นแต่ก่อนถึงเวลาเปิดประชุม หอดูดาว เซอร์ฟอร์ด ก็ ได้ ถึง แก่ อนุจักรกรรม ฉะนั้น สภา จึงได้ ตั้ง เซอร์ เยมส์ ยิน

เป็นประธานสภา แทนในวัน เปิด ประชุม สภา หอดูดาว ดิซ โกวอปราช แห่ง อินเดียน ได้ ถวายคำต้อนรับ บรรดา นัก วิทยาศาสตร์ ที่ เข้าประชุมและเซอร์ เยมส์ ยิน ประธาน สภาได้กล่าวเปิดประชุมมีใจความสำคัญว่า อินเดียน มี ใจ นอนใจ ในระหว่างสมัยที่ภาคนี้เด่นที่สุดของประวัติศาสตร์ นีเดียน ตลอดเวลา ๒๕ ปีที่ผ่านมา สภาวิทยาศาสตร์อินเดียนได้ ก้าวสูงชันทุกขณะ และ จน ถึง บัด นี้ ได้ กลาย มา เป็น สภา ระหว่างชาติขึ้นแล้ว โดยมีสมาคม อังกฤษเข้าร่วมอยู่ ด้วย สภาได้ ช่วยเสริม อินเดียน ให้มี ฐานะเป็น ชาติ แห่งวิทยาศาสตร์ ขึ้น บรรดา นัก วิทยาศาสตร์ต่างๆของอินเดียนได้ พยายามค้นหาความก้าวหน้าจนปรากฏมีชื่อเสียงกันเป็นจำนวนมาก เช่น นัก คำนวณ และนัก ฟิสิกส์ อย่าง ท่าน รามานัน และเซอร์ เวเนคา คารามัน ซึ่งมีชื่อเสียงโด่งดังไปทั่วโลก ท่าน ดหะ ซึ่งได้ ทำการค้นคว้าทาง คณิตศาสตร์ จน เป็น ผล ให้ ความ ร ทาง นี้ กระทั่งแจ่มแจ้งกว่าเก่า เซอร์ยาคาคัสสันเตอร์ โปต ซึ่งวายชนม์ไปแล้ว ก็ เป็นนักวิทยาศาสตร์ ที่มีชื่อเสียงมาก อีกผู้หนึ่งเช่นกัน เมื่อกล่าวคำเปิดประชุมจบแล้ว ประธานสภาได้ อ่านคำแถลง ของ หอดูดาว เซอร์ฟอร์ด ซึ่งได้เตรียมไว้ก่อนเวลา ถึงแก่ อนุจักรกรรม สำหรับใช้เป็นคำแถลงเปิดประชุมคราวนี้.

คำแถลง ของหอดูดาวเซอร์ฟอร์ด มีใจความสำคัญว่า มหาวิทยาลัยต่างๆของอินเดียน มีส่วนช่วย ส่งเสริม วิทยาศาสตร์ในทาง การสอน และการ ค้นคว้า อย่าง มาก ในระหว่างเวลาที่ล่วง ผ่านมา แต่อย่างไรก็ดี มีข้อสำคัญ ที่ควรต้อง คำนึง ให้ มาก อยู่ ประการ หนึ่งคือ อินเดียนและประเทศทั้งหลาย อินเดียนเป็นส่วนใหญ่ ยังต้องการ นักวิทยาศาสตร์ ผู้ได้รับการ ศึกษา มา ด้วย ใจ เดียวกันเป็นจำนวนมาก เป็นความจริงว่า บรรดา มหาวิทยาลัย ต่าง ๆ ควร จะมี หน้าที่ ไม่ เพียง แต่ อำนวยความสะดวก ให้ ความ ร ทาง หอดูดาว และ หอดูดาวของวิทยาศาสตร์ ทั้ง หลาย เท่านั้น แต่ควรต้องมีหน้าที่เลือกคัดเลือกนัก ศึกษาศาสตร์ ผู้ สามารถดำรง มา นาน ผลักให้ วิจัย การ ค้นคว้าหา ความ ร ทาง วิทยาศาสตร์ เพิ่ม เต็ม อีกด้วย ความเจริญก้าวหน้าของ วิทยาศาสตร์ ทั้งหลายต้องอาศัยกำลัง ของบุคคลผู้มีจิต ใจอินเหมาะและมี ความสามารถ เป็น พิเศษ ใน ทาง การ ค้นคว้าและส่งเสริมทางบุคคลอื่นให้ วิจัย แนวทางค้นคว้าอันถูกต้อง อยู่ มิใช่ น้อย การนำทางเกี่ยวกับการค้นคว้า ในทางวิทยาศาสตร์ โดยหย่อนสมรรถภาพนั้น ย่อมพาให้เงินที่ทุ่มเทลง ไปในการค้นคว้าสูญเสีย ประโยชน์ เปล่า การค้นคว้าย่อมเป็นสาระสำคัญ ยิ่งของความก้าวหน้าแห่งวิทยาศาสตร์ อินเดียนเป็นประเทศเกษตรกรรม ฉะนั้น การ ค้น คว้า ทาง วิทยาศาสตร์ เกษตรกรรมจึงเป็นสิ่งจำเป็น ทุก วันนี้อินเดียนมีสินค้า ขา ออก เป็น ฝ่าย ๒๐ และชาถึงร้อยละ ๖๐ ของสินค้า (มีต่อหน้า ๓๓)

**แสลงทอง** หนังสือดีต้องเล่มรวมลดขาย ๑.๕๐ บาท **ศรีบุรพา**

“รวมเรื่องแสลงทอง” มีตลกขบขัน เรื่องเศร้า บทกวี เป็นหนังสือรวมภูมิประพันธ์ของแสลงทอง รวมกับเรื่องใดเรื่องหนึ่งของ ศรีบุรพา มี “ผจญบาป” เรื่องรักเกี่ยวกับการเสียสัตย์อย่างสุดซึ้ง และ “แดนรักแดนแค้น” เรื่องรักที่เด็ดที่เป็นคติบทเรียนของชีวิต หนังสือนี้ขายเล่มละ ๑ บาท แต่รวมเป็นชุดขายเพียง ๑.๕๐ บาท หนังสือมีเพียง ๕๐ ชุด ตั้งนามค่าบรรณาคือ “ชุดม” ๑๙๕๓ ถนนเจริญกรุง ดังถึงที่ มีรายที่ ศรีมิ่งคงและวรรณคดี ๒ แห่งเท่านั้น ทางจังหวัดเดียวค่าส่ง ๕๐ สตางค์ รวมเรื่องแสลงทองกับผจญบาปหรือแดนรักแดนแค้น ลดขายชุดละ ๑.๕๐ บาทรับเป็นเจ้าของเสียวันนี้นะเพราะมีน้อยชุด

# ว่าสมาคมลอนเท็นนิสเปนของไม่มีชาติ

ในการแข่งขันเทนนิสครั้งสุดท้าย คือ วันศุกร์ ที่ ๔ เดือนนี้ ซึ่งมีการแข่งขันระหว่าง นากายามาและสวิตซ์ กับ เสนาะระตะเมืองเริง ซึ่งเสนาะระตะเมืองเริงชนะนั้น พอเสร็จการแข่งขันแล้ว พระราชวรวงศ์เธอ กรมหมื่นพิทยาลงกรณ์ ได้ทรงตั้งข้อไปนี้ :

คำตรัสของสภานายก

ตอนต้นนิสสมาคม

ประตองเทนนิส ชนะเลิศเป็นครั้งที่ ๒ ที่มาใน กำแพง พระนคร ใน ๗-๘ ปี ที่แล้วมาได้ จัด สนาม ประตองในแถบ สดมแดง ประตอง คือ ทบบริศรคตัม แต่ที่ สดปอดคตัมทงนั้น. ตอนต้นนิสสมาคม วางหลักไว้ว่า ถ้าย้าย สนาม ประตอง ได้ ก็ จะย้ายทุกหนที่ แต่การ ที่จะเลือกใช้ สนามไหน ก็ต้อง แลดูแต่ ความ สดวก แล สดไมสร เต็มนี้ ที่ อยู่ในเครือ ของ สสมาคม ไม่ค่อย จะมีสนาม แลบริเวณ เหมาะแก่การนอน. บันเหน็บนิสคิด สภาเข้ามาในเครือสมาคม มีสนาม แลบริเวณกว้างใหญ่ แต่เต็มใจเป็น เจ้าของบ้าน สสมาคมจึงยินดีที่ได้ ย้ายสนามมาประตองทง. ในทงซา พเจ้า ขอ แสดงความ ขอบใจ เหน็บนิส ทิดสภาในนามของสมาคม ในนาม ของนักเทนนิสทงหลาย แลในนาม ของคนคุดด้วย.

กรรมการเหน็บนิสคิดสภาได้ช่วย จัดการคราวนี้อย่างแข็งแรง สไมสร ชันบางสไมสรก็ได้ช่วยใน การให้ยืม ของเปนคั้น แลสมาชิกในสไมสร ชัน ๆ ก็ได้มาช่วย เป็น ผู้คิด สินหลาย คนด้วยกัน. ทงนเราทงหลายยอม จะขอบใจด้วยทงน.

ตอนต้นนิสสมาคมเป็นใจกลาง

## กรมหมื่นพิทยาลงกรณ์ในวันปิดการแข่งขัน สมาคมลอนเท็นนิสทำให้ข้อแย้งสยามคั่ง

ของการเล่นชนิดหนึ่ง คือเทนนิส. สสมาคมได้เอา สย พระ บรม ราชูปถัมภ จักประตอง ความ ชนะเลิศ ใน สยาม ตามลำดับมาได้ ๑๑ ครั้งในบั้น ที่ จักดำเร้าเรียบร้อย มา ได้ ก ด้วย เหตุ ๒ ประการ คือพระบรมราชูปถัมภ ที่ได้กล่าวมาแลอประการหนึ่ง กับ ความ กลม เกตุยว ของ สไมสร ที่อยู่ในเครือสมาคมประการหนึ่ง.

สมาคมมิได้เป็นหน่วยหนึ่ง ต่าง หากจากสไมสรใด. สสมาคมคือสม มุสไมสร เปรียบเหมือนมะพร้าว หลดหลดกรวมกันเป็นเครือ ถ้าไม่มีลูก มะพร้าวก็มิใช่เครือไมได้ แต่ถ้าจะพูด ในที่ สไมสรก็อยู่ต่าง ประเทศ ถ้า ไม่มีเครือก็มิใช่ลูกมะพร้าวไม่ได้ เหมือน กัน. สสมาคมแลสไมสร เป็นหน้าเนื้อ เดียวกัน ไม่มีเขามิเราแก่กัน เป็น "เรา" ด้วยกันทงน. กรมหมื่นปาทิก (หรือเคาน์ซิล) ของ สสมาคม ก็ คือพวกที่สไมสรเลือกตั้ง. ซ้ำพเจ้า กล่าวขอ เพราะได้ ยินว่ากระเดียดจะ มีความเข้าใจผิดกันบ้าง.

สมาคม ลอนเท็นนิส เป็นของไม่มี "ชาติ" ไม่คำนึง ถึงความผูก พันกันในเรื่องผิวกาย หรือแห่ง กำเนิด หรือ อะไร ใน ตัวบุคคล ถือเอา เทนนิส เป็นเครื่องร้อยให้ รวม เป็นพวกเดียวกันทงน. บุคคล ๒ คน อาจไม่ถูกใจกัน ในทางอื่นก็ได้ แต่ ในล่อนเท็นนิสใครจะ เปน คน เด่น เก่ง หรือ ไม่ เก่ง หรือ แม้ ไม่ เด่น เลย ก็มีความ นิยม การเล่น เป็นเครื่องผูก หน้าใจให้กลมเกลียวกันหมด. ใน

เมืองจันทเวธานี จันทบุรี รม กั้นในสนามรบ เด่นกัน ในสนาม เทนนิส. ไทย ฝรั่งเศส แลใครคือใคร ไม่ว่าจะ เปนพัสดุค หรือคอมมิวนิสต์ หรือ ประชาธิปไตยหรืออะไร ถ้าพูดถ่วง กิพากันมาใจไมตรีต่อกันทงหมด.

วันนี้เป็นวันประจำมีของตอนต้น นิส ซ้ำพเจ้าจึงได้พูดถึงตอนต้นนิส เป็นล่อนมาก แต่อันที่จริงใจความ ที่กล่าวกันไปถึงกีฬาทงแผนก. เรา ในสยามรู้ความจริง ชัน แล รู้ความ สำคัญของกีฬา มาก ชัน ทกที่ ใน เวลารัฐบาลตั้งกำลังสร้าง สเดเคียม ชัน ใน พนังกาน ของ กรม พดศึกษา. การสร้าง สเดเคียม แลจัดบำรุงกีฬา คืออดีตคิดเป็นคั้นเวลาเพียง กระ ต่อม กระเดียม อยู่ ได้ ยิน ว่า เปน เพราะ จะ ต้อง ใช้ เงิน มาก กว่า ที่จะ มาจ่ายได้ทันที นอกจากนนั้นยัง จะ ต้องการเวลาสำหรับหาความ ซำนาญ ด้วย. แต่ถึงกระนั้นก็ควรเป็นที่หวัง ว่าการงานคงจะ สดวกไป ได้ ด้วยดีสัก วันหนึ่ง ข้อสำคัญ อยู่ ที่ว่าเราเห็น คักกันหรือยัง. ถ้าเห็นคักกันแน นอน แลดู ความดำเร้าก็คงจะมีมาซาหรือ เร็วตามกำลังทรัพย์ แลกำลัง บัญญา ที่จะจัดได้.

เพราะตอนต้นนิสสมาคม เรา ได้ ทำกันมาแลถึง บดินคียง เขาบที่ ๑๒ เปนงานที่สไมสรช่วยกันทำ แต่ ช่วยกันออกหนุนด้วยเงินบิตะ เด็กน้อย. เมื่อคิดว่า เหตุแห่ง ความ ดำเร้า อยู่ ที่ ความกลมเกลียว ไม่ได้อยู่ ที่ มีเงิน

มาก ก็น่าจะเกิดบิตะ. ท่าน แล ซ้ำพ เจ้ายินดีในสนามของ เราที่คั่ง คิวได้ เพียงนี้ในประเทศนี้ แลได้ทำให้ข้อ เติง ของ สยาม ใน เรื่อง เทนนิส รวีร์ กั้นไปตั้งประเทศอื่น ๆ ด้วย.

ทงหมดที่เราทำ เราหวังว่าจะ เปนล่อนหนึ่งในข้อติงของกีฬาล่อน ใหญ่ของประเทศนี้ ซึ่งมั่งคั่งเคยม เปนศูนย์กลางที่มั่ง หมาย. ข้อติง ของตอนต้นนิสสมาคมทำไว้แล้วมาก น้อยเพียงไรเราหวังจะยอมให้เข้าร่วม ในข้อติงของกีฬาล่อนใหญ่ ซึ่งจะมี ในภายหน้าคือไป.

ในวาระนี้เราทงหลายยอมมีความ ยินดีแลขอบ พระ ทัย พระ วรวงศ์ เธอ พระองค์เจ้าอาทิตย์ ทิพอาภา ที่ เด็ก มา ร่วม ประตอง แล ร่วม ประสมกบ เรา แลวันทงรับจะแจกรางวัลแก่ ผู้ชนะเลิศ. ซ้ำพเจ้าจะกล่าวอย่าง ที่ ไม่ถ่วงใจเรื่องติงติงว่า ใน ๔-๕ ปี นี้ พระองค์เจ้าอาทิตย์เป็น ผู้ร่วม มากกว่าบุคคลใด ๆ ทงหมดทงช่วยให้ สเดคานคาคแห่งเทนนิสใน สยาม นี้ สง ชัน. รางวัลที่จะทงแจกวันนมนชัน เดียวที่ไม่ใช่รางวัลพระราชทาน. เรา ทงหลายรู้สึกพระมหากษัตริย์ของ พระ เจ้าแผ่นดินอย่างลึกซึ้ง ที่ พระราชทาน พระบรมราชูปถัมภแก่สมาคมแล พระ ราชทาน เครื่อง หมาย ความ ชนะเลิศ ซึ่งวางให้ท่านเห็นอยู่ บดิน แต่ระดับ เปนชันสำคัญที่ช่วยให้เทนนิสใน ประ เทศนี้เจริญชัน รางวัลชันหนึ่งคือ ได้ให้ความชนะเลิศวัน เด็กบั้น เปน ของหลวงศึกษาต้ายให้.

ผู้ที่เราต้องขอบใจยังมีอีกหลาย ท่าน คือกรรมการประตอง แลผู้ [มีต่อหน้า๓๔]

## กินดี-กินดี-กินดี

"กินดี" คือยากินแก้ไอทุกชนิด เป็นยากัดเสมหะ และแก้ชอกช้ำภายใน "กินดี" มีลักษณะเป็นเม็ด ๆ รสอร่อย ชุ่มคอ ทำให้เสวยได้ "กินดี" เหมาะสำหรับนักเรียน, นักพูด, นักกีฬา, นักเดินทาง "กินดี" หลอดละ ๑๕ สตางค์

บุญยะรัตเวช เจ้าของยาหอมสุคนธโรตถ (ตราม้า) ถนนตระนาว พระนคร ผู้ปรุง

### โปรแกรมภาพยนตร์บริษัทคหคิมมา จำกัด

## = ศาลาเฉลิมกรุง =

โปรแกรมวันอาทิตย์ที่ ๖ ถึงวันจันทร์ที่ ๗ กุมภาพันธ์

เฉพาะวันอาทิตย์ เริ่มแต่รอบบ่ายมีการแสดงของเกษรนาฏ  
อนชามิงโชว์ ฟังประมอด รัศมีศักดิ์ และเด็กหญิงฉวีดาวร้องเพลง  
สดับภาพยนตร์

#### เฉลิมบุรี

โปรแกรมวันที่ ๖-๗ กุมภาพันธ์  
ภาพยนตร์อินเดียเรื่องสำคัญ

### “ลูกสาวพระอาทิตย์”

พากย์ไทยโดย ทิศเชียว

### “เสด็จพระราช”

The King Steps Out

ภาพยนตร์เพลงของบริษัทโคดิมเบีย

มีเพลงเอกร้องโดย เกษร นูร์ นักร้องโอเปร่า  
ฟังเพลงที่แสดงถึงความรักที่ต่างชั้น-สูงและต่ำ

คืนวันจันทร์ที่ ๗ มีการแสดงสมักร์เด่น

รอบ ๓๗ น. และ ๒๓.๓๐ น.

#### เฉลิมนคร

โปรแกรมวันที่ ๖-๗ กุมภาพันธ์

มอริส เซวาเดียร์

เจเนต แม็คโคเนดด์

มาในภาพยนตร์เพลงที่ใครๆไม่ลืม

### “ความรักทรงเครื่อง”

The Love Parade

โปรแกรมต่อไป อังคารที่ ๘ กุมภาพันธ์

### “หลุดกเมียบ”

ภาพยนตร์ของศรีกรุง

<b>เฉลิมเวียง</b> ที่ ๗-๘ กุมภาพันธ์ เบรดคันฟอร์ดเคอร์ “ชาตินักแดง”	<b>เฉลิมธานี</b> ที่ ๗-๘ กุมภาพันธ์ ยูนา เมอเกต-ฮิว เฮอเมอค “นักเรียนโรงเรียน”	<b>เฉลิมเมือง</b> ที่ ๗-๘ กุมภาพันธ์ “ผจญภัยในอดัสกา” มีสาวสวยปล้ำแซมเปียนโลก	<b>สามเตม</b> ที่ ๗ กุมภาพันธ์ โรแนตต์ โคดแมน “คาบูกูแผ่นดิน”	<b>ประชุมมหรสพ</b> ที่ ๖-๗ กุมภาพันธ์ คาร์คอปเปอร์ “สิ่งทีละเด”
<b>ใบศยพรรณ</b> ที่ ๗ กุมภาพันธ์ เซอแมนบร็กด์ “ทาสานภาค ๕”	<b>กิมแซ</b> ที่ ๗-๘ กุมภาพันธ์ เกรนค วิทเซอร์ “นางพญาสิงห์” ภาค ๔	<b>เฉลิมโลก</b> ที่ ๖-๗ กุมภาพันธ์ คาร์ คอปเปอร์ “ทหารมาเบ็งกอด”	<b>กรกฎาเซียเคอร์</b> ที่ ๗ กุมภาพันธ์ “น้ำที่ทุจริต” กับ “นายทองเจียน”	<b>คอยชม</b> โจ.อี.เบราน มาในเรื่อง การบินโตคโชน เรื่อง “นัก บินก้ามระดอ” ที่เฉลิมกรุง

### บริษัทร้อยประการชีวิต

ซีเกอร์คอสเคินไลฟ์ แอสซัวร์นส์ จำกัด  
(สำนักงานใหญ่ตั้งที่โปร)

### ครอบครัวดีมีสุข ครอบครัวยุคใหม่

มีกรรมธรรมสัญญาประกันชีวิตหลายชนิด  
การทำให้เรียบร้อยด้วยเบี้ยประกันย่อมเยาว์

### ต้องจรเอเยนต์สมัคร

คัมตีว. เย. กิบ

ผู้จัดการสาขากรุงเทพฯ



### โดยพระบรมราชานุญาต

พรหมอังกฤษ “AXMINSTER”

และ

พรหมจัน (PEKING & TIENTSIN CARPETS)

คกเข้ามาถึงใหม่

มีขนาด, สี, และลวดลายต่าง ๆ ราคาขอมเยาว์

### ห้างเคอร์ดีมเพอร์ ฝิเจอ

ถนนดิน

โทรศัพท ๓๐๐๐

# ถูกค้ำหัวเมือง

## ควรถวาย

บุคคลนี้ ห้างได้ทำปฏิทินสำหรับปี พ.ศ. ๒๔๘๐ เดิรจแล้ว  
ตลอดทั้งปี เพื่อแจกแก่ผู้ไปชื้อยาต่าง ๆ ฉะนั้นขอให้รับส่งยาไป  
จะได้ส่งมาให้พร้อมกันยา เพื่อเอาได้แจกแก่ผู้มาชื้อยาต่าง ๆ

และขอแจ้งให้ทราบว่า **นายณัฏ ภูมิตน** คนขายยา  
หัวเมืองของห้างได้ พ้นจากหน้าที่ของห้างไปแล้ว

ฉนั้นนายณัฏ ภูมิตน จึงไม่มีหน้าที่เกี่ยวข้องอย่างใด ๆ แก่ห้าง  
แต่แต่เดือนตุลาคม ศกนี้

นายบุญรอด จุลโมกษ์เจ้าของและผู้จัดการ

## ห้างขายยาจุลโมกษ์

สี่แยกถนนนครสวรรค์ นางเล็ง พระนคร โทร. ๒๐๖๐๔



คดีที่ ๘๘/๒๔๘๐

## ประกาศ

ศาลจังหวัดพิษณุโลก  
เรื่องขอให้ศาลสั่ง อนุญาต  
ให้ทำนิติกรรมแทนเด็ก

ด้วย นายหอม ดัจจิง คู่บ้าน  
เรือนอยู่ในเมือง ตำบลในเมือง อำเภอเมือง จังหวัดพิษณุโลก ยื่น  
คำร้องขอศาลสั่งว่า เด็กชายสมนึก  
ดัจจิง อายุ ๓๓ ปี เด็กชายเด่น ดัจจิง  
อายุ ๘ ปี เด็กชายวินัย ดัจจิง อายุ ๘ ปี  
เป็นบุตรผัวรอง มีชื่อออกกรมฉัตร  
ที่คนโฉนดที่ ๕๓๘๘ ตำบลในเมือง  
อำเภอเมือง จังหวัดพิษณุโลก บุคคล  
ผู้ร้องมีความประสงค์ จะจำหน่ายที่ดิน  
รายน เพื่อเอาเงิน มาบำรุง การศึกษา

## เรียนวิชาเครื่องยนตร์

ผู้ที่ต้องการเรียน วิชาเครื่อง-  
ยนตร์ควรทราบ โรงเรียนบางขุนพรหม  
โมเตอร์ เอ็กซ์เชน รับสอนให้ท่านมี  
ความรู้ ในการ แก่ปรับ เครื่องยนตร์  
ขั้วรถยนต์ได้เป็นอย่างดี ผู้ที่ได  
ศึกษาไปจากโรงเรียน นี้ เป็น จำนวน  
มาก ที่ได้ วิชาดี วิชา ที่ได้เรียนไปเป็น  
เครื่องอาชีพต้องการทราบระเบียบการ  
เชิญตามไปยัง หอจดชัชนีทรโรง  
เรียนบางขุนพรหม โมเตอร์เอ็กซ์เชน.

วันนัดได้สอน คำร้องเรื่องนี้ขอได้  
ที่จำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๑๘ มกราคม  
พุทธศักราช ๒๔๘๐

นายวิชาญ พิพากษา



มีกำลังไฟแรง แต่งไฟหลอด ใช้  
ทน ราคาถูก สมแก่การประหยัด  
ทวีปย์ จะใช้ในดวงไฟฉายเดินทาง  
หรือในเครื่องวิทยุ และกระจาย  
เสียงก็เป็นภาคเหมาะสมควรทั้งนี้ มี  
จำหน่ายทั่วไป

## บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

สาขารุงเทพ/ท่าต่าง ๆ สิงคโปร์

เรือ "สมุทรชัย" เรือ "ฉัตร" กับเรือ "ประจักษ์" นัดกัน  
ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกวันเสาร์ เวลา ๑๕ น.

ค่าโดยสารลดพิเศษระหว่าง } ทางเดียว ชั้นหนึ่ง ๖๕๐.บ. ชั้นสอง ๔๐๐.บ.  
กรุงเทพฯ/สิงคโปร์โดยเรือ

แวะตามท่าต่าง ๆ } ไปกลับ ชั้นหนึ่ง ๑๐๐๐.บ. ชั้นสอง ๖๐๐.บ.

สาขารุงเทพ ฯ/สิงคโปร์

มีเรือเดินประมาณทุก ๆ ๑๐ วัน

สาขารุงเทพฯ/ท่าต่าง ๆ อำเภอบ้านคอก

เรือ "นิภา" ออกทุกวันพุธ เวลา ๑๕ น.

สาขารุงเทพฯ/ท่าต่าง ๆ อำเภอปากพ่อง

เรือ "ปากพ่อง" ออกทุกวันจันทร์ เวลา ๑๕ น.

สาขารุงเทพฯ/ท่าต่าง ๆ ห้างจันทบุรี

เรือ "นริศ" ออกทุกวันพุธ เวลา ๑๕ น.

สาขารุงเทพฯ/ท่าต่าง ๆ ห้างจันทบุรี/ท่าต่าง ๆ ในลุ่มภูเขาประเทศ

เรือ "ภาณุรังษี" ออกทุกวันเสาร์ เวลา ๑๕ น.

เส้นทางขนส่งสินค้าสดและประหยัด ทั้งเปิดใจกว้างให้ลูกค้ารับได้  
เที่ยวพักผ่อนหรือกิจธุระในกำหนดเวลาหรือผ่อนน้อยก็ได้

โปรดถามรายละเอียดที่

บริษัทเรือไฟไทย จำกัด กรุงเทพฯ

## องค์การเคหะแห่งชาติ

หมายแพ่ง และพาณิชย์ มาตรา ๑๕๔๖  
จึงขอให้ศาล สั่งอนุญาต ให้ทำสัญญา  
จำหน่ายแทนเด็กได้ต่อไป.

ศาลนี้ ได้นัดได้สอนคำร้องเรื่อง  
นี้ กำหนดวันที่ ๗ กุมภาพันธ์ พุทธ  
ศักราช ๒๔๘๐ เวลา ๘ นาฬิกา เพราะ  
ฉนั้น ผู้หนึ่ง ผู้ใด จะโต้แย้งคัดค้าน  
คำร้องนี้ ประการใด ให้ยื่น คำร้อง  
คัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อน

## ขอขวัญจาก ฮอลิสวีด

เครื่องแต่งความงามโดย "แม็กซ์แฟ็คเตอร์"  
บรรจุนับร้อยสำเร็จจากฮอลิสวีดอย่างประณีต  
งามเรียบร้อย เหมาะที่สุดสำหรับเปลื้อง  
ขวัญ - วันเกิด - วันวิวาห์ - ส.ส.ส.



เลขหมาย ๘๘ ถนนศรีอยุธยา เทียนและเบี่ยงศาลาเฉลิมกรุง พระนคร



รับออกแบบ สถาปนิก. ปั้นภาณ. เขียนภาพ  
ภาพโฆษณา. แกะสลัก. จัดแต่งสถานที่ที่ไป  
ในทางศิลปะสมัยใหม่ และ ศิลปะของไทย  
ศิลปะสมัยใหม่ ภาพยนตร์สมัยใหม่

# กระทู้ถามในสภาฯ

[ต่อจากหน้า ๑๐]

ปรัง ๒. ภาษีอันเกิดจากทรัพย์สินในที่ดิน คือเงินค่านา ก็ได้ลดลงถึงหนึ่งและภาษีค่านาที่ดิน ส้ม พืชไร่ อากาศจากที่ได้เลิกไปแล้ว ท่านได้คิดที่จะลดอัตราค่าภาษีอันเกี่ยวแก่ดินในน้ำ เช่นภาษีอากาศค่าน้ำบ้างหรือไม่ ถ้าไม่ได้คิดเพราะเหตุใด.

หอดวงนฤเบศรมานิต รัฐมนตรีตอบว่า ๑. กำหนดพิภพอัตราอากาศ

ค่านาที่แตกต่างกันอยู่ ก็เพราะสภาพความเป็นอยู่ และผลที่ได้ ในท้องถิ่นหนึ่งๆไม่เหมือนกัน การกำหนดอัตราแตกต่างกันนั้นก็เพื่อให้ความยุติธรรมแก่ผู้เสียเงินอากาศ อนึ่งอัตราอากาศค่าน้ำที่จัดเก็บอยู่ในเวลานี้ โดยเฉพาะจังหวัดตราด ก็เก็บในอัตราต่ำกว่าจังหวัดอื่นๆอยู่ แล้วหลายจังหวัด ถ้าจะปรับปรุงให้เสมอกันให้เท่าระดับเดียวกับจังหวัดอื่น จังหวัดตราดก็อาจต้องเพิ่มอัตราให้สูงขึ้น ๒. กระทรวงการ

คลังกำลังพิจารณาร่วมกับกระทรวงเกษตรราชการเพื่อปรับปรุงพิภพค่าน้ำอยู่แล้ว.

## ฐานะศาลกบินทร์

ด. สงวน พะยุงพงศ์ (ปรารัมภ์) ตั้งกระทู้ถามว่าจะเลื่อนฐานะศาลแขวง กบินทร์บุรี ใน จังหวัดปรารัมภ์เป็นศาลจังหวัดได้หรือไม่ และเมื่อไร

เจ้าพระยาจักร์ธรรมาธิเบศ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมตอบว่า การจัดตั้งศาลแขวง ขึ้นบางแห่ง

ในหัวเมืองนั้น ก็เพื่ออำนวยความสะดวกแก่ราษฎร อยู่ชั้นหนึ่ง แต่ที่ไม่น่าจะยกฐานะขึ้นเป็นศาลจังหวัด ก็เพราะชั้นเป็นศาลจังหวัด จะต้องพิจารณาถึงเหตุต่างๆ โดยรอบคอบ เป็นอันว่าจำนวนความที่เกิดขึ้นอำนาจศาลแขวง ซึ่งยังคงต้องนำไปฟ้องร้องกันยังศาลจังหวัดนั้น มีมากน้อยเพียงไร จะสมควรยกฐานะเป็นศาลจังหวัดหรือไม่ ศาลแขวงกบินทร์บุรีเพิ่งเปิดทำการ เมื่อวันที่ ๑ ตุลาคมปีหนึ่ง ในขณะนั้นจำนวนไม่ได้ว่า มีความเกินอำนาจเป็นจำนวนเท่าไร รัฐบาลจึงยังไม่ดำริที่จะยกฐานะขึ้นเป็นศาลจังหวัด.

## สรุปประกาศนียบัตร

๑. นายเตียง ศิริขันธ์ (สถปนกร) ตั้งกระทู้ถามว่า ๑. จำนวนสรุปประกาศนียบัตรต่างๆของโรงเรียนรัฐบาล ที่ยังมีใบบรรจุให้อัตราเงินเดือนต่ำเกินไป และ อันคับ ตามนัยแห่งกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๒ มีอย่างไร น้อยเพียงใด ๒. ตามกฎ ก.พ. ที่เปิดช่อง ให้บรรจุครู ประกาศนียบัตรเข้าชั้นและอันคับได้ตามวิสัยฐานะโดยไม่ต้องสอบคัดเลือก แต่ในกระทรวงธรรมการจึงไม่บรรจุครูที่ค้างอยู่เหล่านี้ ๓. ถ้ามีครู ค้างอยู่ คง ก่อแล้วนั้น เป็นเหตุกระทบกระเทือน ถึง การ บรรจุ นักเรียนครูที่สำเร็จออกจากโรงเรียนครูให้เข้าเป็นครูบ้างหรือไม่.

หอดวงโกวิทอภัยวงศ์ รัฐมนตรีตอบว่า ข้อ ๑ (ก) ผู้ที่ได้รับประกาศนียบัตร ประโยค ครู มัธยม หรือเทียบเท่าที่ยังไม่ได้ตำแหน่ง ครูชั้นต้น อันคับ ๓ มี ๓๓๐ คน (ข) ผู้ที่ได้รับประกาศนียบัตร ประโยค ครู ประถม หรือเทียบเท่าที่ยังไม่ได้ตำแหน่ง ครูจตุตา อันคับ ๖ มี ๒๕๕ คน (ค) ผู้ที่ได้รับประกาศนียบัตร ประโยค ครู มุด หรือเทียบเท่าที่ยังไม่ได้ตำแหน่ง ครูจตุตา อันคับ ๔ มี ๓๗๐ คน ข้อ ๒ เพราะจำนวน มาก กว่า ตำแหน่ง เงิน

[มีต่อหน้า ๒๖]

# การดีที่สุดในเมื่อเสร็จจากเล่นกีฬา



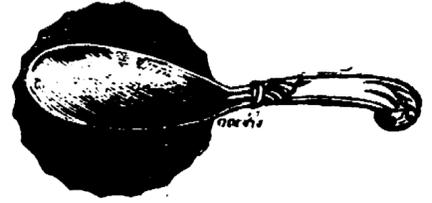
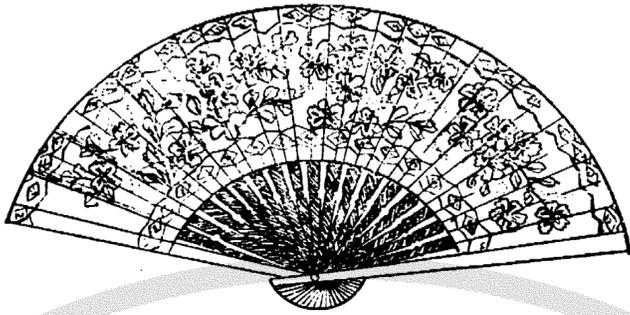
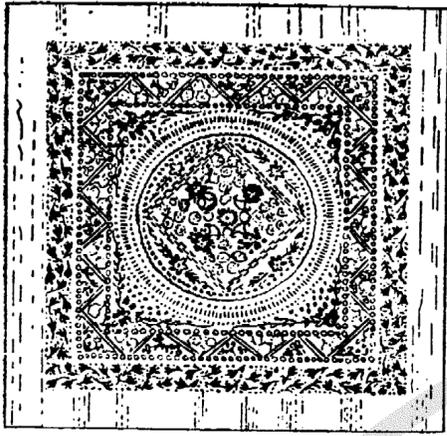
เมื่อท่านเล่นกีฬาเสร็จแล้ว ท่านจะรู้สึกตัวหนักขึ้นอีกคงต้องเท้าถ้าท่านชำระร่างกาย ตั้งแต่ศีรษะถึงเท้าของท่านด้วยสบู่ควินส์ ๑๐๐ เปอร์เซ็นต์คาบอติกลินี่มีค่าอันเลิศเมื่อใช้ เพราะกระทำให้นิวหนังของท่านสดชื่นอย่างมหัศจรรย์ นอกจากนี้ฟองอันนุ่มนวลจะกำจัดช่องทางที่เชื้อโรคที่จับอยู่ให้หมดไป.

# ควินส์ ๑๐๐%

สบู่คาร์บอติกลินี่

จงทำให้ผิวหนังท่านสมบูรณ์ ฝู่นดองและตัวเข็มจะนำฝู่น และสิ่งไม่บริสุทธิ์ ซึ่งท่านอาจไม่เห็น มาเกาะ บน ผิวหนัง ของท่าน สบู่ควินส์ ๑๐๐ เปอร์เซ็นต์คาบอติกลินี่ชำระล้างฝู่นดองและตัวเข็มออกหมด จงใช้เสมอ.

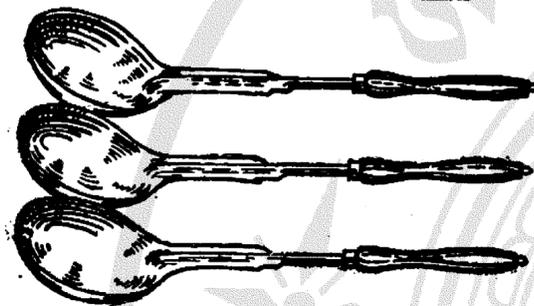
# วันขายถูกขายแถมรับตรุษจีนปีใหม่



ของแถมชิ้นเอก ผ้าเช็ดหน้าพร้อมหญิงคอก  
ลายดีต่าง ๆ อย่างงดงาม แกรมแก่ทชอ  
ของ ๒ บาทขึ้นไป มีอยู่ ๓๒๐ ผืนเท่านั้น  
ไปรับเร็ว ๆ

ของแถมที่งามเลิศ คือพัดคามจุ้มหญิงอย่างงดงาม  
แกรมแก่ทชอของ ๓ บาทขึ้นไป มีอยู่ ๒๐๐ เด่ม

ของแถมใหม่ร้อน คือทัพโตะชาวตักแกงแกรม  
ให้แก่เรือนที่ชอของ ๓ บาทขึ้นไป มีเหลืออยู่  
๓๕๐ เด่มเท่านั้น ย้ายวธธา



ท่านชอของที่ ๒. โดพันธ์ศรีในวันขายถูกขายแถมตั้งแต่ ๓ บาทขึ้นไป มีของแถม ๓ อย่าง ๑. พัด  
คามจุ้มงามทรของหญิง ๒. ทัพโตะชาวตักแกง ๓. ทัพโตะชาวตักข้าว ของแถมทั้ง ๓  
อย่างนี้ท่านเลือกเอาได้อย่าง ๓ ในเมื่อท่านชอของ ๓ บาทขึ้นไป ถ้าท่านชอของ ๒ บาทขึ้นไปแถมผ้า  
เช็ดหน้าพรอย่างสวยงามให้ท่าน ๓ ผืน ท่านชอโนวเอร์เทคนิคเพียงขวดเดียว  
ไม่องบาท มีของแถมให้ท่าน ๕ อย่าง ทั้งโนวก็ขายถูกให้ขวดใหญ่ ๕๕  
สต. ขวดเล็ก ๒๗ สต. ท่านชอของถึง ๓๐ บาทขึ้นไป ทุก ๆ ๓๐ บาท ท่านมีดีทชอทางแกงพร  
คอกเชียงไฮ้ได้ ๒ ตัว ๕ สต. ๖ บาทขึ้นไปชอทันที ๒ ตัว ๕ สต. เท่านั้น

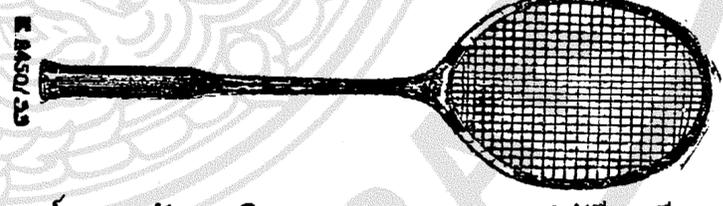
ของแถมประจำบ้าน คือทัพโตะชาวตัก  
ข้าว แกรมให้แก่ท่านชอของ ๓ บาทขึ้นไป  
มีเหลือ ๓๒๐ เด่มเท่านั้น

เริ่มแต่วันที่ ๑ ถึงที่ ๑๔ เดือนนี้ ๑๔ วันเท่านั้น  
รีบไปชื้อหาผ ไปชณของถูก ไปรับของแถม ๑๔ วันเท่านั้น

## กางเกงแพรดอกเยิงไฮ้ แม่เอี้ย ร้อน ๆ จำ ๒ ตัว ๕ สต.



ฟุตบอลขายถูกอย่างสนุกกริกโครม (ชอแถมถุงได้  
๑ ใบ) ฟุตบอลดงนามเบอร์ ๕ หนึ่ง ๓๒ ชิ้นอย่างค  
ขายถูก ๓.๘๐ อย่างหนึ่งดังพิเศษขายถูก ๒.๕๐ หนึ่ง  
คุดคอมปริ้ฟอย่างดีขายถูก ๓.๕๐ และ ๔.๕๐ หนึ่งค  
ค้อมปริ้ฟอย่างดังพิเศษขายถูก ๕.๕๐ และ ๕.๗๕ หนึ่งค้อมปริ้ฟดังพิเศษ  
อย่างดีเลิศ เยี่ยมมือทั้งใบ หนึ่งดังเขี้ยว ขายถูก ๗.๘๐ หนึ่งดังหัตถ์ของชาย  
ถูก ๘.๖๐ หนึ่งดังแดงขายถูก ๘.๘๐ หนึ่งคุดค้อมปริ้ฟตะเข็บเขี้ยวคุดขาย  
ถูก ๕.๒๕ ฟุตบอลหนึ่ง ๑๘ ชิ้นอย่างคใช้แข่งขันในเวลาสำคัญ หนึ่ง  
ขรรคมดาขายถูก ๕.๗๕ หนึ่งดังเขี้ยวขายถูก ๘.๕๕ บัดเกิดบอลด้อย่าง  
หนึ่งคเบอร์ ๗ ขายถูกใบละ ๖.๘๐ หนึ่งคชนไปอีกขายถูก ๘.๗๕ หนึ่งดัง  
แดงอย่างดีเลิศขายถูก ๘.๕๐ ฟุตบอลดงดำหรับเด็ก ๆ ๖ บาทขึ้นไปชอให้บุตรท่าน  
เด่นออกกำลังกาย เบอร์ ๑ ขายถูก ๘๕ สต. เบอร์ ๒ ขายถูก ๑.๑๕  
เบอร์ ๓ ขายถูก ๑.๕๐ เบอร์ ๔ ขายถูก ๑.๗๐ บาท.



ไม้ตีลูกขน  
ไก่ จะขาย  
ถูกๆให้หมด  
ไปทันที ไม่  
ดงหัตตราดกบัลดุน เดิม ๒.๕๐ ขายถูก ๗๖ ไม้ตีลูกเกิดตราแดงรัศมีดาว  
หางเดิม ๓.๒๕ ขายถูก ๘๘ สต. ไม้โกเกิดเมดเกิดตราเหรียญทอง เดิม  
๕.๗๕ ขายถูก ๒.๕๐ ไม้ตีตราตราดาวทองเดิม ๖.๕๓ ขายถูก ๒.๘๐ ไม้  
มือไม้เกิดดังพิเศษอย่างดีเดิม ๘.๕๐ ขายถูก ๓.๗๕ ไม้ไม้เกิดแบบक्रमผู้  
นิยมมากเดิม ๔.๑๕ ขายถูก ๑.๖๕ ไม้ไม้ชใช้แข่งขันชิงชัยในเวลาสำคัญ  
เดิม ๔.๒๕ ขายถูก ๑.๖๕ ไม้ไม้ชเปลี่ยนของบรมक्रमเดิม ๓.๘๐ ขายถูก ๑.๗๕  
ไม้เกิดไดค่นักกีฬายุโรปชอใช้เดิม ๕.๐๐ ขายถูก ๑.๘๕ ไม้ไม้ทหารา  
ตราปราด้าทองเดิม ๔.๘๐ ขายถูก ๑.๘๐ ไม้ตราดอกจันทรมเดิม ๕.๒๕  
ขายถูก ๑.๘๕ ไม้ไม้ชไฟนตราเดิม ๖.๕๐ ขายถูก ๒.๘๐ ไม้ไม้พรีเมีย  
ตราด้ามเหลี่ยมเดิม ๘.๕๐ ขายถูก ๒.๘๐ ไม้เกิดวานตราดอกจันทรมเดิม  
๓.๘๕ ขายถูก ๑.๖๕ ไม้ไม้ชอย่างคียอดเยี่ยมเดิม ๘.๕๐ ขายถูก ๓.๕๐ มี  
เหลือน้อยแล้ว รีบดังชอทาง พ.ก.ง. ทันที

## อี.โดพันธ์ศรีถนนวนพาหุรัตินายอ่วงกุ่ม เจ้าของแต่ผู้เดียว

# เรื่อง-ยานยนต์โยคี

โยคีสถาน-ได้ รั้งจดหมายจากผู้ที่ใช้ยานยนต์โยคีมากมาย แสดงความเห็นและควมนิยมในยานยนต์โยคี แต่โยคีสถาน-ไม่สามารถตอบรอบคอบให้ทั่วถึงกันได้ โดยมากถามว่า-

**ยานยนต์ของท่านรลและสรรพคุณที่ดี  
ราคาก็ถูก ขยายขวดละ ๕ ลต่างก็เท่านั้น  
ห้างจะเอากำไรมาจากไหน**

ขอเรียนตอบให้ท่านทราบว่า การที่ โยคีสถาน ใดยายามทดลองทำยานยนต์โยคีขนาดนั้นจนสำเร็จ นำออกโชว์ ในท้องตลาด โชว์ควมดีในคุณภาพเกินกว่าราคานั้น-

**ด้วยความลัษยจริง แม้ไม่ได้กำไรก็ดี  
กลาแจกตัวอย่างให้ทดลองก็ดี-เหล่านี้**

ก็เพื่อจะสนองคุณท่านทั้งหลายที่ได้เคยเอื้อเฟื้อ โยคีสถาน และหวังจะให้ท่านได้ใช้ยานยนต์ซึ่งราคาถูกขวดละ ๕ ลต่างก็เท่านั้น

# ยานยนต์โยคี

- ๑. ต้องเสียเวลาทดลองอยู่ นานจนสำเร็จ
- ๒. รสหอมชื่นใจ นัดดูแล้วไม่แสบร้อนจมูก
- ๓. หงละเอียดอ่อนนุ่ม นัดดูแล้วชุ่มคอ
- ๔. ใช้นัดดูแก้หวัด คัดจมูก
- ๕. ใช้นัดดูแก้ริดสีดวงจมูก
- ๖. ใช้นัดดูแก้ปวดศีรษะ มึนงง
- ๗. ใช้นัดดูแก้ มีดหน้าตามัว

ท่านใช้ยานยนต์โยคีประจำตัวเสมอ ท่านจะขอมทวิพิ ได้เดือนละมาก ๆ เพราะยานยนต์โยคี ราคาถูก ขวดละ ๕ ลต่างก็เท่านั้น

มีจำหน่ายตามร้านขายยาจีน-ไทยทั่วไป

## สำนักงานแพทย์โยคีสถาน

คึกวิมานเนาวรัตน์ ถนนเจริญกรุง พระนคร

## นางพญางูงาม

[ ต่อจากหน้า ๑๓ ]

นางดวงพรเทพารักษ์ คักคิทธิที่ ภูเขา  
ไปป่า: เพื่อทรงทราบเหตุอนาคต  
พระมหากษัตริย์องค์นั้น จะทรง บำ  
รุงไพร่ฟ้า ประชากรให้มีความสุข ร่ม  
เย็นเป็นสุขได้ สืบไปหรือไม่ หรือว่า  
ระหว่างนั้นจะมีอภิตพิหะเหตุประการ  
ใดให้ราษฎรระส่ำระสายเดือดร้อน คำ

ทำนายก็จะปรากฏขึ้น ถ้าคน ทั้ง ปวง  
แล้วแต่พระมหา กษัตริย์ก็จะได้ ทรง  
แก่ ไซ้บ้องกันมิให้เป็นไป ดังลักษณะ  
คำทำนายโดยพระปรีชาสามารถคือไป  
หากบังเอิญที่เกิดการณ วิปริตดัง  
เหตุทำนาย ประชาชนก็จะพากัน  
กล่าวร้ายทู่ มโหฬารว่าพระมหากษัตริย์  
ปราศจากบุญบารมี ไม่สม ควร จะ-  
(มีต่อหน้า ๓๒)

## เชิญเที่ยวชมโห พิงรพิษณุโลกคือ งานสมโภชพระพุท ชินราชพ.ศ. ๒๔๗๐

เริ่มแต่วันที่ ๖ กุมภาพันธ์ตรงกับ  
วันขึ้น ๖ ค่ำ เดือน ๓ ๕ วัน ๕  
คืน ค่าโดยสารรถไฟ-กลับภายใน  
๗ วันเสียเที่ยวเดียว

งาน สมโภช และ นมัสการ พระ  
พุทชินราชประจำคักนี้ คณะกรรม  
การอันอวยการ จัดงาน พยายาม จัด  
เป็นงานมหิพารกว่าทุกปี. ทั้งนี้เพื่อ  
รับ รอง ประชาชนซึ่ง เคยไปนมัสการ  
อย่างเนื่องแน่นให้ได้ทุกศดและควม  
บรรเทิงสมควมตั้งใจ และตั้งใจ  
ให้สมแก่เกียรติ คุณ ของ พระ พุท-  
ชินราช พระพุทชรป่องดงามยิ่งของ  
สยาม และมิ่งขวัญ ของเมือง พิษณุ  
โลก.

เพียงแต่การไปชมและ นมัสการ  
พระพุทชรชินราชในเวลาปกติก็ยอมเป็น  
ที่ปรารถนาของ ประชาชนทุก จังหวัด  
อยู่แล้ว. ฉะนั้นถ้า ท่าน เลือกลงโอกาส  
ไปเมืองพิษณุโลก ในโอกาส ที่มี  
งาน สมโภชอัน มโหฬาร คราวนี้ ด้วย  
ก็จะเปนกำไร และนำยินดียิ่ง. เพราะ  
ค่าโดยสารรถไฟ เสียเพียง เที่ยวเดียว  
เท่านั้น. และยังได้ รับควมชื่นบาน  
อีกด้วย.

งานครั้งนี้ นอกจากมีการบำเพ็ญ  
กุศลเหมือนอย่างที่เคยจัดมาทุกปีแล้ว

ยังจะได้ จัดให้มีการออกบ้านขายของ  
พื้นเมืองของจังหวัดพิษณุโลก และ  
จังหวัดต่าง ๆ การออกบ้านของ โรง  
เรียน, การกรทงานนักเรียนชาย-หญิง  
นับพัน จากทุกอำเภอ แข่งขันวิ่ง  
ก๊วยและโล่ที่ ของท่านรัฐมนตรี  
ของท่านผู้มีเกียรติ การดนตรีและ  
มหรศพนานาชนิด การแสดงพิพิ  
ภักษ์ ศิลปะและโบราณวัตถุของเมือง  
พิษณุโลก การแข่งขันแบดมินตัน  
ชิงถ้วย การแสดงการบันเทิงนาโฆ  
และรับผู้ โดยสารชมภูมิประเทศ ฯลฯ  
โปรดอย่าลืมน โอกาสอันสำคัญ  
ครั้งนี้เสีย สำหรับ ท่านพ่อค้า ค่าง  
จังหวัดประสงค์จะไป ตั้งร้านขายของ  
ในงานนี้ โปรดคิดค่อ โดยเร็ว มิ  
ฉะนั้น จะไม่ได้ ทำแต่ ตั้งร้าน สมควม  
ประสงค์ เพราะในคักนี้จะมีรางวัล  
ให้แก่ ร้านค้าขาย ที่จัดและตั้งร้าน ก  
งานเป็นพิเศษด้วย.

อนึ่ง สำหรับ ท่านสาธุชน ผู้มี  
ใจกุศล ซึ่งไม่มีโอกาสจะไปในงาน  
นี้ได้ด้วยตนเอง และมีปลาทศรัทธา  
จะบำเพ็ญการกุศล ถวายแด่ พระพุท  
ชินราช อัน เปน ที่เคารพ และ สักการะ  
อย่างสูงของชาวไทย ในโอกาสนี้ ด้วย  
แล้ว โปรดแจ้งควมประสงค์ หรือ  
ส่งเงิน ไปยัง คณะกรรมการ จัดงาน  
ณ วัดพระศรีรัตนมหาธาตุ จังหวัด  
พิษณุโลก ได้ทุกเมื่อ.

๑๕๑. ๑๘/๗๐

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

### ดตรีปวดมดลูก

แถมมดลูกอักเสบ, ซ้ำ, บวม, เป็นแผล อย่าลืมใช้

### ยาปรวมมดลูก

ขวดเล็ก ๕ สตังค์ ใหญ่ ๒ บาท คู่กับยาขับลมรายชั๊วะ ๓ บาท

### เด็กพลัดตกหกล้ม

เกิดดับทรุดซ้ำ, บวมหรือที่เรียกว่าเป็นทรงต่าง ๆ อย่าลืมใช้

### ยาชุกุมาร

คู่กับยาปราบทรงเด็ก ขวดละ ๓ บาท

### ยาหอมพระจันทร์

ราคาของละ ๕ สตังค์เท่านั้น

แก้ลมวิงเวียน, คลื่นเหียน, อ่อนเพลีย, และลมครวกรักษา บำรุง  
กุมารในครรภ์ ท่านเป็นลมหรือตกดิ้นลมและดริ่มครวกรักษา อย่าลืม  
ใช้ยานี้ประจำตัวและประจำบ้าน ใช้ได้ทั้งหญิง-ชาย-เด็ก-ผู้ใหญ่

### ปรังท้วงขายยาพระจันทร์ โอสถ

สี่แยกโรงเรียนนายร้อย พระนคร โทรศัพท ๒๐๐๖๓



คดีแดงที่ ๘๐/๒๔๘๐

### ประกาศศาลจังหวัดนครราชสีมา เรื่องหมายบังคับให้ปฏิบัติ ตามคำพิพากษา

ด้วย คดี ระหว่าง นาง ดิฉิต เนติ  
สาร (ชน) โจทก์ นายมะยาซิง จำ  
เลย เรื่องผิดสัญญาจะขาย ผักที่ดิน  
คดีนี้ศาลจังหวัด นครราชสีมา ได้พิพาก  
ษาให้จำเลยคืน เงิน ๖๐๐ บาท พร้อม  
ดอกเบี้ยแยกกับค่าธรรมเนียมและค่า  
ทนาย ๓๕๕ บาท ให้โจทก์ บัดนี้นาง  
ดิฉิต เนติสาร (ชน) โจทก์ ยื่น คำ  
ร้องว่า ไม่สามารถนำเจ้าพนักงาน  
ศาล ส่งหมาย บังคับ ให้ นาย มะยาซิง  
จำเลยได้ เพราะนายมะยาซิงจำเลย  
ตั้งที่อยู่เดิม ไม่ทราบจะไป ต่า  
นักอยู่แห่งใด ครั้นจะ มอบ โฉนด  
บัตรหมาย ไป แก่ผู้หนึ่งผู้ใด ก็ไม่มี  
บุคคลที่สมควรจะรับแทน.

เพราะฉะนั้นจึง ประกาศ ให้ นาย  
มะยาซิงจำเลยทราบโดยหนังสือพิมพ์  
นิตยสารสั่งหมายว่า ศาลได้บัง  
คับให้ นายมะยาซิงจำเลย ปฏิบัติตาม  
คำพิพากษานายในกำหนด ๒๐ วัน นับ  
ตั้งแต่วันประกาศนี้เป็นคนไป.

ประกาศมาณ วันที่ ๑๖ เดือนมกร  
าคม พุทธศักราช ๒๔๘๐

มณี ชติวงศ์  
ผู้พิพากษา  
๒๕-๘/๑๓/๘๐

### ขอที่ดินโดยเงินผ่อน

ต้องการขายที่ดิน อยู่ติดกับ  
ถนนสายกรุงเทพฯ-ดอนเมือง ตอน  
ตรงกบโรงหูนช้เมนต์ไทย บางซื่อ  
แบ่งเป็นหลายแปลงราคาถูก จะ  
ขายโดยชำระเป็นเงินผ่อนได้  
ต้องการขายที่ดินใน ครอบกวด  
น้อยติดกับ ร.พ. ๕-๖ ถนนพระ  
ราม ๕ มีบ้าน ๑ หลัง เนื้อที่ ๒๐๘  
ตารางวา ราคาถูกมาก  
ถามรายละเอียดได้ที่

สำนักงานนายจันคว  
๓๕๐สี่พระยา โทรศัพท ๓๐๓๖๐

### ออกแล้ว แม่ศรีเรือนภาค ๑-๒

โดย พ. เนตรรังษี  
มีจำหน่ายที่โรงพิมพ์บำรุงนุก  
กิจ, ประชาชาติ, กรุงเทพฯ บรรณา  
การ, เณรม กรง์ ๕๓๓, ตำแหน่งงาน  
นายเมตตา, วังเวียง, วิทยากร บาง  
รัก, ศิริมวงศ สพานข้างโรงสี, ยิน  
เฮง ในสถานี หัวลำโพง และร้าน  
ขายหนังสือใหญ่ ๆ บางแห่ง.  
ชื่อที่จะได้ดพิเศษ ดังที่  
พ. เนตรรังษี ๕๗๔ หน้าวัดบุบผาราม  
ธนบุรี.

### ประกาศ

ต่อมาชกตก ประเภทในพระนคร,  
ธนบุรีและต่างจังหวัด ถ้าท่านไม่ได้  
รับหนังสือ พิมพ์ตาม กำหนด อันควร  
ขอได้โปรด แจ้ง ตรง ต่อ ข้าพเจ้าโดย  
เร็ว.  
รวม ยอดทีย  
๑๕ ๑.

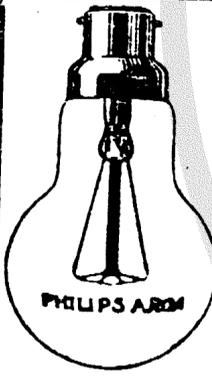
### วิวาทพระสมุท

เรื่องเก่าที่ยังใหม่อยู่เสมอ  
หวานเย็นในรสแห่งบทประพันธ์,  
(พระราชนิพนธ์รัชกาลที่ ๖)

คณะละครบรรมตสินธุ์จะนำ  
แสดงที่โรงละครศรีอยุธยา  
ณวันเสาร์ที่ ๕ กุมภาพันธ์  
เวลา ๒๐-๓๐ นาฬิกา

### อีกครึ่งหนึ่งครึ่งเดียว

เครื่องแต่งกายอร่ามตา  
ฉากใหม่ฉวิศร พิศคาร,  
บัตรมีจำหน่ายแต่ที่ โรงละครทุกวัน



### โปรดเรียกชออะเพาะ หลอดไฟฟว "ฟิลิปส์" (PHILIPS)

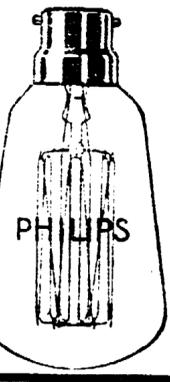
เพราะเป็นที่นิยมแพร่หลายในประเทศสยาม  
มาช้านานแล้วในคุณสมบัติดังนี้ :-

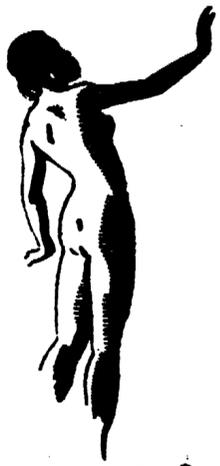
- ๑) กินแรงไฟเพียงตรง
- ๒) มีแสงสว่างขาวนวล (ไม่มีแสงจ้าเหลือง  
หรือมืดดำ)
- ๓) ใช้ ได้ทนนาน

พยายามในคุณค่าของหลอดไฟฟวคือ เป็นหลอดไฟฟวที่ไร้อยู่ ทั่วไป  
ในโรงงานของบริษัทไฟฟวสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด

หลอดไฟฟว "ฟิลิปส์" (PHILIPS) สำหรับใช้  
กับรถยนต์ขนาดต่าง ๆ ทั้งแก๊วดีเซลและแก๊วดีเอด  
สำหรับใช้กับรถจักรยานยนต์ แต่สำหรับรถจักรยาน  
มีพร้อมในตะตึง. ส.มอ

บริษัทรัตนมาลา จำกัด (แผนกสินค้าไฟฟ้า)  
โทรศัพท ๒๐๑๙๔





# ทางลัด! ทางลัด!



ตำราวาดเขียนเขียนด้วยตนเอง  
ที่บ้านแบบใหม่ เป็นตำราแบบครุ  
นฤมิตไม่เหมือน กับตำราใด ๆ มา  
ก่อนเคย ครุณฤมิตจะนำท่านไปป็น  
ช่างเขียนโดยทางลัด ท่านจะได้รับความ  
ก้าวหน้าอย่างไม่น่าเชื่อ เมื่อ  
เรียนจากตำราเล่มนี้ มีบทเรียน  
มากกว่า ๑๕๐ บท

ท่านจะได้รับ ความเพลิดเพลิน  
และพึงพอใจ ตั้งแต่วันเริ่มเรียน  
อย่างมากมาย ท่านจะสามารถ  
เขียนภาพสำหรับลงในหนังสือพิมพ์,  
ภาพจิ๋ว, ภาพตัดต่อ, เครื่องแต่งบ้าน  
ต่าง ๆ ตลอดจนส่วนตกแต่งทำทาง  
ของร่างกายมนุษย์เรา ฯลฯ ตำรา  
เล่มนี้ ย่อม เป็น ครู สอน ท่าน ได้ดี  
พร้อมทั้งมีกระดาษ ผักกาดเขียนให้  
ท่านเสร็จ

ราคาเล่มละ ๑ บาท ๖๕๕๕  
แต่ ๕ เล่มขึ้นไป ลด ๒๐% ค่า  
ส่งฟรี

เพื่อความ สดวก ไปรษณีย์  
เงินพร้อมกับสั่งซื้อได้ที่ สำนั  
กงาน วัฒนธรรม ๑๓๕๘ ข.  
ถนน วิสุทธิกษัตริย์ นางเลิ้ง  
พระนคร

## เป็ดช่างเขียน หา เงินได้คล่อง

## กระทู้ถามในสภาฯ

[ต่อจากหน้า ๒๕]

เดือนที่มียู... ข้อ ๓ ถ้าผู้ ที่ประสงค์  
จะยึดแก่ทางราชการ เป็นอาชีพแต่อย่าง  
เดียวก็อาจได้ รับการ กระทบกระเทือน.

### สถานที่ตำรวจ

๑๐. ร.ต.อ. พุ่ง ระวังภัย (นนท  
บุรี) ตั้งกระทู้ถามว่า สถานที่ตำรวจ  
และบ้านพัก ตำรวจ ในที่ ต่าง ๆ ทรศ  
โทรมมาก เช่นสถานที่ตำรวจบางม  
ของ รัฐบาลจะจัดการซ่อมให้แน่น  
หนาถาวรหรือไม่ ถ้าซ่อมจะซ่อมได้  
เมื่อใด.

น.ค. ทดลองช่างนาฬิกาดีด.น.

พ.ศ. ๒๔๘๐

รัฐมนตรีว่าการ กระทรวง มหาดไทย  
ตอบว่า สถานที่ ตำรวจ และบ้านพัก  
ตำรวจ ที่ทรศโทรมนั้น กระทรวง  
มหาดไทยได้พยายามจัดสร้างและซ่อม  
แซมอยู่แต่ทุกๆปี แต่โดยที่มีสถานที่  
ที่ซึ่ง จะต้อง สร้าง และ ซ่อมแซม มาก  
มาย หลายแห่ง ด้วยกัน จึงจำเป็นต้อง  
เฉลี่ยสร้าง และซ่อมแซม ฉะเพาะ ที่จำ  
กัณและจำเป็นเสียก่อน ตามกำลังเงิน  
ที่จัดทำได้ โดยฉะเพาะสถานที่ตำรวจ  
บางมของ กระทรวง มหาดไทย  
ได้ ขอ ตั้ง งบประมาณ ไปแล้ว ในปี

### ครุประชาชาติ

๑๑. นายเตียงม เจริญชวค(ชตบุรี)  
ตั้งกระทู้ถามว่า ๑. ตาม ที่กระทรวง  
ธรรมการวางระเบียบอัตรา เงินเดือน  
ครุประชาชาติได้ ขึ้น ค่า เพียง ๘ บาท  
นั้น จะพอ แก่การ เลี้ยงชีพ โดยไม่  
ต้องมีอาชีพทางอื่นอีกหรือ ถ้าเงิน  
เดือนไม่ พอต้อง อาศัย อาชีพ ทาง อื่น  
ช่วยเหลือแล้ว การ งานใน หน้าที่  
ย่อมไม่ได้ผลเต็มที่จริงหรือไม่ เมื่อ  
เป็นเช่นนี้แล้วกระทรวง ธรรมการดำริ  
[ มีต่อหน้า ๒๘ ]

**1.77**  
**คอมเปแลนค้ออยล์**

จำเป็น  
= สำหรับ =

น้ำมันยารักษาทรงผม  
แผนผัง ปรุงตามหลักวิทยาศาสตร์ ประกอบด้วยตัวยา  
ที่ให้คุณค่าต่อรากผม และ  
เส้นผม โดยเอกประการ

ท่านที่ตัดผมด้วยครีมน  
ร้อนและเครื่องตัดไฟฟ้า  
เพื่อให้ผมงามยิ่งขึ้น  
และ ป้องกันอันตราย  
อันอาจเกิดจากเครื่องตัด

= รับประทาน ๑.๗๗ =

สระผม ชำระ แต่งรังแคแลแก้โรค  
คันศีรษะ ไม่ทำให้หนังศีรษะชา  
หรือทำให้ผมร่วง เหมือนน้ใช้สบู่  
บางชนิด ช่วยให้ผมอ่อนนุ่ม  
และ ดล ตางามไม่ หยาบ กระ ตาง

= งาม =

แก้ม ๕๐ 1.77 คอมเปแลนค้ออยล์

กางเกงใน

ของสตรีสมัยใหม่ นำไรชนิด ทำจากนอก แบบงาม ๆ และไม้ไร ทำด้วยผ้าเนื้อกระด้าง แต่ทำด้วยรายอง อย่างดีเหมือน นมอด



สายรุ้ง RAINBOW

โทรศัพท์ 30001

การบัญชีทางไปรษณีย์

โรงเรียนธุรกิจวิทยา ถนนสมเด็จพระยา รามบุรี สอนการบัญชีทางไปรษณีย์ ทัดพระราชธานีจักร คัดบทรหัสมาขอระเบียบการ ฟรี

Form with fields for name, address, and school details.

Advertisement for 'ยาสร้างเลือด' (Blood Building Medicine) with an image of a bottle and descriptive text.

ประกาศิตสำหรับประชาชน ประชาชนควรอ่านประกาศิต

Advertisement for 'รถแถวพาหุรัด ถนอมทรงวาด' (Tram) with details about routes and fares.

Advertisement for 'โปรดเข้าใจตามนี้' (Please understand this) regarding a school or organization.

เรื่องนางพญาภูกาม กำลังเริ่มเข้าตอนลูกโลดโผน. รัก โครก ขยับขยับใจ โปรดค้นอ่านแต่ฉบับวันที่ ๓๑/๑๐/๘๐ ให้ติดต่อกับที่ลงวันนั้นจนตลอดไป

Advertisement for 'หมวกไม้คอก' (Wooden Hat) featuring an image of a man wearing the hat and descriptive text.

Advertisement for 'บริษัทตั้งดวงทวารหนัก' (Company) with details about services and contact information.

ท่านจะก้าวหน้า ทั้งในสมาคม และการงานทั่วไป เพราะความรู้ภาษาอังกฤษ สำเร็จ ได้รับผลเป็นจำนวนมากมาย รับสอนสองแผนก ๓ ปีและ ๑ ปี และยังสอนบัญชี ทางไปรษณีย์อีกด้วย ต้องการเรียนวิชาประเภทใดโปรดขอรหัสแบบการ. โรงเรียนกรุงเทพอังกฤษศึกษา ถนนสีพระยา พระนคร

Large advertisement for 'ประกาศิต' (Declaration) regarding a school or organization, featuring the Thai national emblem and detailed text.

# ข่าวดีสำหรับนักพิมพ์ดีด

## การแข่งขัน "เรมิงตัน" ครั้งใหญ่

# 'เรมิงตัน' ครั้งใหญ่

ชิงรางวัล

พิมพ์ดีดกระเป่าหัวเดินทาง และถ้วยเงิน ฯลฯ

## ผู้ชนะเลิศนักพิมพ์ดีด

### อาชีพคือ ?

กำหนดแข่งขันวันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์

ขยายเวลารับสมัคร ถึงวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ สิ้นแล้ว

## สมัครเร็ว ! สมัครเร็ว !!

ระเบียบการแข่งขันและกฎข้อบังคับการแข่งขันเชิญขอได้ที่

## โรงเรียนเรมิงตันพิมพ์ดีด

หลักการวางสีกกพระยาสุวี พระนคร

แผนกโรงเรียน  
สีกกพระยาสุวี

### บริษัท แมคฟาร์เลนคัพพิมพ์ดีด จำกัด

มหรณนบุรพา - เจริญกรุง

พระนคร

ผู้แทนจำหน่ายเรมิงตันในสยาม

## กระทู้ถามใจดีกา ฯ

(ต่อจากหน้า ๒๖)

จะแก้ข้อครหาเงินเดือนของครูประจำ  
ชาวดอกให้สูงขึ้นอีกได้หรือไม่ ถ้าค่า  
นี้จะแก้ได้เมื่อไร ถ้าไม่คำริมิเป็น  
การถ่วงการศึกษาระชาวดอกหรือ ๒.  
ครูประจำดอมีวิทยฐานะครู ป. สอบ  
ได้เข้าบรรจุเป็นครูชั้น ๓ ย่อมได้ เงิน  
เดือน ๓๐ บาทขึ้นไป และครูป. สอบ  
เข้าบรรจุเป็นครูชั้น ๒ ย่อมได้ เงิน  
เดือน ๕๐ บาทขึ้นไป ส่วน ครู ประ  
ชาวดอกกระทรวงธรรมการวางระเบียบ  
การให้บรรจุครู ป. ในอัตราเงินเดือน  
ไม่เกิน ๒๕ บาท และ ครูป. ใน  
อัตราเงินเดือนไม่เกิน ๓๕ บาท ที่ ไม่  
เท่ากันเช่นนี้เพราะอะไร เป็นถาวร กค

ฐานะครูประจำดอจริงหรือไม่ กระทรวง  
ธรรมการจะแก้ ระเบียบ การ นี้  
เสีย แล้ววาง ระเบียบ การใหม่ให้  
เสมอภาคกันได้หรือไม่ ถ้าได้จะได  
เมื่อไร ถ้าไม่ได้เพราะอะไร  
หลวงโกวิทอภัยวงศ์ รัฐมนตรี  
ตอบว่า ๓. กระทรวงธรรมการได้  
ตอบกระทู้ข้อนี้เสมอแล้วว่า การวาง  
ระเบียบอัตราเงินเดือนครู ประจำดอ  
นี้ กระทรวงธรรมการได้กำหนด  
วางตามวุฒิค่าที่ได้อัตราค่า มีวุฒิสูง  
ก็ได้อัตรารอง เมื่อเห็นว่าเงินเดือนที่  
ได้ไม่พอเลี้ยงชีพก็ควร ขยับ ขยาย หา  
อาชีพอื่น ซึ่งเห็นว่าพอจะเลี้ยงชีพได้  
คิดว่าเป็นครูประจำดอ ที่จะให้จ้าง  
ผู้ที่มีวุฒิค่า ๆ ด้วยอัตราเงินเดือนสูง ๆ  
(มีต่อหน้า ๓๐)

**ยืมหรือห้าม!!**  
 ทยากจะยืมให้มากจนหายข้างจิตรกรที่ไม  
 สามารถจะวาดภาพได้ถูก.  
 ทำไมหรือ?  
 ผู้ที่ปรองให้ทุกส่วนลัดลัดคิด กระฉับกระชวยข้างเครื่อง  
 แบบที่สำหการ-แต่ใช้จนส่วยเก้ ดูเป็นเศษเสดง.  
 จะหน้จึงว่า-  
**การตัดด้วยราตาแผงไม้ใช้เพื่อหวังจะโก**  
**มันยื่นร้องของการใช้เงินเป็นต่างหาก**  
 เครื่องแบบดีลลลลลลลลล ตั้งแต่ไหนจงถึงชั้นปุระ  
 ขาดก็ยังมีขาดใช้ การรักษารั้ใช้ไปหน้าให้แบ้ม  
 เยือนดคคคคเวลา เท่ากับทานได้มาขณะลลลลลลลล  
 ทานจะตัดดีไหนก็ตัดได้ แต่อย่าล้หน้าว่าสถานนี ~  
**โรงเรียนอัสสัมชัญ**  
 เป็นส่นาเด็กชอไทย ซึ่งไทยต่ออรอุทไทย-  
 แลนประการยี่ลลลลลลลล ทานต้องไม่ล้หน้า ว่า  
 เราคณไทยด้วยกัน ย่อมผ่นผ่นกันได้  
 จนกว่าการน้ใช้ร้ ส้มผลลลลลลลลลลลลล  
**นี่คือต้องการคุณภาพมาก  
 กว่าต้องการเงิน**  
 เวลาทำการ  
 คลองวิน วิจิตร - เลขร้ ๙.๐๐ - ๑๗.๐๐ น.  
 วิเวาวิชัย ๙.๐๐ - ๑๒.๐๐ น.  
 คลองคิง วิจิตร - เลขร้ ๑๒.๐๐ - ๒๑.๐๐ น.



คดีที่ ๕๖๘/๒๔๘๐.

ประกาศศาลแพ่ง

เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์สินมรดก (ไม่มีพินัยกรรม) ของ นายชอกอิม แซ่เต้ ผู้มรณะ

นางชานี แซ่ตั้ง อยู่บ้านเลขที่ ๓๒๕ ตำบลวัดราชบูรณะ อำเภอพระนคร จังหวัดพระนคร ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้อง เป็น ภริยา ของ นายชอกอิม แซ่ตั้ง ซึ่งอยู่บ้านเลขที่ ๔๓๓๘ ตำบลจักรวรรดิ อำเภอสัมพันธวงศ์ จังหวัดพระนคร และซึ่งได้ ถึงความมรณะที่ สอนลมพิษ อำเภอ ปทุมวัน จังหวัดพระนคร เมื่อวันที่ ๑๕ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๗๖ ก่อนมรณะ ผู้มรณะได้ทำสัญญาต่อกรมตำรวจตามคดีรับอนุญาตตั้งรับทรัพย์ในจังหวัด...

ศาลนี้ได้นำคดีนี้มาพิจารณาคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๑๖ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลา ๑๓ นาฬิกา เพราะฉะนั้น ผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้าน คำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้อง คัดค้าน และแสดงหลักฐาน ต่อศาล ก่อนวันนัดได้ ส่วน คำร้องเรื่องขอตั้งผู้จัดการทรัพย์สินมรดก

ประกาศมา ณ วันที่ ๑๕ มกราคม พุทธศักราช ๒๔๘๐.  
ทรงนิตติกรรม  
ผู้พิพากษา  
๑๕ ๑.

พระราชกฤษฎีกาสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านพระราชกฤษฎีกา



คดีที่ ๕๖๘/๒๔๘๐

ประกาศศาลจังหวัดชลบุรี

เรื่องขอเป็นผู้แทนทำนิติกรรมขาย และโอน อสังหาริมทรัพย์แทนนายสุน้อ นายสุนเอน นายสุนสุน เด็กหญิงอัมไพ เด็กหญิงอารี เด็กหญิงสุวรรณ เด็กหญิงไพบลีย์ เด็กหญิงจินดา เด็กชายสุน้อ เด็กชายสุนเฮง เด็กหญิงแอ้ว กิ่งสตารผู้เยาว์.

ด้วยนางแสงยม กิ่งสตาร ตั้งบ้านเรือนอยู่บ้านท่าเสา ตำบลบางปลาสร้อย อำเภอบางปลาสร้อย จังหวัดชลบุรี ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นายสุน้อ นายสุนเอน นายสุนสุน เด็กหญิงอัมไพ เด็กหญิงอารี เด็กหญิงสุวรรณ เด็กหญิงไพบลีย์ เด็กหญิงจินดา เด็กชายสุน้อ เด็กชายสุนเฮง เด็กหญิงแอ้ว กิ่งสตาร อยู่ในความปกครองของ ผู้ร้อง ซึ่งเป็น มารดา ผู้เยาว์ ทักถาวร ซ่อมมา ซึ่งคดีนี้เป็นทายาทได้ รับมรดกไม่มีพินัยกรรมของนายสุนอ กิ่งสตาร ซึ่งเป็นบิดาของผู้เยาว์ และเป็นสามีของผู้ร้อง เป็นอสังหาริมทรัพย์หลายอย่าง ตามบัญชีคำร้องรวมราคา ๑๗๑๕๓ บาท บัดนี้มีความจำเป็นที่ทายาทจะต้องจัดการขายและโอนทรัพย์สินเหล่านี้ แต่ทายาทผู้มรดกสิทธิยังไม่บรรลุนิติภาวะจะดำเนินการให้สมบูรณ์โดยลำพังตนเองไม่ได้ จึงขอให้ ศาลตั้งอนุญาตให้ผู้ร้องทำนิติกรรมแทนตามประมวลกฎหมายแพ่ง และพาณิชย์ มาตรา ๑๕๔๖ ต่อไป.

ศาลนี้ได้วินิจฉัยคดีนี้ กำหนดวันที่ ๑๕ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลา ๙ นาฬิกา เพราะฉะนั้น ผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้าน คำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้อง คัดค้าน และแสดงหลักฐานต่อศาลก่อน วันนัดได้ ส่วน คำร้องขอตั้งผู้จัดการทรัพย์สินมรดก ประกาศมา ณ วันที่ ๓๐ มกราคม พ.ศ. ๒๔๘๐

ตุลยนาทนายพิจิว  
ผู้พิพากษา  
๓๓-๓๕/๓๓/๘๐



ประกาศกำหนดวันเก็บเงินภาษีอากรในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่าง ๆ

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่าง ๆ ได้ประกาศเก็บเงินภาษีอากร ตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงในท้องที่แล้ว ข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑ จึงขอ ประกาศมา เพื่อให้ทราบอีกทางหนึ่ง ดังมีรายการแจ้งต่อไปนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงินภาษีอากรที่ประกาศเก็บ	จำนวน พ.ศ.	ประกาศเก็บเงินวันที่ว่าการอำเภอ และวันเดือนปีใด	วันนัด
พระนคร	หนองจอก	กระทู้มราย	คานา	๒๔๘๐	เดือนกุมภาพันธ์ ๑๖/๓๓/๒๔๘๐ ถึงวันเดือนกุมภาพันธ์ ๒/๓๒/๒๔๘๐	๑๕
"	"	หนองจอก	"	"	"	๑๕
"	"	โคกแฝด	"	"	"	๑๕
"	"	คูฝ่งเหนือ	"	"	"	๑๕
"	"	คลองตีบ	"	"	"	๑๕
"	"	คลองตีบสอง	"	"	"	๑๕
"	"	ตำกษ	"	"	"	๑๕
"	"	ตำกษ	"	"	"	๑๕
"	บางกระบือ	วังของ หลวง	"	"	เดือนกุมภาพันธ์ ๑๒/๓๓/๒๔๘๐ ถึงวันเดือนกุมภาพันธ์ ๑๘/๓๓/๒๔๘๐	๗
"	พระโขนง	พระโขนง	"	"	เดือนกุมภาพันธ์ ๑๓/๓๓/๒๔๘๐ ถึงวันเดือนกุมภาพันธ์ ๑๗/๓๓/๒๔๘๐	๗
ปทุมธานี	บางกระบือ	สวนพริกไทย	"	"	เดือนกุมภาพันธ์ ๑๕/๓๓/๒๔๘๐ ถึงวันเดือนกุมภาพันธ์ ๑๘/๓๓/๒๔๘๐	๕
"	"	บางพูด	"	"	เดือนกุมภาพันธ์ ๑๖/๓๓/๒๔๘๐ ถึงวันเดือนกุมภาพันธ์ ๒๐/๓๓/๒๔๘๐	๕
"	วังเตี	บึงต้น	"	"	เดือนกุมภาพันธ์ ๓๐/๓๓/๒๔๘๐ ถึงวันเดือนกุมภาพันธ์ ๓๕/๓๓/๒๔๘๐	๕
"	"	ตำกษ	"	"	เดือนกุมภาพันธ์ ๓๓/๓๓/๒๔๘๐ ถึงวันเดือนกุมภาพันธ์ ๓๕/๓๓/๒๔๘๐	๕
"	"	บึงยี่โก	"	"	เดือนกุมภาพันธ์ ๑๒/๓๓/๒๔๘๐ ถึงวันเดือนกุมภาพันธ์ ๑๖/๓๓/๒๔๘๐	๕
"	"	บึงนารักษ์	"	"	เดือนกุมภาพันธ์ ๑๕/๓๓/๒๔๘๐ ถึงวันเดือนกุมภาพันธ์ ๑๘/๓๓/๒๔๘๐	๕

ขอให้ผู้มีหน้าที่เสียเงินภาษีอากรในท้องที่ดังกล่าวแล้ว โปรดนำเงินไปชำระณะที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้  
กองข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑  
๒ กุมภาพันธ์ ๒๔๘๐  
(ลงนาม) ศรีพัฒน์นกร  
รักษาการแทนข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑

### โรคทรัพย์ของชาติ

[ต่อจากหน้า ๒]

เที่ยวแหงแกมโบ ไมที่ รวง หด่นมา ไร่ ทำเชื้อเพลิง หุง คัม อาหาร อย่าง แร้น คั้นน้เกลือว่า สภาพ เช่นนั้น มีหน้า ขนาดเพียงไร.

กสิกรรมของสยามทางภาคเหนือๆ หรือภาคตะวันออกเฉียงเหนือของ เขายังมีป่าสาธารณะอยู่ ใกล้เคียง สัม มณันท์ แม้ ปีใดเสียผลที่ประกอบ กสิกรรมจนไม่พอกิน เขาก็ไม่ ถึง

กับคัมคั้นจนถึงรบกจนขอร้องให้รัฐ มาณเข้าช่วย เพราะเขาก็เข้าป่าตัด ฟืน. ตัดไม้. เผาถ่าน. ขายแลกข้าวกิน ได้พอประทังตัวไปจนถึงฤดูการ ใหม แต่กสิกรรมทางภาคใต้ มรวบ ที่ไม่มี ป่าสาธารณะจะอาศัยเดยนั้น ถ้าถึง ประสพผลร้ายทำนาไม่ได้ผลแล้ว เขา ก็หมดสิ้นหนทางที่จะหาอะไรๆ ประทะ ประทังการดำรงชีพทีเดียว นอกจาก ขอให้รัฐบาลกรณาช่วย.

ในความคิดเห็นของตง ไม่วัน ใดก็อันหนึ่ง ไม่เรือกช้า ที่รัฐบาล

จะต้องมีการสำรวจป่า อย่างทั่วถึง และจัดองค์การคุ้มครองป่า โดยแบ่ง เป็นป่าสาธารณะ ประเภทหนึ่ง ป่า สาธารณะนั้น คือ สำหรับให้สาธารณะ ชนได้ใช้ วนผล เช่น ไม้ ฟืน ถ่าน เท่าที่เป็นความจำเป็นใน การดำรงชีพ ของพลเมือง และที่จำจกต้องให้อยู่ ในความสงวนที่จะให้คง สภาพเป็นป่า อยู่ตลอดกาล ไม่ยอมให้ใคร ๆ ก เมิกเป็นนาเป็นไร่ อาจมีกำหนดกฎ เกณฑ์ บังคับ ให้ มีการปลูก ซ่อม ทด

แทนที่ใช้หมดเปลืองไปด้วยก็ได้ เพราะ ถ้าไม่บึงกันไว้เสียเช่นนั้น ผู้ที่เห็น. แต่แก่ประโยชน์แก่ชาติ ที่จะทำลาย ป่าเป็นนา ไร่หมด แล้วก็จะพากัน แร้นกันไม้ และฟืนถ่านเช่น ชาว กสิกร แห่ง ท่ง รวบ ภาค กลาง ของ— สยาม ที่เป้นตัวอย่างอยู่แล้ว. ป่า สงวนของประชานิตนั้นคือ สำหรับ สงวน ฟืนน้ พรรณและ สัตว์ พรรณ มี ค่า ที่เป็นทรัพย์ สิ้น ส่วนรวม ของ ประชาชาติเป็นส่วนหนึ่งของวนกรรม ในทางเศรษฐกิจของชาติ ป่าชนิดนี้ ย่อมอยู่ใน ความ คุ้มครอง บึง กัน ของ รัฐบาล โดย วง งาน เป็น กิจจะ ลักษณะ ไม่ยอมให้เอกชน ไปมี ส่วนย่อมยามที่เดียว และ ธรรมดา ป่าสงวน ประเภทนี้ย่อมเป็นป่าสูงเปเน แตนย่านภาคคอยภาคเขา ห้างย่าน ถิ่นชุมนุมชน เปนคน ตรีรูป คนดะ เรียงกับป่า สาธารณะ ใกล้ เคียง ย่าน ถิ่นชุมนุมชนที่มี แต่ไม่ เป้นญา พรรณ ไม่มีค่าอะไร [ต่อไป]

### กระทูถามในสภา

[ต่อจากหน้า ๒๘]

นั้นยังทำไม่ได้ ส่วนผลของงานนี้ก็ ได้คัมเงินเดือนที่จ่ายไป หากว่าเป็น การเสียผลจริงอย่างที่ ตั้งกระทูถาม แล้ว กระทรวงธรรมการจะได้สั่งให้ พิจารณาปลดคัม ที่มีคัมค่าออกไป ส่วน การแก้ไขอัตรากัน ดานนยัง ไม่ จำเป็น ต้องทำ เพราะเมื่อค้อมไปทางการงค จ้างผู้ ที่มีคัมค่าแล้ว อัตรากสูงชัน ตามคัมซึ่งได้กำหนดไว้แล้ว ๒. เงิน ไม่มีพอที่จะจ้างได้เท่าอัตรารัฐบาล ไม่ เปน การ กต ฐานะ แต่ ประการใด เพราะถ้าต้องการ มี เงิน เดือน เท่า คร รัฐบาล ก็มีโอกาศที่จะส้อมเข้าเปน ครรัฐบาลอยู่ทุกเมื่อ แต่เมื่อไม่ ส้อมหรือส้อมแล้วไม่ได้ กลับเข้ามา ส้มครเปนครประชาบาลซึ่งมีอัตราก ไม่ มากนักเช่นนั้น ก็ยังดีกว่าไม่ได้เข้า ทำงานเสียเลย.

ประชาชาติสำหรับประชาชน ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

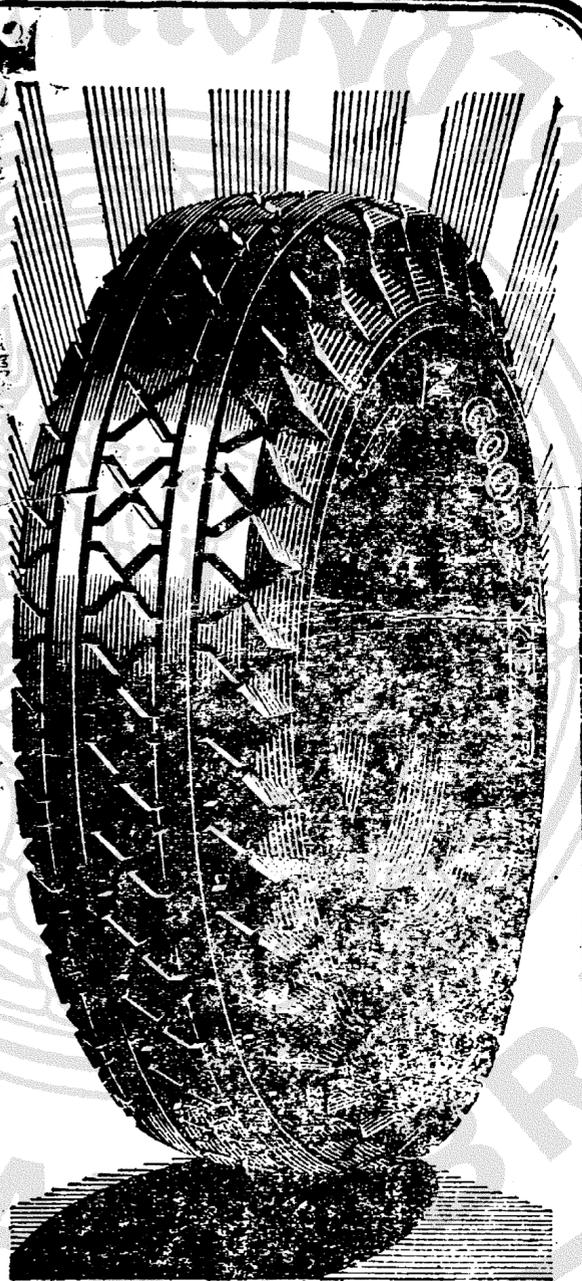
**เพื่อ** จะให้มหาชนได้มี โอกาศ ทดลอง ใช้ยาง อาร์-๑ บริษัท กู๊ดเยียร์ จิง วา ราดา จำหน่าย ให้ ถูก เป้น พิเศษ อาร์-๑ แบบ ใหม่ จะ ยัง คุณภาพ พิเศษ ให้ แก่ เจ้า ของ รถ ผู้หวัง ความ ปลอดภัย และ ได้ ยาง ที่ ทน ทาน อาร์-๑ มี คุณค่า สัม ชื่อ กู๊ดเยียร์ เชิญ ไป ชม ที่ ร้าน ขาย ยาง ใน วัน นี้

ยาง คุณภาพ เลว ราคา ถูก ไม่ แปรลก แต่ ยาง กู๊ดเยียร์ ราคา ถูก หมายถึง คุณภาพ พิเศษ

คุณภาพ ประการ ของยาง กู๊ดเยียร์

**อาร์-๑** แบบใหม่

๑. หนัวยางกว้าง เชือกผ้าใบทนทาน
๒. ลายยางรูปเขาสัตตสูง ป้องกันการลื่นไถลได้ดี
๓. ลายยางตอนล่างกลวง สร้างให้หนาเป็นพิเศษ
๔. ลายยางที่เสริมด้านข้างหนา แข็งแรง
๕. ทุกชั้นของผ้าใบภายในยาง ทำด้วยเชือกป่าน "ซูเปอร์ทวีต"
๖. มีทรวดทรง สัมส่วน
๗. ลายยางเด่น และงดงาม
๘. ทนทาน, ปลอดภัย, ป้องกันลื่น
๙. มีคุณค่าสัมชื่อ



# GOOD YEAR

มหาชนที่ใช้รถทั่วโลกนิยมใช้ยาง กู๊ดเยียร์มากกว่ายางชนิดใดๆ  
**บริษัท ดีททแฮล์ม จำกัด** ผู้จำหน่าย

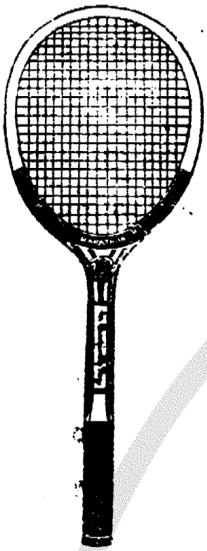


# เทนนิส

และ โอสิมบิค

หลังวังบูรพา พาหุรัด โทรศัพท ๒๑๘๓๗

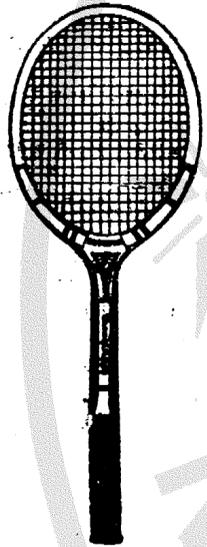
★ ขเบอรลมันท์เชนลัม  
คิงเปรียะ ๕.๐๐บาท



ลูเบอรลมัน ๒๗.๐๐ บาท

ไม้ขาวอดดามร่นวงหน้ารูปไข่ หุมเชดดู  
ดอยค้ดี่เชียวแฉะขาวตรงก้านคอ ค้ำม  
พินหนึ่งขนาด ๓๓ ๑/๒, ๓๓ ออนซ์ ดंपริง  
เปเนเยยม ชั่งด้วยเชนดี่เชียว, ดี่ดัมหรือ  
ขาว เปนไม้ HAZELL ประเทศอง  
กฤษ (เชนวินเนอร์)

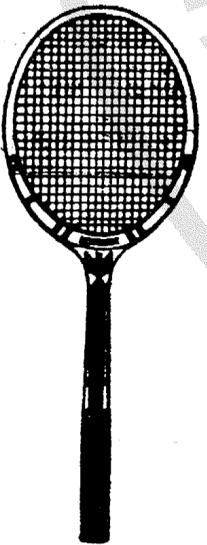
★ ละบค้ดี่เชนลัม  
๑๐.๐๐ บาท



อเล็กซานเคอร์ ๒๖.๐๐ป.

ไม้ค้ดี่ห่าชน ดี่ด้อยมาก น้าหนักเหมา  
ม้อกม่น ขนาดค้ดี่ก่นค้ดี่ ๓๓ ๑/๒  
ออนซ์, ๓๓ ออนซ์ เปนไม้ AUSTRALIA  
ม้ให้เดอกมาก พร้อมทงชั่งเชนวินเนอร์  
(ไม้ทกอนดี่งค้ดี่ทง พ.ศ.จ.)

เครื่องอุปกรณอื่น ๆ  
มีพร้อมเลมอ



ทอมลมัน ๒๘.๐๐ บาท

แบบหัวค้ดี่ เหมารด้าหรับากวกรลลย  
หรือม้อกค้ดี่นอย ไม้ขาวอดดี่ชน แบบ  
ครอฟวค้ดี่ของ AUSTRALIA ค้ดี่ง  
เรมนิยม เพราะใช้ค้ดี่ง นอย แต่  
Control ถูกค้ดี่มาก พร้อมทงชั่ง  
ด้วยเชนชุเบอร วีนเนอร์

= อดราควช้อมและชั่งเชน =

ช้อม  
ฟรี แรกเกิตทุก ๆ อนดึ่งแม้วาชั่งท้อน ฟรี  
ชั่งใหม่

ค้ดี่งด้า ๕.๐๐ บาท นิง ๑๗.๐๐ บาท  
ไม้เทนนิล SECOND HAND มีแล้ว



(ชั่งดลมีด)

เปเนยานานท

## หนองเิน

แลโรคอื่น ๆ อนเกิตแก  
อวียะทางเตินของปัสสาวะ

ในหลอดหนึ่งมียา ๕ หยด  
แลโรคโดยปกติ รินหนึ่ง รับประทาน  
ประทาทเร้งแต่ ๑๐ ถึง ๑๒  
หลอด

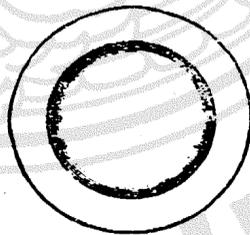
ทำโดยหน้า กริมอลต์ แอนด คัมปะนี ปารีส

ห้างเอ็ลเลเฟร นซ์ดริค คัมปะนี พระนคร  
เอเบนต์อ้าหน้ายในประเทค้สยาม

## ห้างไวทเอเวเยเลดลว

สินค้าเบ็ตเตล็ดค้ดี่ต่าง ๆ ที่เหลือจากลคราคกรวน  
มีเครื่องกระเบอง เครื่องแก้ว และของเบ็ตเตล็ดค้ดี่อื่น ๆ อัก

## ค้ดี่รากลางขายให้หมด



จานกระเบองลี้ขาวล้น เนอ  
อย่างคี้ ล้ออาด และงามน้าไซ  
ลค้ดี่ลุด เชิญเร้ว  
ช้าหมดแน ๆ

จานชุปเหลือโหด	๓.๕๐ บาท	จานเนอ โหด	๓.๕๐ บาท
จานหวาน ,, ,,	๓.๐๐ ,,	จานชนมบ้ง ,,	๒.๕๐ ค้ด.
โถแกงโใบะ	๓.๐๐ ,,	โถช้อทโใบะ	๓.๕๐ ,,
จานเปด ๓๐ นิ้ว	๓.๐๐ ค้ด.	๑๒ นิ้วโใบะ	๕.๐๐ ,,
๑๕ นิ้วโใบะ	๖.๕๐ ,,	ค้ดี่ยกภาพโใบะ	๖.๕๐ ,,

ทงชุดล้าทรีบ ๖ คน รวม ๓๐ ชน  
ลค้ดี่เหลือชุดละ ๕.๕๕ บาทเต้าน

หมดแล้วหาอักไม่ได้แน

## ห้างไวทเอเวเย

ถนนเจริญกรุง  
พระนคร

### อภิหารของแพทย์

[ต่อจากหน้า ๘]

นั้นความคิดอันหนึ่งก่ผลขึ้นในสมองของข้าพเจ้า คือ ทำให้คิดว่าบ้านหลังนั้นคงจะเป็นหลังเดียวกับที่ข้าพเจ้าได้เห็นอย่าง ชัดเจนใน กระจกเงาเมื่อข้าพเจ้าเฝ้าอยู่ในอียิปต์. จริงอยู่, แม้สิ่งที่หาตามชนบทบนชันดงของคึกและรวช้างต่างจะเป็นดีเท่ามากกว่าดีเยี่ยม แต่ลักษณะรูปร่างของคึกนั้นเหมือนกันไม่มีผิด รวมทั้งลักษณะประดุจระลอกคลื่นด้วย. ด้วยข้าพเจ้าเห็นแรงอย่างประหลาด ข้าพเจ้ารีบข้ามถนนไปดื่มน้ำของเหลียง ที่คึกอยู่หน้าบ้านหลังนั้น บนแผ่นทองเหลืองนั้นนามของแพทย์ รวม อยู่ ด้วย กัน

นาย ดองนาม เปนชื่อ ของ ชาว อังกฤษ แต่ในจำนวนชื่อทั้งหมดนั้น ไม่ปรากฏมีคำว่า 'เม็ค' อยู่ด้วยเลย ด้วยความรวดเร็วที่เกิดจากใจคึกคัก ในขณะแรกนั้น ข้าพเจ้าได้กักกริ่งที่ประตู แต่ก่อนที่จะมี ใครออกมาเปิดประตู ความกล้า ของข้าพเจ้า ก็ตกไป, แต่ข้าพเจ้า ได้รับเค้น จากไปเสียอย่างเร็วที่สุดที่จะเร็วได้ ทั้งนี้ขอให้ท่านคิด ดึกเถิดว่า ข้าพเจ้าจะหาญเผชิญหน้า กับนายแพทย์ ทงห้า ที่ไม่รู้จักเหล่านันหตุระคนๆ ทั้งยังต้องเล่าเรื่อง ของข้าพเจ้า ที่เกิดขึ้นให้หมด และคาดหวังให้เขาเชื่อด้วยถ้อยคำของข้าพเจ้าเช่นนี้หรือ? เพราะบางทีพวกแพทย์ เหล่านี้ อาจจะคิดว่า ข้าพ

เจ้ามิใช่รับรองว่าเป็นโรคจิตคึกมาจากโรงพยาบาลก็ไม่ได้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งข้าพเจ้า ไม่ต้องการมีชื่อเดียวกันว่าเป็นคนบ้า ข้าพเจ้า ไม่ทราบว่าจะทำอย่างไร ในสภาพ อย่างข้าพเจ้าท่านจะทำอย่างไร.

แต่อย่างไรก็ตาม ข้าพเจ้าก็แน่ใจเป็นที่สุดว่า เหตุการณ์ ที่ข้าพเจ้าได้เล่ามานี้ ได้ เกิดขึ้น แก่ข้าพเจ้า อย่างแท้จริง ข้าพเจ้าเชื่อมั่นต้องเป็นความจริง ถ้าหากมันไม่ได้บังเกิดขึ้นจริง ๆ แล้ว ข้าพเจ้าก็คงจะไม่มีชีวิตอยู่มาได้ จนถึงทุกวันนี้ และได้เล่าเรื่อง ให้ ท่านฟังได้ ดังที่เล่ามาแล้วนี้.

### ฆางพญาภูกวม

[ต่อจากหน้า ๒๔]

คำ รงค์ ราชย์ คือไป เพราะ เหตุ นั้น โบริานราชประเพณีนั้นนับว่าเป็นส่วนหนึ่งอันจักกระทำให้พระมหากษัตริราชกรง ภูกวม ทรง ตั้งวงมโหรีของค ในคุณธรรมที่ปวง พระเจ้าอุระนาโดยพระ กำหนดเองได้ รับการทูลถนอมอบรม มาเรอ พระทัยในทุกประการเป็นอย่างเดิมาแล้ว พระนิตยัตินคารด่อนอันแม่ทรง มีอยู่บ้าง ก็มีอาจดบังในการอบรมพระอุป-นิตยัตินของคได้ เหตุตั้งนั้นอันว่าอุประมกตทงหลายซึ่งจัก ฟัง บังเกิดขึ้น ก็หาใช่บุคคลอื่นใดเป็นผู้ชักนำ มาไม่ เนื้อแท้คือพระองค์ ได้ทรงกระทำเอง

ในวันจะเกิดเหตุใหญ่ เมื่อเสด็จขึ้นราชพิธีในพระราชฐานแล้ว พระเจ้าอุระนาเสด็จขึ้นสู่ พระราชฐาน ขึ้นใน ขณะนั้นบนคาอำมาตย์ราชมนตรีต่างก็ รือจะ ให้ เจ้า ดัสด รัชทายาทเสด็จกลับก่อนคอกจากนั้นก็ ราชชินญาณมหาอำมาตย์ต้องได้ ผ่าน พันไป จึงคนทงหลายจะได้ถูกจาก ที่ไป จากท้องพระโรงได้

ขณะนั้นเจ้า ดัสด ทรง ราพึงในพระทัยว่า อันอำมาตย์ราชชินญาณผู้นี้คงตนถือคอกว่า พระ ราช บิดาโปรดปราน มิได้นับถือในตัวเรา (ยังมีต่อ)

## "ฝาแฝดคืออนต์กำลังร่วมโต๊ะรับประทานอาหารเข้าโธ"



รับประทานอาหารได้อย่าง - ของเนสต์  
คือกรรปทานเข้าโธ  
อันอุดมด้วยวิตามิน บี.

ผู้เชี่ยวชาญการบริบาลทารกตระกูลดิ  
อนต์แก บัญหาของอาหารอันให้คุณน  
แก่มารดาเด็กทงหลายไว้ โดยชัดเจน



อะไรเป็นสิ่งที่พิสูจน์ได้ว่า เข้าโธเป็นอาหาร  
ที่ให้คุณยิ่งสำหรับมนุษย์ทุกอายุ ทุกวัย?

- เข้าโธเป็นอาหารที่อุดมด้วยวิตามิน บี. ซึ่งเป็นธาตุอันเกิดจากธรรมชาติ โดยตรง สามารถกำจัดโรคเส้นประสาท, ราชอุยอนและโรคท้องผูกได้อย่างดี และ

ส่วนที่บำรุงร่างกาย ก็คือบำรุง กระดูก ให้แข็ง, ทำให้เนื้อกล้ามเนื้อ และพืมนันคองแข็งแรง

เพื่อบำรุงรักษาสุขภาพของท่าน จงรับประทานเข้าโธเป็นประจำทุกวัน

เป็นอาหารที่หุงคัมง่าย และสุกภายใน ๒-๓ นาที



**เข้าโธ** - อุดมด้วยวิตามินบีอันเกิดจากธรรมชาติ กำจัดโรคเส้นประสาท, ท้องผูก และโรคเบื่ออาหาร



คำแปลเป็นภาษาอังกฤษ

ของ

พระราชกำหนดกฎหมายทงหลาย  
ซึ่งประกาศใช้หลังจาก ๓๐ ข.ค. ๘๐  
มีจำหน่ายที่

### ดีตตควรวัดถวม

หน้าจิงบูรพา โกร. ๒๔๘๕

ประชาชนสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรรอ่านประชาชน

### อุทาหรณ์ของแพทย์

[ต่อจากหน้า ๘]

นั้นความคิดอันหนึ่งก็ผุดขึ้นในสมองของข้าพเจ้า คือ ทำให้ คิดว่า บ้านหลังนั้นคงจะเป็นหลังเดียวกับที่ข้าพเจ้าได้เห็นอย่าง ชัด เจน ใน กระ จกเงาเมื่อข้าพเจ้าเฝ้าอยู่ ในอียิปต์. จริงอยู่, แม้ ดีที่ทาสานทึบนั้นจะต้องของดีและรวดเร็วต่างจะเป็นดีเท่ามากกว่าดีเสีย แต่ลักษณะ รูปร่างของคอกนั้นเหมือนกันไม่ผิด รวมทั้งลักษณะประติมากรรมที่ตกแต่งด้วย. ด้วยข้าพเจ้าเห็นแรงอย่างประหลาด ข้าพเจ้ารีบข้ามถนนไปค้ำยของเหล็ก ที่คอกอยู่หน้าบ้านหลังนั้น บนแผ่นทองเหลืองนั้นนาม ของแพทย์ รวม อยู่ ด้วย กัน

นาย ต้องนาม เป็นชื่อ ของ ชาว อังกฤษ แต่ในจำนวนชื่อทั้งหมดนั้นไม่ปรากฏมีคำว่า 'แม่' อยู่ด้วยเลย ด้วยความรวดเร็วที่เกิดจากใจที่เต้นในขณะแรกนั้น ข้าพเจ้าได้กดกริ่งที่ประตู แต่ก่อนที่จะมี ใครออกมาเปิดประตู. ความกล้า ของข้าพเจ้าก็ตกไป, แต่ข้าพเจ้า ได้รีบเดิน จากไปเสียอย่างเร็วที่สุดที่จะเร็วได้ ทั้งนี้ขอให้ท่านคิด ดูเถิดว่า ข้าพเจ้าจะหาญเผชิญหน้า กับนายแพทย์ ทั้งห้าที่ไม่รู้ จากเหตุการณ์ที่ตนๆ ทั้งยังต้องเล่าเรื่อง ของข้าพเจ้า ที่เกิดขึ้น ให้หมด และคาดหวังให้เขาเชื่อด้วยถ้อยคำของข้าพเจ้าเช่นนั้นหรือ? เพราะบางทีพวกแพทย์เหล่านั้น อาจจะคิดว่า ข้าพ

เจ้ามิใช่รับรองว่าเป็นโรคจิตที่มาจากโรงพยาบาลก็ได้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งข้าพเจ้า ไม่ต้องการมีชื่อเสียงว่าเป็นคนบ้า ข้าพเจ้า ไม่ทราบว่าถ้าท่านอยู่ในสภาพ อย่างข้าพเจ้า ท่านจะทำอย่างไร. แต่อย่างไรก็ตาม ข้าพเจ้าก็แน่ใจเป็นที่สุดว่า เหตุการณ์ ที่ข้าพเจ้าได้เล่ามานี้ ได้ เกิดขึ้น แก่ข้าพเจ้า อย่างแท้จริง ข้าพเจ้าเชื่อมั่นต้องเป็นความจริง ถ้าหากมันไม่ได้บังเกิดขึ้นจริงๆ แล้ว ข้าพเจ้าก็คงจะไม่มีชีวิตอยู่มาได้ จนถึงทุกวันนี้ และได้เล่าเรื่อง ให้ ท่านฟังได้ ดังที่เล่ามาแล้วนี้.

### นางพญาภูคาม

[ต่อจากหน้า ๒๕]

คำ รงค์ ราชย์ ต่อไป เพราะ เหตุ นั้น โบราณราชประเพณีนั้นกษัตริย์เป็นต้นอันจกกระทำให้พระมหากษัตริย์ราชกรกฎ ภูคาม ทรง ตั้งอรรถพระองค์ ในคุณธรรมทรงปอง พระเจ้าอุษณา โดยพระ กำเหนิดเองได้ รับการทนต์นอมอบรม บำเรอ พระทัยในทุกประการเป็นอย่างเลิศมาแต่ พระนิสต์ยต้นตารตั้งอ่อนแม่ทรง มีอยู่บ้างก็มิอาจบด้าง ในการอบรมพระอุปนิสต์ยเบองคนได้ เหตุตั้งนั้นอนดาอุประมังกดทงทหายซึ่งจก พง บังเกิดขึ้น ก็ทำให้บุคคลอื่นใดเป็นผู้ชักนำ มาไม่ เนื้อแท้คือพระองค์ ได้ทรงกระทำเอง

ในวันจะเกิดเหตุใหญ่ เมื่อ เสด็จขึ้นราชพิธีในพระราชฐานแล้ว พระเจ้าอุษณาเสด็จขึ้นสู่ พระราชฐาน ขึ้นใน ขณะนั้นบนคานาคามายราชมนตรีต่างก็ ร้อง ให้ เจ้า ดีพระ รัชทายาท เสด็จจากคอกก่อนต่อจากนั้น ราชชินญาณมหาอำมาตย์ต้องได้ ผ่าน พันไป จึงคนทงทหายจะได้ลุกจาก ที่ไป จากท้องพระโรงได้

ขณะนั้นเจ้า ดีพระ ทรง ราฟิ่ง ในพระทัยว่า อันอำมาตย์ราชชินญาณนั้นคงคนถือคือว่า พระ ราช บิดาโปรดปราน มิได้นับถือในคัวเรา (ยังมีต่อ)

## "ฝาแฝดคืออนต์กำลังร่วมโต๊ะรับประทานอาหารเข้าไอ้ด"



รับประทานอาหารได้  
อย่าง - ของเนี่  
คือการรับประทานอาหาร  
อันอุดมด้วยวิตามิน บี.

ผู้เชี่ยวชาญการบริบาลทารกตระกูล  
อนต์แก บัญหาทางอาหารอันให้คุณ  
แก่มารดาเด็กทั้งหลายไว้ โดยชัดเจน



อะไรเป็นสิ่งที่พิสูจน์ได้ว่า เข้าไอ้ดเป็นอาหาร  
ที่ให้คุณยิ่งสำหรับมนุษย์ทุกอายุ ทุกวัย?  
- เข้าไอ้ดเป็นอาหารที่อุดมด้วยวิตามิน บี.  
ซึ่งเป็นธาตุอันเกิดจากธรรมชาติ โดยตรง  
สามารถกำจัดโรคเส้นประสาท, ชาติหย่อนและโรคท้องผูกได้อย่างดี และ

ส่วนที่บำรุงร่างกาย ก็คือบำรุง กระดูก  
ให้แข็ง, ทำให้เนื้ออกดำมแน่น และพุ่มน  
คงแข็งแรง  
เพื่อบำรุงรักษาสุขภาพของท่าน จง  
รับประทานเข้าไอ้ดเป็นประจำทุกวัน  
เป็นอาหารที่ทั้งคัมง่าย และดีภายใน ๒ ๑/๒ นาที



เข้าไอ้ด - อุดมด้วยวิตามินบีอันเกิดจากธรรมชาติ กำจัด  
โรคเส้นประสาท, ท้องผูก และโรคเบื่ออาหาร

คำแปลเป็นภาษาอังกฤษ  
ของ  
พระราชกำหนดกฎหมายทั้งหลาย  
ซึ่งประกาศใช้หลังจาก ๓๐ ธ.ค. ๒๔  
มีจำหน่ายที่  
**ตัดตววจฉฉฉ**  
หน้าจ้งบูรพา ไกร. ๒๓๗๕

ประเทศไทยสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรรอ่านประเทศไทย

### เพื่อนหญิง [ต่อจากหน้า ๓๖]

ซึ่งทราบได้ว่า ความระแวงของ  
เพื่อนสาวคืออย่างไรในการอาสารของ  
ผู้ชาย ว่าเครื่องแต่งกายที่ระแวงอา  
จะช่วยให้เพื่อนสาวเห็นได้ เธอ  
คงจะนั่งซีกผ้าให้เขาจนคิดค้นเป็นแน่.

ข้าพเจ้านิยมผู้ชายที่เห็นว่าการ  
แต่งกายจริงหนึ่งน้าที่ คิดว่าการ  
หลุดถ่วงหนึ่งเดือน ข้าพเจ้าคิดว่า  
สิ่งที่คิดที่สุดในผู้ชายก็คือ การรู้จัก  
เวลาที่ควรและไม่ควร.

ผู้หญิงจำเป็น ต้องมีมารยาทค  
จวม สภาพเรียบร้อย แม้ว่าจะสนุก  
สนานอย่างไรก็ต้องรักษามารยาทให้  
เรียบร้อยผู้ชายจะรู้สึกอวยในการที่  
เขาจะถูกลดให้เป็นแม่แห่งสายตากัน  
โดยความเดียงดาของผู้หญิง.

ผู้หญิงต้องรู้จักเล่นตัวเป็น ถ้า  
ใจง่ายยอมทำตามคำขอร้องของผู้ชาย  
ง่าย ๆ แล้ว จะถูกคิดว่าเป็น "ได้  
ง่าย ๆ" ทำให้หมดค่า ถึงต้องการ  
ให้ผู้ชายรักจริง ๆ แล้ว จึงอย่าได้ให้  
ค่าเขาเลยเป็นอันขาด อีกประการหนึ่ง  
ผู้ชายไม่ชอบผู้หญิงพูดมาก เขาชอบ  
พูด แต่ไม่ชอบฟัง.

ผู้ชายพูดมาก เมื่อเขาได้จับผู้  
หญิงแล้วก็จะเก็บไปคุยอวดกัน แต่ผู้  
หญิงที่ถูกกล่าวถึงนั้น คือผู้ที่เขาไม่  
ได้ตั้งใจจะแต่งงานด้วย.

ผู้หญิงที่ขอมเย่ง ผู้ชายจากผู้  
หญิงอื่นจงระวัง ผู้ชายขอมเย่งมาจาก  
คนอื่นได้ไม่ควรเสียเวลาเย่ง เพราะ  
ถ้าเขอยเย่งมาได้ เขาก็อาจจะถูก  
คนอื่นที่คิดว่าเย่งต่อไปได้ อีกเช่นเคยอ  
น.

ผู้ชายที่ชอบ กวาดตา ผู้หญิง  
สวย ๆ จะเป็นเช่นนั้นเสมอ ไม่มีหญิง  
คนใดเปลี่ยนนิสัยอันนั้น ของเขาได้.

การแต่งงานจะมีคนถาวรอยู่ ได้  
ด้วยรัก ถ้าเธอพยายามจะยึดผู้  
ชายด้วยรูปสมบัติแล้ว คงจะมีสัก  
คนหนึ่งอื่นซึ่งดีกว่าเธอมา มา  
ตายตาเขา แล้วถ้าจะยึดเขาด้วย  
ความบังคับ คงมีสักคนหนึ่งที่เขา

เบื่อและสมัครใจขาดหลุดไป.

จงพยายามบังคับตนในวินัยตาม  
เรา อธิษฐานเพื่อชีวิตของเรา ให้  
กำลังใจ และยืนอยู่ในความชั่วร้ายของ  
เรา ถ้าทำได้ดังนี้ เธอไม่ต้องกลัว  
เราจะไม่รักสักคนเดียวในโลกนี้มีผู้หญิง  
อื่นนอกจากตัวเธอ.

ดังที่ภาษิตว่า "ความรักที่แท้จริง  
ย่อมไม่มีความกลัวคือปณอภัย"

### สถาปนาวิทยาสถา

(ต่อจากหน้า ๓๕)

ขอออกทั้งหมด ฉะนั้น ถ้าการค้นคว้า  
ทางวิทยาศาสตร์ เกี่ยวแก่การเพาะปลูก  
พืชที่กำเนิดสินค้าเหล่านี้มากยิ่งขึ้น ดิน

ถ้าเราออกทางด้านเกษตรกรรมจะทวีจำนวนดง  
ขึ้นโดยมีคองสงสัย อนึ่งการค้นคว้าได้  
ช่วยเสริมให้วิทยาศาสตร์ของ อังกฤษ  
ก้าวหน้าออกไป มากนับ แต่หลัง มหา  
สงครามเป็นต้นมา เมื่อ ก่อนเกิด  
สงครามโลกความเจริญของ อุตสาห  
กรรมดงวนมากตก อยู่ในมือ ของเอก  
ชนคนงานประเทศซึ่งมีได้ เด็งเห็น ถึง  
ความสำคัญของการ ค้นคว้า ซึ่ง  
ต่างประ ทศอื่นได้ คิดตั้งขึ้น และ  
ได้ ต่อต้านให้ การอุตสาหกรรม ของ  
อังกฤษต้องซบ ความสำเร็จใน  
วงการอุตสาหกรรมเช่นกล่าวนี้ได้ ดำ  
นึก เมื่อระหว่างเกิดสงครามโลก  
ฉะนั้นบรรดานักอุตสาหกรรมกับ นัก  
วิทยาศาสตร์ จึง ได้ร่วมมือร่วม แรง

เพื่อนำเพื่อ ประโยชน์ อัน ยิ่งใหญ่ คือ  
วงการอุตสาหกรรมขึ้น เมื่อสงคราม  
สงครามแล้ว รัฐบาลอังกฤษก็ตั้ง  
เห็นว่า การดำเนิน อุตสาหกรรม  
โดยอาศัยหลักทาง วิทยาศาสตร์ และ  
การค้นคว้า เป็นสิ่งอันเป็น สำคัญ  
สำคัญ ฉะนั้นในปี พ.ศ. ๒๔๗๕ จึง ได้  
จัดตั้งกรมการค้นคว้าทางวิทยาศาสตร์  
และอุตสาหกรรมขึ้น ต่อๆ มาก็ได้  
จัดตั้งองค์ การค้น คว้าขึ้น อีกเป็น จำนวน  
มาก เช่นสภาค้นคว้าเชื้อเพลิง  
สภาค้นคว้ากำเนิดผลทางป่า สภาค้น  
คว้าการหาอาหาร สภา ค้นคว้าการ  
ถนอม สถา ค้นคว้า ฟังค์แห่ง ชาติ  
และอื่นๆ ซึ่งกระทำ ประโยชน์ ให้แก่  
ประเทศมหาดไทย.

**จับได้แล้ว ทำนั้น!**

**ยานต์ถุ้หมอมมี**  
ใช้มานานปี ไม่เคยเบื่อสักที

หานักขายยานต์ถุ้หมอมมี  
สามแยก พระนคร โทรศัพท ๒๐๓๕๖

ยานต์ถุ้หมอมมี  
แก้หวัดคัดจมูก  
แก้ปวดหัว  
แก้ท้องอืด  
แก้ท้องเสีย  
แก้ท้องผูก  
แก้ท้องจุก  
แก้ท้องเฟ้อ  
แก้ท้องบวม  
แก้ท้องแน่น  
แก้ท้องอืด  
แก้ท้องเสีย  
แก้ท้องผูก  
แก้ท้องจุก  
แก้ท้องเฟ้อ  
แก้ท้องบวม  
แก้ท้องแน่น

# พ่อผู้หญิง

[ต่อจากหน้า ๓๒]

หญิงทราบได้ว่า ความระแวงของพ่อผู้หญิงอย่างไรในการอาชีพของชาย ว่าเครื่องแต่งกายที่ระแวงอาวจะช่วยให้เธอเห็นค่าแห่งใด เธอคงจะนั่งซักผ้าให้เขาจนคิดคนเป็นแน่.

ชายเจ้านิยมผู้ชายที่เห็นว่าการแสดงความจริงเห็นหน้าที่ คือว่าการหลุดออกจากห้องเขื่อน ชายเจ้านึกว่าสิ่งที่ดีที่สุดในผู้ชายก็คือ การรู้จักเวลาที่ดีและไม่ควร.

ผู้หญิงจำเป็นต้องมีมารยาทงดงาม ดูภาพเรียบร้อย แม้ว่าจะต้องทนทานอย่างไรก็ควรรักษามารยาทให้เข้มช้อยผู้ชายจะรู้สึกอวยในการที่เราจะเลิกทำให้ เป็นเบาแห่งสายตามโดยความเคียดแค้นของผู้หญิง.

ผู้หญิงต้องรู้จักเดินควมเป็น ถ้าใจง่ายยอมทำตามคำขอร้องของผู้ชายชายๆแล้ว จะถูกคิดว่า "ได้-ง่าย" ทำให้หมดค่า ถึงต้องการให้ผู้ชายรักจริงๆแล้ว จงอย่าได้ให้ค่าเขาเลยเป็นอันขาด อีกประการหนึ่งผู้ชายไม่ชอบผู้หญิงพูดมาก เขาชอบพูด แต่ไม่ชอบฟัง.

ผู้ชายพูดมาก เมื่อเขาได้จูบผู้หญิงแล้วก็จะเก็บไปคุยอวดกัน แต่ผู้หญิงที่ถูกกล่าวถึงนั้น คือผู้ที่เขาไม่ไม่ได้ตั้งใจจะแต่งงานด้วย.

ผู้หญิงที่ชอบเรียง ผู้ชายจากผู้หญิงอันจระจก ผู้ชายที่แยงมาจากอื่นใดไม่ควรเสียเวลาเยง เพราะเขาเองเขามาได้ เขอกอาจจะถูกคนอื่นที่คิดว่าเยะต่อไปได้ อีกเช่นเดียน.

ผู้ชายที่ชอบทอดตา ผู้หญิงน้อยๆ จะเป็นเช่นนั้นเสมอ ไม่มีหญิงที่จะเบียดเบียนนิสัยอันนั้น ของเขาได้.

การแต่งงานจะมั่นคงถาวรอยู่ได้ด้วยความรัก ถ้าเธอพยายามจะยึดผู้ชายด้วยรูปสมบัติแล้ว คงจะมีสิ่งหนึ่งที่มีอันซึ่งช่วยกวดเธอผ่าน มาถายตาเขา แล้วถ้าจะยึดเขาด้วยกมบังคับ คงมีสิ่งกวดหนังกเขา

เมื่อเธอจับใช้รักหลุดไป. จงพยายามบังคับตนในวินัยตามเขา อภิศักเพื่อชีวิตของเขา ให้กำลังใจ และยืนหยัดในความชั่วร้ายของเขา ถ้าทำไม่ได้ทั้งนี้ เธอไม่ต้องกลัวเขาจะไม่รัก ดีก็เลยว่าเป็นโลกนี้มีผู้หญิงอื่นนอกจากตัวเธอ.

ดังคำกล่าวที่ว่า "ความรักที่แท้จริงย่อมไม่มีความกลัวคือปณอยเลย"

# ธกาววิทยาศาสตร์

(ต่อจากหน้า ๓๔)

ชาวออกทั้งหมด ฉะนั้น ถ้าการค้นคว้าทางวิทยาศาสตร์ เกี่ยวกับการเพาะปลูกพืชที่กำเนิดสิ่งมีชีวิตนานมาของชน ดิน

การเอาออกเหล่านี้ย่อมจะก่อจำนวนลงขึ้น โดยมีข้อสงสัย อนึ่งการค้นคว้าได้ช่วยเสริมให้วิทยาศาสตร์ของอังกฤษก้าวหน้าออกไป มากนับ แต่หลัง มหาสงครามเป็นต้นมา เมื่อ ก่อนเกิดสงคราม โลกความเจริญของ อุตสาหกรรมส่วนมากตก อยู่ในมือ ของเอกชนคนงานประเทศยังมีได้ เห็น ถึงความสำคัญของการค้นคว้า ซึ่งต่างประเทก่อนได้ จัดตั้งขึ้น และได้ ตัดสินให้ การอุตสาหกรรม ของอังกฤษต้องรู้จัก ความอ่อนแอในวงการอุตสาหกรรมเช่นกล่าวมาได้ ฉะนั้น เมื่อระหว่างเกิดสงครามโลก ฉะนั้นบรรดานักอุตสาหกรรมกับ นักวิทยาศาสตร์ จึง ได้ รวมมือ รวม แรง

เพื่อบำเพ็ญ ประโยชน์ อัน ยิ่งใหญ่ ต่อวงการอุตสาหกรรมนี้ เมื่อสงครามแล้ว รัฐบาลอังกฤษก็ตั้งเห็นว่า การดำเนิน ก่ออุตสาหกรรมโดยอาศัยหลักทาง วิทยาศาสตร์และการค้นคว้า เป็นสิ่งอันเป็น สำคัญ สำคัญ ฉะนั้นในปี ค.ศ. ๑๙๑๕ จึง ได้ จัดตั้งกรมการค้นคว้าทางวิทยาศาสตร์และอุตสาหกรรมขึ้น ต่อๆ มาก ได้ จัดตั้งองค์ การค้น คว้าขึ้น ออกเป็น จำนวนมาก เช่นสถาบันค้นคว้าเซอเพดิ่งสถาบันค้นคว้ากำเนิดผลทางป่า สถาบันค้นคว้าการหาอาหาร สถาบัน การกน ดักดาน ค้นคว้า ฟังค์ส์ แห่ง ชาติ และอื่นๆ ซึ่งกระทำ ประโยชน์ ให้แก่ประเทศมากหลาย.

# พิมพ์ดีดของเก่านี้!

## ยานัตถ์หมอมมี

ใช้มานานปี ไม่เคยเบื่อสักที

ห้างขายยาบุญมี  
สามแยก พระนคร โทรศัพท ๒๐๓๕๖

### เกณฑ์คำนวณรายได้

(ต่อจากหน้า ๕)

หน้าจะเริ่มปฏิบัติตามพ.ร.บ. ที่แก้ไขใหม่.

ค่าธรรมเนียมอาวุธปืนและดอกไม้เพลิง เพิ่มเพราะมีอยู่ในรอบ ๓ ปีจะเก็บได้มาก และการอนุญาตต่างๆก็เปิดทางสะดวกขึ้น.

ค่าปรับต่างๆ เพิ่ม โทษเคียง พ.ศ. ๒๔๗๔.

ค่าธรรมเนียมอื่นๆ และใบอนุญาต เพิ่มตามเกณฑ์ของเงินย่อยที่จะเก็บได้จริง.

#### รายได้ประเภทผลประโยชน์

##### ผลประโยชน์ป่าไม้

๑. ค่าภาคหลวงที่ดินดง โดยไม้ตกค้างอยู่ ตอนเหนือของ พ.ศ. ๒๔๗๐ และมี ไม้ ที่ ต้อง เสีย ภาษี ตามแบบเก่าหมดไปแล้ว.

๒. ค่าจำหน่าย ไม้ ตกค้าง โดยในขณะนั้นไม้ตกค้างมาก ราคา

ในตกค้างยังมีหวังจะขายได้มากขึ้น.

๓. รายได้เบ็ดเตล็ด ได้ตั้งเพิ่มขึ้น มีการ ประมูล ป่าไม้ ใหม่หลายแห่ง.

##### ผลประโยชน์แร่

๑. ค่าภาคหลวง ได้ตั้งลดลง โดยคำนวณตามจำนวน คืบๆ จะ ออก ชะนวนราคาคืบๆค่ากว่ามีก่อน จึงทำให้ ค่าภาคหลวงลดลง.

๒. ค่าตัดราคาคืบได้ตั้งเท่าจํา-

๓. ค่าเข้าเหมืองแร่ ตั้งเพิ่มตามเกณฑ์จะมีผู้เข้า.

๔. ค่าประเมินโคกคา เพิ่มโดยคิดจากน้ำหนักที่ รุก ได้ตาม เกณฑ์โคกคา และ

๕. เบ็ดเตล็ดต่างๆ ตั้งเพิ่มโดยคำนวณตาม เกณฑ์ จาก เงิน ประโยชน์ที่จะเก็บได้.

ค่าเช่าต่างๆ ค่าเช่าคึกบ้านรโรงที่ดินเบ็ดเตล็ด ตั้งลดลง ค่าของน ตาม เกณฑ์ บัญชี คงเรียก ตาสัญญา กับหักค่าเช่าที่ ได้ โอน ในเทศมาดแล้ว.

ค่าขายของต่างๆ ตั้งลดตาม เกณฑ์ที่จะเก็บได้.

การผูกขาดรังนก ตั้งเท่าเก่า.

การผูกขาดเก็บฟองเต่า คงเท่าเก่า.

การผูกขาดเก็บฟองเต่า คงเท่าเก่า.

การไปรษณีย์โทรเลข คงเท่าเก่า.

(มีต่อหน้า ๓๕)

### จดหมายฉบับพิเศษ

[ต่อจากหน้า ๑๕]

รับหน้าที่อื่น ๆ เช่นเดชากร เรเฟอแตมไปรับเป็นต้น ท่านเหล่านั้นมีทองนำพระบ้างหลังพระบ้าง ที่ช่วยเพราะพอใจที่จะช่วย เราขอใจหวังที่เรารวมว่าท่านเหล่านั้นไม่ได้ช่วยเพราะต้องการความชอบใจเลย.

บัดนี้ข้าพเจ้าขอทูลเชิญพระอเจ้าอาทิตย์ทพอาภาให้ประทานรางวัลแก่ผู้ชนะเลิศตาม ราย ชื่อ ซึ่ง ข้าพเจ้าขอให้เดชากรกิตติมศักดิ์ชานชั้น

#### ยาหอมสังฆทอง

แก้ลมวิงเวียน หน้ามืด บำรุงประสาท บำรุงสมอง เป็นยากรรมรักษา

ยาคาดระโมย แก้เด็กผอมแห้ง อัจฉริยะขาดพิการ เป็นดีต่างๆ

น้ำอบบำรุงเจ้าคุณ สำหรับบำรุงผ้าเช็ดหน้า บำรุงหงา หอมคันทน์

พิรุณพานิช โรงทวย

## หัวน้ำมนต์กุหลาบ มีตกลมาใหม่หลายชนิด



ราคาตั้งแต่ ปอนด์ ละ ๔ บาท ถึง ๑๒๕๐ บาท

เหมาะสำหรับปรุงเครื่องหอมชั้นสูงและธรรมดา ปรุงน้ำหอม, แป้งหอม, สบู่หอม ชุปหอม น้ำมันใส่ผมหกิม ฯลฯ

- Rose Bulgarian Extra กลิ่นกุหลาบตุลกาเรียอย่างบริสุทธิ์
- Rose Bulgarian กลิ่นกุหลาบตุลกาเรียหอมแรง
- Rose Damascyn กลิ่นกุหลาบคามด์ชันาหอมแรง
- Rose Damaska กลิ่นกุหลาบแดงสดหอมแรง
- Rose Otto art กลิ่นหอมแรงและทนสำหรับสบู่หอม, สบู่
- Rose Renniol กลิ่นหอมหวานอย่างกุหลาบพอย
- Rose Petals กลิ่นหอมเย็น
- Rose Banksien กลิ่นหอมพุ่งดังกลิ่นโกด
- Rose O.K. กลิ่นหอมแรงสำหรับครีมได้ผล
- Rose SF. เป็นกุหลาบกลาง ไร่ปรุงของราคาถูกลง
- Rose Base กลิ่นกุหลาบไร่ปรุงของราคาถูกลง
- Rose White 500 กลิ่นกุหลาบขาว โรซาอาตมา
- Rose White 25 กลิ่นกุหลาบขาวหอมทน
- Rose White K. กลิ่นกุหลาบขาวหอมแรง
- Hair Tonic Rose กลิ่นความเย็นสำหรับน้ำมนต์เซทนม
- Hair Tonic White Rose กลิ่นกุหลาบขาวสำหรับน้ำมนต์เซทนม

เชิญมาเลือกทดลองกลิ่น

บริษัท เครื่องหอมฝรั่งเศส  
(แองปาฟุมเมอริต์เคอเฟรังซ์)

ที่ตั้ง ๓ ชั้น ริมแม่น้ำคานเหนือสะพานพระพุทธยอดฟ้า  
โทรศัพท์ ๒๑๕๓๐

### เกณฑ์ความสมควรรายได้

[ต่อจากหน้า ๓๔]

เพิ่มตามรายได้ซึ่งมีผลรายได้มาก ขึ้น  
เพิ่มเติมด้วย

การประปา ซึ่งตามเกณฑ์จะ  
ขยายการจำหน่ายน้ำมากขึ้นเป็นลำดับ

การไฟฟ้า เพิ่มขึ้นโดยจะมีผู้  
ใช้แรงไฟฟ้ามากขึ้น

การไฟฟ้าเชิงใหม่ เพิ่มขึ้น  
โดยจำหน่ายแรงไฟฟ้ากวดวงวัน

ดอกเบี้ย ดอกเบี้ยโดยคำนวณ  
ดอกเบี้ยที่จะได้รับ จากเงินที่จะมีคง

เหลือฝากอยู่ในธนาคาร  
ค่าบวญการ เพิ่มขึ้นโดยคำนวณ

ตามเกณฑ์จำนวน ปอนด์ ดี.เคอ  
ลิงก์ ซึ่งคาดว่าจะธนาคารและห้างร้าน

จะนำมาขายให้ และจะได้จากการ  
โอนเงินต่างจังหวัด เท่ากับเกณฑ์

เงินที่เก็บได้ในระยะกันปี พ.ศ. ๒๔๘๐  
เป็นรัฐบาลจัดทำ คงลดลง

โดยเปลี่ยนวิธีการใหม่  
การเข้าจัดอู่จากระ คงลดลง

โดยโอนให้เทศบาล  
ผลประโยชน์เบ็ดเตล็ด คง

เพิ่มขึ้นโดยคำนวณ ตาม เกณฑ์ ของ  
เงินประเภทต่างๆ ที่จะเก็บได้

รายได้ประเภทเบ็ดเตล็ด  
เงินเหลือจ่ายปีเก่าส่งคืนได้

ซึ่งโดยคำนวณตามจำนวนเงินที่จะมี  
นำส่ง

รับโอนรายได้จากทุนสำรอง  
เงินตรา ได้ตั้งเท่าจำนวนรายจ่าย

ของกองเงินตรา ซึ่งประมาณจะจ่าย  
ในปี พ.ศ. ๒๔๘๐

รับโอนรายได้จากคลัง ออม  
สิน ได้ตั้งเท่าจำนวนรายจ่ายของ

คลังออมสิน ซึ่งประมาณจะจ่ายใน  
พ.ศ. ๒๔๘๐

รับโอนเงิน ชาติใช้ จาก เทศ  
บาล ได้ตั้งขึ้นใหม่โดยตั้งเท่ากับ

ประมาณจ่าย ประเภท เงิน เคื่อน ของ  
ข้าราชการที่โอนไปประจำทางเทศบาล

### เงินกับญี่บูน

(ต่อจากหน้า ๖)

การณ์ในขณะนี้จะพยากรณ์ไม่ได้จน  
กว่าเคราะห์ ของ ชูเจ้าจะ แน่นนอน ลง

ไป ญี่บูนจะถกชกชวางอยู่ รนแรง  
ก็ในเมื่อ ชน คงรักษา ชูเจ้า ไว้ ได้ เท่า

นั้น แต่ถ้าหากญี่บูน เข้ายึดเมือง น  
ได้สำเร็จ ญี่บูนก็จะได้ เปรียบ

อย่างมากมาย เพราะ คง จะ เข้าครอบ  
ครองทางรถไฟสายเทียนดิน-พุกาไฉ

(ทรานสไอซัน)

มหาญี่บูน

โตเกียว & กุมภาพันธ์ - การ  
โฆษณาซึ่งในขั้นแรก มุ่งหมาย จะจัด

ตั้งคณะ ชาติชน โดย รวม คณะ พรรค  
การเมืองที่สำคัญคือ คณะพรรคมิช

เซอโต กับ คณะพรรค เซอโยโกเข้าได้  
ด้วยกันนั้น ได้เปลี่ยนแนวและกลับปรา

กฏการเคลื่อนไหวเพื่อสถาปนา "มหา  
ญี่บูน" ขึ้นมาแทนที่ การเคลื่อนไหว

ครั้งนี้ได้รับอุปการะจากบรรณฮิราบุ  
มา ประธานสภาของคิมมตรี นายพล

อะระก่า ที่ปรึกษาคนหนึ่งของคณะรัฐ-  
มนตรี เซอโยโกชิโอใน รัฐมนตรีว่า

การยุติธรรม และไซโฮโกกุ เตมี  
นักหนังสือพิมพ์ มาคนสำคัญ โดย

ปฏิรูป ระบอบ การ บริหารให้ เป็นไป  
ตามจิตศรัทธาของญี่บูนแต่โบราณ.

(เรงโจ)

สถานะของกวางตั้ง

ขึ้นเค้า & กุมภาพันธ์ - สถานะ  
การณ์ในนครกวางตั้งกำลังดีขึ้นใน

เมื่อข่าวเด่าดีต่อเหตุโหด ต่าง ๆ กำลัง  
สงบลง ถึงอย่างไรก็ตั้งสถานะการณ์

ทางฝั่งทะเล กวางตั้งยัง คงตั้ง เครียด  
อยู่ ซึ่งในบริเวณนี้มีเรือรบญี่บูน

กว่า ๕๐ ลำกำลังลาดตระเวน อยู่ทาง  
บ้อมบ้อมคาทอกริส เปาอาน ไฮเฟง

มาซุงกิง เซกโกมทะเลทาง เมือง ท่าลำ  
คัญ ๆ ทางยุทธศาสตร์ เมื่อวานนี้

(๕ กุมภาพันธ์) เวลา ๘.๒๐ น. ถ้าแม่น้ำ  
เพอร์ตได้ถูกปิดกั้นเพื่อเตรียม

การ ล่อง หน้าไว้ ต่อ ด้าน การ  
โจมตีของญี่บูนทาง บ้อมคาทอกริสซึ่ง

อาจจะเป็นไปได้ (โทรเลขอันเค้า)

กรมตำรวจระดัขประกาศให้ระวัง:-

# อหิวาต-ปวงคทออง-ลงทออง

เพื่อความปลอดภัยของครอบครัว

อย่าลืมจรมิ

## ยาน้ำพิมเส้นกถัน

ของห้างวิริยะพานิช ไร่ประจำบ้าน



ห้างวิริยะพานิช  
แผนกยารักษาโรค

ห้างใหญ่และโรงงาน:-

ถนนกรุงเกษม มหานคร

ห้างสาขา:-

ถนนเจริญกรุง หลังวัดตึก  
พระนคร

ขวดใหญ่ราคา ๑ บาท  
ขวดกลางราคา ๕๐ ลต.  
ขวดเล็ก ราคา ๒๕ ลต.

มีขายตามร้านขายยา  
ไทยจันทกจังหวัด

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

# ไฟไหม้สโมสรลิ้ม

[ต่อจากหน้า ๑]

ของตัว สโมสรก่อนแล้ว ตามไปอย่างรวดเร็ว ตอน ๒ น. ของ วันที่ ๖ เดือนนี้ เนื่องจากสโมสรได้ปิดตัวประกบการหนึ่งกับเวลาที่เกิดเหตุนี้มาก ผู้คนหนีหนีกันหนีกันแล้ว ออกประท้วงหนึ่งกว่าจะรู้ตัวและพาหนีมายังที่เกิดเหตุ ไฟก็ได้ลุกท่วมตัวเรือนสโมสรหมด ความเสียหาย จะที่ช่วยเหลือได้ เพิ่งได้ถูกอยู่ จนกระทั่งเจ้าหน้าที่ตำรวจ ตาม ท้องที่ๆ อยู่ ใกล้หลายสถานี พร้อมด้วย กองดับเพลิง นำสูบออกไปดับราว ๑ ชั่วโมง ต่อมาจึงสงบลง โดยไหม้แต่ตัว สโมสรหมดไป ส่วนบ้านเรือนราษฎรมิได้รับอันตรายจากเพลิงครั้งนี้ด้วยเลย.

สโมสรลิ้มมีประกันเพลิงไว้กับบริษัทใหญ่ ๒ บริษัท คือบริษัทบอ-เนียวกับ มิตซุย เป็น จำนวนเงินในระ-หวาง ๑๒,๐๐๐ ถึง ๑๕,๐๐๐ บาท ภายหลังที่เพลิงสงบลงแล้วเจ้าหน้าที่ตำรวจบ้าน ทวาย ได้ ออก ไป สอบ สืบความเสียหาย ตามข้อว่าเจ้าหน้าที่ตำรวจ ได้ จับตัว ภรรยา กับ แยกเมีย สโมสร ไว้ ใน บ้าน ตั้ง สืบ ว่าจะเป็นผู้ตบรางวัลเพลิงรายนั้น ขณะนี้กำลังสอบสวนอยู่.

# ในวงราชการเยอรมัน

[ต่อจากหน้า ๑]

ในนโยบายการเมืองที่สำคัญ บารอน ฟอน นอยรัช รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศได้ รับตั้งเป็นประธานสภา ส่วนตำแหน่งรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศได้แก่ บารอน ฟอน รัมเบทว็อล เอกอัครราชทูตประจำกรุงลอนดอน. สมาชิกของสภาองคมนตรีมีรัมเบทว็อล เกอริง, เกิมเม็ลต์ นายพล ฟอน เบราซิดต์ นายพลเรือเอกเร็คเคอร์ ผู้บัญชาการทหารเรือ.

แสรฟอนปาเป็น เอกอัครราชทูตประจำกรุงเวียนนา แสรฟอนรัลเชด

เอกอัครราชทูตประจำกรุงโรม แสรฟอนเคเคเซน เอก อัครราช ทูต ประจำกรุง โคกโก โอลูกเรียกตัวกลับ.

โทร. เดเรชวาจ. ส่งข่าวว่าการลาออกของ บดอมแบร์กเกี่ยวข้องกับ การลาออกของ ดร. ซักต์ โดยเหตุที่ทางฝ่ายกองทัพบกไม่พอใจในการที่คณะนายพลที่นิยมความรุนแรงเข้ามาเมื่อที่พิพดครอบงำอยู่ในกระทรวงเศรษฐกิจมากมาย.

ผู้อ่านของเราคงจะยังไม่ลืมว่า นายพลฟอน บดอมแบร์กเพิ่ง แต่ง งานเมื่อไม่กี่วันมานี้เอง.

อนึ่ง โทร. เดเรชวาจ. มาแจ้งข่าวความเคลื่อนไหวที่สำคัญๆ ในวงราชการอีกดังนี้.

จอมพลเกอริง จะได้ประกาศตั้ง แต่ง แสรฟอวอลเชอว์ฟงค์ เป็นรัฐมนตรีเศรษฐกิจ ในวโรกาสนี้.

นายพลริคเตอร์ฟอนเอมบี ผู้บัญชาการกองทัพอากาศที่ ๒ ที่กัสเซิล จะกลับ เปลี่ยน ตัว โดยมี นายพลลิ้มไปแทน นอกจากนี้ยังมีนายพลและผู้บัญชาการกองพลต่างๆ เป็นจำนวนมาก รวมทั้งนายพลลูคซ์ นายพลฟอนโคลซ์ นายพลบารอนเกรสส์ฟอน เครดเซินส์ไตน์ และนายพลฟอนโปเกรตลก ปลัดเป็นกองหนุน ได้มีการเปลี่ยนแปลง ภายใน วง การ ทหาร อากาศ เหมือนกัน.

แสรฟ อีเคเดอริ ได้เรียกประชุมสภาไรชส์ตาคในวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ เพื่อแถลงการเปลี่ยนแปลงต่อสภา หนังสือพิมพ์ ในเยอรมัน ถือว่า วันที่ ๔ กุมภาพันธ์เป็นวันสำคัญวันหนึ่งของนาซี.

เบอร์ลินและกัมภัพนิช - รูดอล์ฟ เฮล์สรัทมนตรีว่าการ ใน รัฐบาลไรชส์ ซึ่งมีอีเคเดอริเป็นนายกรัฐมนตรี ได้ตั้งตำแหน่งถึงเกอริงแต่งตั้ง ความยิน คือว่า เกอริงผู้ยากของคณะแนชชิสต์ที่เก่าแก่และตรากรตราได้รับ แต่งตั้ง ใน ตำแหน่งจอมพลทหารบกแห่งคณะรัฐบาลไรชส์ ที่ ๓ อนึ่งวิกเคอร์ลุคซ์ประมุขแห่ง สโมสร มุท ปัก ได้ ตั้ง ตำแหน่ง

แต่งตั้งความยินคิดประกาศว่าการทหาร สโมสร มุท ปัก ตลอดจนทั้งดิน ต่างยัค ในการเดือน ตำแหน่ง เกอริง ขึ้นสู่คน จอมพล. (ทรานสโชนัน)

โรม & กัมภัพนิช - บันทาหนังสือพิมพ์ อิตาลีเด่น ต่าง ลงข่าวสำคัญ เรื่องการเปลี่ยนแปลง ใน รัฐบาล และ วงการทหารเยอรมัน หนังสือพิมพ์ เมสซาซีโรมองเห็น ในการ เปลี่ยน - แปลงครั้งนี้เป็นการปฏิบัติความน่าประการ ที่มุ่งจะทำให้วิถีโคบายของเยอรมัน ไปสู่ความมั่นคง ในขณะเดียวกัน ความเห็นในเรื่อง การ ตั้ง แต่ง เกอริง เป็นจอมพลทหารบกกว่าบางที่จะ ประกาศล่วงหน้าถึงการเลื่อนตำแหน่ง กลับ ไป และ การ ดำรง ตำแหน่ง สำคัญ กว้างขวางยิ่งขึ้นในอนาคต หนังสือพิมพ์ ไปไป โร ตีโรมา ย้ำว่า ฟอน รัมเบทว็อลหรือปรรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศคนใหม่จะเป็นคนสำคัญในการเรียกร้องหาประเทศราชของเยอรมัน อยู่ เสมอ หนังสือพิมพ์กาเซตเต เดล โปโปโล เรียน ตั้ง การ ที่ อีเคเดอริ ครอง ตำแหน่งสูงสุดในแวร์แมชชียอม รับ ประกันในความสนิทชิดเชื้อ ที่สุด ระหว่างแวร์แมชชกับคณะพรรค. หนังสือพิมพ์ทุกฉบับต่าง แสดง ความ สนใจอย่างยิ่งต่อการประชุมของ ไรชส์ตาค ในวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์และทางกรุงโรม กำลังรอคำประกาศซึ่งคาดว่าจะแถลง คณะ โอกาสนี้ด้วย.

(ทรานสโชนัน)

เบอร์ลินและกัมภัพนิช - ราษฎร ในนครหลวงแห่งเยอรมนีอันเป็นที่ซึ่งมีความรู้สึกเกิดขึ้นว่า ศูนย์กลางของอำนาจใหม่ อยู่ใน มือ ของ อะคอดฟ อีเคเดอริ เป็นสิ่งธรรมดาที่สุดในโลก และเป็นเพียงตรรกวิทยา ว่าอีเคเดอริ ควรจะดำรงตำแหน่งประมุข แห่ง กองทัพบกนั้นต่าง ค่อน รับ ข่าว เรื่อง การเปลี่ยนแปลงครั้งสำคัญในรัฐบาลและ ในบันตาคบคดชั้นสูงแห่ง กอง ทักษ บก ด้วยความสงบนิ่ง เมื่อวันเสาร์ วง การที่ได้ ทราบ เรื่อง ต่าง ได้กล่าว ย้ำ ถึงความสำคัญของการแต่งตั้ง ครั้งนี้

อีก ซึ่ง แต่ง ว่าในการเมือง เยอรมัน คือ ภารกิจ การยกเว้น แต่คณะ พรรคแนชชิสต์ และว่าไม่มีคณะใด อีก เลย ที่กองทัพบก ให้ การ ยกเว้น ตำแหน่งการปกครองนี้ คณะพรรค และแวร์แมชชจะคงดำรงเป็นหลักของ ประเทศหลักในอนาคตสืบไป กล่าวกันอย่างหนักแน่นว่า ตั้งนี้หมายถึงว่า คณะพรรคจะไม่แสดงหาอภิสิทธิ์ให้มิเห็นกองทัพบก และว่าจะต้องไม่คาด คิวอย่าง ที่ไซเวียตริสเซียได้กระทำไว้.

อีกทางหนึ่ง ชาวเดริสมา คณะ พรรคกับแวร์ แมชช คงดำเนินไปจะร่วมมือกันอย่างสนิทสนมยิ่งกว่า เมื่อภาค ที่ตั้งแล้วมาในกำมือของฟัวร์ และ ในอนาคตของ การ โกลด. กลียทงหลาย ซึ่งการดำรงชีพ ต่อ ไป ของ องค์ การ เหล่านี้ อาจจะทำให้ เกิด การ วิฉาต ขึ้นได้ จะถูกกำจัด.

ความเห็น ประการที่ ๒ ที่ กล่าวกันอย่างหนักแน่นในวง ทางการ ก็คือ ความจำเป็นแห่งการเกิดใหม่ เกี่ยว กับเรื่องนี้เป็นที่กล่าวกันว่า บันตาค นายพลผู้ ซึ่ง "ทันสมัย" กว่า บัน ตาค นายพลในกาลก่อน และ ผู้ ซึ่ง ได้ เข้าใจถึง ปัญหา สำคัญ ต่าง ๆ ว่า ได้ เกิดขึ้น ใน เวลาเดียวกัน ได้อย่างไร ในบดินได้รบแต่ง ตั้ง ใน ตำแหน่ง การ รมิตชชอบที่สูงสุด อนึ่งเป็นที่กล่าว ช้แจง สืบไปว่าราย. ฉลย อายุของนาย พล ๓๓ นายผู้ ซึ่งได้ครองตำแหน่งใหม่ ที่สูงของพลที่ปลดปล่อยกองหนุนเหล่านี้ น้อยกว่าอายุของผู้ดำรงตำแหน่งแต่เดิม ๗ ปี และว่านายพลโกเคลออ่อนกว่าจอมพลฟอน บดอมแบร์ก ๒ ปี เมื่อพูด ถึงใจเอคิมฟอน รัมเบทว็อล ผู้ ซึ่ง ได้ รับตั้ง เป็นรัฐมนตรีว่าการ ต่างประเทศในรัฐบาลไรชส์ กล่าวกันอย่างหนักแน่นว่า ไม่เหมือนกับบารอนฟอน นอยราช รัมเบทว็อล มิใช่ นักการ ทหารอาชีพ แต่ได้ มีชีวิต ก้าวหน้าอยู่ใน คณะพรรคแนชชิสต์และว่าเพื่ มีอายุเพียง ๔๔ กว่าๆ เท่านั้น ส่วน ฟอนนอยราช บันตาคถึง ๖๕ ปี.

(ทรานสโชนัน)

หม่อมพร้อย วรพรรณ เจ้าของ ม. จ. ทองค้อ ทองแถม บรรณาธิการ นายชวนด์ จากุประยูร ผู้ช่วยบรรณาธิการ นางอรุณ พัฒนศรี ผู้จัดการการเงิน นายรวม ยอดทัย ผู้อำนวยการแผนกโรงพิมพ์ และการจำหน่าย นายรำพรรณ พุกกะเจียม ผู้พิมพ์โฆษณา สำนักงานและพิมพ์ที่โรงพิมพ์ "ประชาชาติ" ถนนหลานหลวง พระนคร โทรศัพท ๒๐๖๕๕